

## Flestir myndu kjósa rafrænt

Stærstur hluti þeirra sem afstöðu taka í nýrri könnun segist myndu kjósa forseta Íslands rafrænt, væri gefinn kostur á því. Þingmaður Pírata segir slíkar kosningar hins vegar flóknara mál en virðist í fyrstu.

**STJÓRNSÝSLA** Um það bil átta af hverjum tíu, sem afstöðu taka, segja að þeir myndu kjósa forseta Íslands með rafrænum hætti, væri sá möguleiki til staðar. Tuttugu prósent segjast ekki myndu gera það. Þetta sýna niðurstöður könnunar sem Fréttablaðið gerði mánudaginn 13. júní.

Helgi Hrafn Gunnarsson, þingmaður Pírata, segir rafrænar kosningar mjög flókið fyrirbæri. Hann myndi ekki vilja heimila rafrænar kosningar um mikilvæg mál, eins og þegar forseti Íslands er kosinn, þegar kosid er til þings, eða þegar þjóðaratkvæðagreiðsla um mikilvæg mál færi fram. „Ekki eins og er, kannski í framtíðinni,“ segir hann.

Helgi segir að með rafrænum kosningum vakni upp spurningar um öryggi, möguleika á endurtalningu og leynd. „Þetta eru allt saman flóknar spurningar þegar kemur að rafrænum kosningum,“ segir Helgi. Hefðbundna leiðin sé þó alls ekki gallalaus. „Einfalt dæmi sem varðar kosningaleynd í internetkosningum er að þú getur ekki treyst því að kjósandinn sé einn þegar hann situr fyrir framán tölvuna. Og þá þarf að veða og meta hvað er heppilegt og við hvaða aðstæður.“

Hann vekur athygli á því að það sé ekki það sama að taka ákvörðun í félagasamtökum eða á sveitarstjórnarstiginu annars vegar og svo í flóknari málum eins og alþingiskosningum eða þjóðaratkvæðagreiðslu um aðild að Evrópusambandinu hins vegar.

„Málið snýst ekki bara um að skrifa eitthvert forrit og skella því á netið og þá er komið eitthvert rafrænt lýðræði. Þetta er miklu flóknara en það,“ segir Helgi Hrafn. Hann bætir því við að hann vilji þó gera tilraunir, til dæmis á sveitarstjórnarstiginu og í félagsamtökum. „Við gerum þetta og Samfylkingin gerir þetta líka,“ segir hann.

Í sveitarstjórnarlögum er tilraunaákvæði um rafrænar íbúakosningar í sveitarfélögum sem gildir fram á mitt ár 2018. Samkvæmt því getur ráðherra heimilað sveitarfélögum, sem á

**Myndir þú kjósa forseta Íslands með rafrænum hætti, væri sá möguleiki til staðar?**

■ Já ■ Nei



**Þú getur ekki treyst því að kjósandinn sé einn þegar hann situr fyrir framán tölvuna.**

Helgi Hrafn Gunnarsson, þingmaður Pírata



annað borð eru að framkvæma íbúakosningar samkvæmt lögum, að hafa kosningar rafrænar. Á grundvelli þessara laga hefur verið sett reglugerð og tvisvar verið haldnar rafrænar íbúakosningar. Annars vegar í Ölfusi og hins vegar í Reykjanesbæ.

Könnunin var gerð mánudagskvöldið 13. júní. Hringt var í 926 manns þar til náðist í 802 og var svarhlutfallið því 86,6 prósent. Spurt var: Myndir þú kjósa forseta Íslands með rafrænum hætti, væri sá möguleiki til staðar? Þátttakendur voru valdir með slæmbiúrtaki úr þjóðskrá. Alls tóku 93,2 prósent þeirra sem náðist í afstöðu til spurningarinnar.

jonhakon@frettabladid.is



**Leggja í hann** Götuþjófleiðakeppnin WOW Cyclothon hófst í gær þegar keppendur lögðu af stað frá Egilshöll. Hjólaðir verða 1.358 kílómetrar, hringinn í kringum Ísland, og fer keppnin fram í boðsveitarformi. Keppni einstaklinga hófst hins vegar í fyrradag. Keppnin hefur verið haldin árlega frá 2012. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Leitar garða á milli að tré í aðalhlutverk

**LÍFIÐ** Hafsteinn Gunnar Sigurðsson leikstjóri leitar nú að tré sem kemur til með að leika eitt af aðalhlutverkunum í nýjustu kvikmynd hans, Undir trénu. Auk trésins koma Steindi Jr., Edda Björgvinsdóttir og Sigurður Sigurjónsson til með að taka sér hlutverk.

„Helst viljum við garðahlyn eða silfurreyni, en þó koma allar tegundir til greina, þ.e.a.s. ef tréð hefur rétt útlit. Í grunninn erum við að leita að krúnnumiklu tré,“ segir Hafsteinn Gunnar. – gjs



– gjs / sjá síðu 42

### Fréttablaðið í dag

#### SPORT

Birkir Bjarnason, sem skoraði gegn Portúgal, er sagður fyrirmynd annarra í liði Íslands. **22**



**SKOÐUN** Þorvaldur Gylfason um forsetann og stjórnarskrána. **16**

**MENNING** Reykjavík Midsummer Music, tónlistarhátíð Vikings Heiðars, hefst í dag. **30**

**LÍFIÐ** Söngkonan Hildur sendir frá sér myndband í anda sögunnar Palli var einn í heiminum. **40**

**PLÚS 2 SÉRBLÖÐ • FÓLK**  
\*Samkvæmt prentmiðlökönun Gallup apríl-júní 2015

**EM 2016**  
LEIKUR SMÁRALINDAR

Giskaðu á úrslitin í leikjum Íslands og þú gætir unnið 20.000 kr. gjafakort



Kringlan

OPIÐ TIL **21** Í KVÖLD

## Veður



Hæg suðlæg átt í dag og skúrir víða um land sem þýðir að það mun sjást eitt-hvað í sólina á milli þess sem gróðurinn er vökvaður. **SJÁ SIÐU 28**

## Leggja til gjörbreytt manna-nafnalög

**ALÞINGI** Samkvæmt drögum að frumvarpi til breytinga á manna-nafnalöggjöfni verður núverandi mannanafnanefnd lögð af og engar takmarkanir verða á notkun ættarnafna hér á landi.

Drögin gjörbreyta löggjöfni með róttækum hætti en þau voru birt af innanríkisráðuneytinu í gær. Ráðuneytið óskar nú eftir rökstuddum tillögum eða athugasemdum um þau.

Í drögnum kemur einnig fram að felld verða á brott ákvæði um að eiginöfn skuli fallbeygjast og samræmast íslenskri málfræði, um að nöfn skuli fylgja líffræðilegu kyni og um takmarkanir á notkun erlendra nafna. Verði drögin samþykkt verða einu kröfurnar sem gerðar yrðu til eiginnafna þær að þau skuli vera nafnorð, auðkennd með stórum upphafsstaf og án greinis.



Guðrún Kvaran, prófessor og formaður Íslenskrar málnefndar

Guðrún Kvaran, formaður Íslenskrar málnefndar, segir for-dæmi nágrannalanda okkar sýna að verði lögin um ættarnöfn afnumin muni íslenska föðurnafnakerfið leggjast af.

Grunnhugsunin að baki frumvarpinu er sú að réttur einstaklingsins til að ráða eigin nafni og barna sinna sé ríkari en hagsmunir samfélagsins til að takmarka þann rétt. Rekja má aðdraganda draganna til dóms Héraðsdóms Reykjavíkur frá 2013 þar sem dómurinn komst að þeirri niðurstöðu að rétturinn til nafns falli undir friðhelgi einkalífs og skuli ekki takmarkast með lögum nema brýna nauðsyn beri til. – þv

## Hátíðin undirbúin



Fyrsti dagur Secret Solstice Undirbúningur hefur gengið vel fyrir Secret Solstice tónlistarhátíðina sem hefst í dag í Laugardal, en hátíðin er nú haldin í þriðja sinn. Alls troða 177 listamenn upp á hátíðinni og búist er við hátt í fimmtán þúsund gestum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Handtekinn vegna lekans

**SVISS** Starfsmaður tölvudeildar panamísku lögfræðistofunnar Mossack Fonseca hefur verið handtekinn í Sviss. Maðurinn er grundaður um að hafa lekið yfir ellefu milljónum leyniskjala úr gagnagrunni stofunnar og sakar lögfræðistofan starfsmann sinn um þjófnað og trúnaðarbrot.

Talið er að hann hafi lekið gögnunum frá Genf, höfuðborg Sviss, en hann hafði aðgang að öllum skjölum stofunnar frá skrifstofu sinni.

Gerð var húsleit á skrifstofum Mossack Fonseca í Genf og lagði svissneska lögreglan hald á tölvubúnað. Maðurinn neitar öllum ásökunum.

Hinum svokölluðu Panama-skjölum var lekið til þýska blaðsins Süddeutsche Zeitung og er um að ræða stærsta gagnaleka til fjölmiðla frá upphafi. Í gögnunum er að finna upplýsingar um eignir fjölmargra einstaklinga í aflandsfélögum. – þv

# Íslendingarnir sagðir vera til fyrirmyndar

Viðir Reynisson, öryggisfulltrúi KSÍ, var í skýjunum yfir hegðun stuðningsmanna íslenska liðsins á Stade Geoffroy-Guichard í Saint-Étienne í fyrrakvöld. Veit ekki til að lögregla hafi þurft að hafa nokkur afskipti af Íslendingum.

**FRAKKLAND** Íslendingar stóðu sig ekki einvörðungu frábærlega innan vallar þegar íslenska landsliðið gerði 1-1 jafntefli við Portúgal í fyrsta leik sínum á EM í Frakklandi, heldur var hegðun fjölmargra stuðningsmanna Íslands í Saint-Étienne í fyrirmyndar.

Þetta segir Viðir Reynisson, öryggisfulltrúi KSÍ, við Fréttablaðið sem ræddi við hann í Annecy, bæki-stöðvum íslenska liðsins, í gær.

„Það var ótrúlegt að horfa á þá meðan á leiknum stóð en ekki var síðra að ræða við þá sem sjá um öryggismál á vellinum. Yfirmaðurinn í Saint-Étienne var í skýjunum yfir framferði íslensku stuðningsmannanna,“ segir Viðir en reikna má með að minnst sjö þúsund stuðningsmenn Íslands hafi verið á leiknum.

„Þeir voru ekki bara háværir og hvöttu liðið áfram, heldur voru þeir til söma. Við fengum líka frábærar umsagnir um þá frá þeim sem sjá um opnu stuðningsmannasvæðin (e. fan zone). Ég er því stoltur Íslendingur í dag.“

Viðir segir að hann hafi enga tilkynningu fengið um mál sem hafi komið upp í tengslum við íslenska áhorfendur í Saint-Étienne. Fjölmargir stuðningsmenn lögðu leið sína í miðbæ borgarinnar strax um hádegisbilið og nutu bliðunnar þar til þeir héldu á leikvanginn undir kvöldið.

„Það getur vel verið að einhver mál hafi komið upp sem ég hef ekki heyrt um. En það eru engin stórmál í gangi og allir þeir öryggisaðilar sem við erum í samskiptum við eru mjög ánægðir,“ segir Viðir og bætir við að stuðningsmenn Portúgals



Landsliðsmaðurinn Birkir Bjarnason með íslenska áhangendur í baksýn að loknum leik Íslands og Portúgals á EM í fótbolta. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Portúgalar voru í okkar hópi og öfugt. En það komu engin vanda-mál upp, sem er meiriháttar. Það virtist öllum vel til vana.



Viðir Reynisson, öryggisfulltrúi KSÍ

hafi einnig sýnt sínar bestu hliðar. „Það var enginn aðskilnaður á milli stuðningsmanna í stúkinni. Portúgalar voru í okkar hópi og öfugt. En það komu engin vanda-

mál upp, sem er meiriháttar. Það virtist öllum vel til vana.“

Ísland á næsta leik sinn á laugar-dag, gegn Ungverjalandi í Marseille. Þar létu rússneskar og enskar fótboltafullum öllum látum fyrir leik liðanna um síðustu helgi. Viðir segir að sú uppákoma muni ekki hafa áhrif.

„Allt sem snýr að Íslandi liggur ljóst fyrir. Undirbúningurinn fyrir þá ferð hefst í dag [í gær] og leikmenn í liðinu munu þá fá allar upplýsingar um hvernig málum verði háttað. Við eigum ekki von á að neitt sem gerðist í Marseille um helgina hafi áhrif á það sem við munum gera, hvorki fyrir leikmenn né stuðningsmenn.“

eirikur@frettabladid.is

20. júní í 10 nætur

Frá kr. 66.895

Allt að 56.000 kr. afsláttur á mann

# COSTA DEL SOL

Aguamarina Aparthotel

Netverð á mann frá kr. 66.895 m.v. 2 fullorðna og 1 barn í stúdíó. Netverð á mann frá kr. 79.995 m.v. 2 fullorðna í stúdíó.

Heimsferðir



**HÚSASMÍÐJAN**  
HLUTI AF BYGMA

**60** ÁRA  
1956 - 2016

Húsasmiðjan fagnar  
60 ára afmæli



Skoðaðu  
öll tilboðin  
í Húsasmiðju-  
blaðinu

# SÚPER AFMÆLISTILBOÐ

Gerðu allt  
fínt fyrir  
17. júní

Stjúpur  
10 stk.  
í bakka.

**SÚPER  
VERÐ**

**799** kr

~~1.790~~ kr



blómaval

Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um prentavilur og mýkjavki. Úval getur verið misjafnt milli veislaþa.



Lavatera.

**1.990** kr

~~2.690~~ kr

Sýpris hæð ca. 100 cm.

**999** kr

~~2.490~~ kr





**20% afsláttur**  
af frostpöllum  
útipottum

**Mest seldi  
pallaolían  
í Húsa-  
smiðjunni**



**JOTUN**  
Pallaolía Jotun  
Treolje  
Pallaolía á gagnvarið  
efni. Fáanleg glær,  
gullbrún, græn og einnig  
hægt að blanda aðra liti.  
7049123-27

**SÚPER AFMÆLISTILBOÐ**  
**1.995** kr **3 ltr**  
~~2.385~~ kr

**IKRA**  
mógatec

**FRÁBÆRT VERÐ**  
**4.995** kr

Rafmagnsorf  
IGT350  
350W, 25 cm  
sláttubreidd,  
framlengjanlegt  
skaft.  
5086616



**32% afsláttur**



**SÚPER AFMÆLISTILBOÐ**  
**9.900** kr  
~~14.590~~ kr

Garðstóll  
Chamonix  
3899590

**21% afsláttur**



Nilfisk  
**SÚPER AFMÆLISTILBOÐ**  
**12.995** kr  
~~16.595~~ kr

Háþrýstidæla C105.6-5  
105 bór, 440 l/klst., sjáfvirk  
ræsing/stöðvun, 5 m slanga.  
5254249

**JOTUN**  
Jotun Akryl Múr,  
útimálning  
á stein og múr  
Silkimótt alkaliþolin 100%  
akrylmálning, gljástig 7.  
7049503-12

**23% afsláttur**



**SÚPER AFMÆLISTILBOÐ**  
**6.999** kr **3 ltr**  
~~8.999~~ kr



Byggjum á betra verði

www.husa.is

# Reykjavíkurborg mótar reglurnar um túlkabjónustuna

**STJÓRNSÝSLA** „Eflaust hefðum við getað gert betur og við munum skoða það. Ad þessar upplýsingar hafi borist til viðkomandi túlks er ekki heppilegt en við verðum að bregðast við ábendingum sem okkur berast,“ segir Anna Kristinsdóttir, mannréttindastjóri Reykjavíkurborgar, um það að starfsmaður borgarinnar hafi greint Alþjóðasetri frá ásökunum á hendur túlknum Ómari Samir.

Fréttablaðið greindi frá því í gær að Ómar hefði verið sakaður um alvarlega glæpi í starfi sínu sem

túlkur en hann hefur starfað fyrir Reykjavíkurborg sem kennari í tugi ára og sinnt túlkabjónustu fyrir ýmsa aðila hér á landi í 27 ár.

Í lok mars síðastliðins var Ómar boðaður á fund hjá Alþjóðasetri. Þar var honum sagt frá því að borgin hefði sett sig í samband við Alþjóðasetur með alvarlegar ásakanir á hendur honum.

Ásakanirnar voru meðal annars þær að hann hefði ekki túlkað rétt, hóttað skjólstæðingum og þegið peninga beint frá þeim fyrir túlkabjónustu sína.

**Þessi þjónusta hefur hingað til ekki verið mjög fastmótuð en nú er aukin þörf fyrir notkun túlka og viljum við gera þetta vel og faglega.**

Anna Kristinsdóttir, mannréttindastjóri Reykjavíkur



Ómar segir ásakanirnar rangar og að þetta hafi haft mikil áhrif á sig andlega og efnahagslega. Borgin hafi ekki lagt fram neinar sannanir né útskýringar á málinu, hvorki til Alþjóðaseturs né til hans sjálfs, þrátt fyrir ítrekaðar beðnir.

Anna segir að ekki séu til verklagsreglur í málum sem snerta túlkabjónustu og að nú sé unnið að því að móta þær.

„Þessi þjónusta hefur hingað til ekki verið mjög fastmótuð en nú er aukin þörf fyrir notkun túlka og viljum við gera þetta vel og faglega.“

Það er auðvitað mjög mikilvægt að það sé trúnaður.“

Hún segir að borgin sé ekki í stöðu til að meta það hvort ásakanir sem þessar eigi við rök að styðjast. Þá sé borgin heldur hvorki í stöðu til að gefa Alþjóðasetri né Ómari upplýsingar um það hver það er sem áskar hann.

„Kannski hefði verið réttast að segja að við vildum ekki að hann túlkaði fyrir okkur og ekkert meira,“ segir Anna og bætir við að Alþjóðasetur hefði þó líklegast beðið um skýringar. – **ngy**

## Veita styrk upp á tíu milljónir

**PRÓUNARMÁL** Ríkisstjórnin hefur ákveðið, að tillögu forsætis-, sjávarútvegs- og landbúnaðar- og utanríkisráðherra, að veita 10 milljónir króna af ráðstöfunarfé stjórnarinnar til Sjávarútvegsskóla Háskóla Sameinuðu þjóðanna sem varið verði til verkefna í tengslum við lítil eypróunarríki.

Þess er vænst að verkefni Sjávarútvegsskólans, sem tengist þessu vilyrði, geti hafist í júlí. – **shá**

**Við Íslendingar höfum stutt þetta framtak enda ljóst að fáar þjóðir eiga eins mikið undir lífríki hafsins.**

Sigurður Ingi Jóhannsson, forsætisráðherra



## Óstaðfest slysslepping

**UMHVERFISMÁL** Fiskistofa bar til baka í gær að staðfest hefði verið að regnbogasilungur hefði sloppið úr sjókví fyrirtækisins ÍS 47 í Ónundarfirði.

„Í tilefni fréttu um það að staðfest sé að regnbogasilungur hafi sloppið úr sjókví fyrirtækisins ÍS-47 í Ónundarfirði vill Fiskistofa koma eftirfarandi á framfæri. Í samskiptum Fiskistofu við Matvælastofnun í gær kom fram að fiskur hefði sloppið úr kví fyrirtækisins.“

Taldi Fiskistofa að það væri staðfest, en svo er ekki. Í samskiptum Fiskistofu við aðila hjá ÍS-47 kom fram að ekkert hafi komið fram í starfsemi fyrirtækisins sem gefi tilefni til að ætla að fiskur hafi sloppið.

Ábending barst Fiskistofu um það að regnbogasilung væri að finna í sjó í Ónundarfirði en það hefur ekki fengist staðfest. Fiskistofu þykir miður að rangar upplýsingar hafi farið í fréttir. – **shá**

# Ábending í Guðmundar- og Geirfinnsmáli ekki glæný

Ábending sem lögreglu barst á síðustu árum og barst svo til endurupptökunefndar leiddi til handtöku tveggja manna. Mennirnir hafa báðir hlotið refsidóma. Dóttir Tryggva Rúnars Leifssonar, sakbornings í málinu, segir það hljóta að vera mannskemmandi að burðast með svo stórt leyndarmál um áratugaskeið.

**LÖGREGLUMÁL** Ábending til lögreglu um hvarf Guðmundar Einarssonar barst á allra síðustu árum en kom ekki til skoðunar fyrr en endurupptökunefnd fékk ábendinguna í hendur fyrir skömmu. Tveir menn voru handteknir á mánudagsmorgun og yfirheyrðir af lögreglu vegna málsins en Guðmundur Einarsson hvarf þann 26. janúar 1974. Þeir hafa báðir komið við sögu lögreglu áður og hlotið refsidóma.

Mönnunum var sleppt að lokinni yfirheyrslu. Morgunblaðið greindi fyrst frá málinu.

„Þetta mál lýtur að ábendingu sem barst upphaflega til lögreglu, þaðan til setts ríkissaksóknara sem kemur henni svo á framfæri við endurupptökunefnd. Við í nefndinni óskuðum í kjölfarið eftir því við settan ríkissaksóknara að hann myndi hlutast til um rannsókn á þessari ábendingu. Síðan er það lögreglan að sjálfsögðu sem afgreiðir það hvernig þeir standa að rannsókninni,“ segir Björn L. Bergsson, formaður endurupptökunefndar vegna Guðmundar- og Geirfinnsmálsins.

Guðmundur Einarsson var átján ára gamall þegar hann fór með tveimur félögum sínum á ball í Alþýðuhúsinu í Hafnarfirði laugardagskvöldið 26. janúar 1974. Hann varð viðskila við vini sína í lok dansleiksins en sjónarvottur segist hafa séð Guðmund gangandi skammt frá. Síðan hefur ekkert til hans spurst.

Björgunarveitir og lögregla leituðu Guðmundar um nokkra hríð þar til ákveðið var að hætta leit. Næstum tveimur árum síðar, upp úr miðjum desember 1975, voru Erla Bolladóttir



Þessi mynd birtist á forsíðu Visis 14. janúar 1980. MYND/BRAGI GUÐMUNDSSON

og Sævar Ciesielski í gæsluvarðhaldi hjá lögreglunni vegna póstsvikamáls. Í langri yfirheyrslu 20. desember það sama ár er Erla spurð hvort eitthvað sé hæft í þeim sögusögnum sem lögreglu hafi borist til eyrna, að Sævar hafi verið viðriðinn hvarfið á Guðmundi. Vitnisburður Erlu leiðir til handtöku Kristjáns Viðars Viðarssonar og Tryggva Rúnars Leifssonar.

Sævar og Tryggvi Rúnar játuðu fljótlega aðild sína að dauða Guðmundar. Þeir drógu játningarnar til baka í byrjun 1977 en voru samt

dæmdir ábyrgir fyrir dauða Guðmundar. Um áratugaskeið hafa mennirnir og fjölskyldur þeirra barist fyrir því að nafn þeirra verði hreinsað. Endurupptökunefnd hefur málið til skoðunar en starfshópur um Guðmundar- og Geirfinnsmálin komst að þeirri niðurstöðu að framburður sakborninganna sex hefði ýmist verið óáreiðanlegur eða falskur, meðal annars vegna ómannúðlegrar meðferðar og langrar einangrunarvistar.

Dóttir Tryggva Rúnars, Kristín Anna Tryggvadóttir, hafði ekki fengið

**Í raun og veru er það sjúklega leiðinlegt að einhver hafi þurft að burðast með þetta í öll þessi ár.**

Kristín Anna Tryggvadóttir, dóttir Tryggva Rúnars Leifssonar



**Þetta mál lýtur að ábendingu sem barst upphaflega til lögreglu, þaðan til setts ríkissaksóknara.**

Björn L. Bergsson, formaður endurupptökunefndar vegna Guðmundar- og Geirfinnsmálsins



nýjar upplýsingar um málið þegar frétt Morgunblaðsins var birt í gærmorgun. Hún segir málið mjakast hægt en mjakast þó. „Í raun og veru er það sjúklega leiðinlegt að einhver hafi þurft að burðast með þetta í öll þessi ár. Það er einhver þarna úti sem veit betur eða veit meira en við. Það getur ekki verið auðvelt fyrir heilvita manneskju að burðast með svona upplýsingar, hvort sem hún veit eitthvað í málinu eða er gerandi í málinu. Það hlýtur að vera mannskemmandi.“ **snaeros@frettabladid.is**

## Leiðast seinlegar samningaviðræður

**KJARAMÁL** „Okkur er farið að leiðast þófið og hefðum viljað sjá skilvirkari vinnubrögð. Við vorum að vonast eftir því að með þeirri ákvörðun að vísa viðræðum til ríkissáttasemjara kæmi meiri skilvirkni í hlutina,“ segir Sigrún Grendal Jóhannesdóttir, formaður Félags kennara og stjórnenda í tónlistarskólum (FT). Félagsmenn hafa nú verið sammála um í rúmt hálf ár og engin lausn virðist í sjónmáli í kjaradeilu FT við Samband íslenskra sveitarfélaga.

Sigrún segir yfirstandandi kjarasamninga mikilvæga þegar lítið er til þess sem er í umræðunni núna, að taka í notkun nýtt samningalíkan á vinnumarkaði að norrænni fyrirmynd í næstu kjarasamningslotu.

„Þegar þú ferð inn í slíkt kerfi sýnir reynsla kollega okkar frá Norðurlöndum að launastaða hópa í slíku kerfi tekur ekki breytingum eftir að kerfin hafa verið tekin í notkun, hér skiptir upphafsstaðan öllu máli, þú

**Þó svo við myndum ákveða að nýta eina úrræðið sem við höfum samkvæmt lögum, vinnustöðvun, í þessum aðstæðum, þá tel ég slíkt úrræði í reynd ekki raunhæfan kost lengur fyrir hópa eins og okkur.**

Sigrún Grendal Jóhannesdóttir, formaður FT



**» Félag kennara og stjórnenda í tónlistarskólum er eina stéttarfélag kennara sem enn hefur ekki verið samið við.**

ert fastur á þeim stað sem þú varst á í launastaganum þegar af stað er farið,“ segir Sigrún og bætir við: „Þar sem við misstum úr eina umferð í kjarasamningum árið 2008 og hefur ekki enn tekist að ná okkar fyrri stöðu leggjum við ofuráherslu á að okkar hlutur verði leiðréttaður núna og störfir ekki gjaldfella.“

Hún segir bilið á milli þeirra launa sem félagsmenn FT vilja og þeirra sem SIS býður ekki svo langt að það sé ekki brúanlegt en þó sé nokkurt bil á milli.

„Þó svo við myndum ákveða að nýta eina úrræðið sem við höfum samkvæmt lögum, vinnustöðvun, í þessum aðstæðum, þá tel ég slíkt úrræði í reynd ekki raunhæfan kost lengur fyrir hópa eins og okkur. Í verkfallinu sem við beittum síðast varð ávinningurinn minni en við höfðum vonast til. Við höfðum ekki mikið um það að segja hvernig lyktir urðu svo ekki sé meira um það sagt.“ – **þea**

Frá kr. **9.900**  
Aðra leið m/sköttum og tösku

# ALICANTE

Flugsæti

Netverð á mann frá kr. 9.900 aðra leið m/sköttum og tösku.

# Til hamingju Hótel Laugarbakki

Landsbankinn óskar Hótel Laugarbakka í Miðfirði til hamingju með stækkun og endurnýjun hótelsins, sem fjármögnuð er af Landsbankanum. Hótel Laugarbakki er glæsilegt þriggja stjörnu hótel með metnaðarfullum veitingastað, rétt við hringveginn, við bakka Miðfjarðarár. Landsbankinn er öflugur og traustur samherji og leiðandi í lánveitingum til ferðaþjónustufyrirtækja.

**3.624** fermetrar

**56** hótelherbergi

**18** starfsmenn

**120** rúm

*Við eina vinsælustu  
laxveiðiá landsins*

*Íþróttahúsi og heitir  
pottar fyrir gesti*

*Hvítserkur, Kolugljúfur og  
Vatnsnes í næsta nágrenni*



*Sutt í fengsæl fiskivötn  
á Arnarvatnsheiði*

*Fjölbreytt gisting miðja  
vegu milli Reykjavíkur  
og Akureyrar*

*Selasetrið og selashöðunarferðir  
frá Hvammstanga*



# ÚRVAL NOTAÐRA BÍLA

BÍLALAND BÝÐUR BÍLA Á FRÁBÆRUM KJÖRUM!  
KOMDU STRAX Í DAG OG TRYGGÐU ÞÉR GÓÐAN BÍL FRÁ BÍLALANDI!

FRÁBÆR  
KAUPGÖNGUM FRÁ  
FJÁRMÖGNUN Á  
STADNUM

HYUNDAI SANTA FE III STYLE  
Nýskr. 04/16, ekinn 6 þús. km,  
dísil, sjálfskiptur 6 gírar.  
Rnr. 121013

**VERÐ!**  
**7.490 þús.**

FRÁBÆR  
KAUP

RENAULT CAPTUR DYNAMIC  
Nýskr. 06/15, ekinn 28 þús. km,  
dísil, sjálfskiptur 6 gírar.

Rnr. 283740

**VERÐ kr. 3.230 þús.**

FRÁBÆR  
KAUP

TOYOTA AURIS TERRA  
Nýskr. 06/14, ekinn 60 þús. km,  
dísil, 6 gírar.

Rnr. 143537

**VERÐ kr. 2.690 þús.**

FRÁBÆR  
KAUP

NISSAN QASHQAI SE  
Nýskr. 06/13, ekinn 70 þús. km,  
dísil, 6 gírar.

Rnr. 143383

**VERÐ kr. 3.380 þús.**

FRÁBÆR  
KAUP

KIA SPORTAGE EX 2WD  
Nýskr. 03/13, ekinn 40 þús. km,  
dísil, 6 gírar.

Rnr. 160096

**VERÐ kr. 3.590 þús.**

FRÁBÆR  
KAUP

HONDA CRV EXECUTIVE  
Nýskr. 08/12, ekinn 54 þús. km,  
bensín, sjálfskiptur 5 gírar.

Rnr. 143529

**VERÐ kr. 4.590 þús.**

FRÁBÆR  
KAUP

HYUNDAI I20 CLASSIC  
Nýskr. 06/15, ekinn 27 þús. km,  
dísil, 6 gírar.

Rnr. 360034

**VERÐ kr. 2.290 þús.**

WWW.BÍLALAND.IS  
**bíland**

Kletthálsi 11 -110 Reykjavík  
Sími 525 8000 - bilaland@bilaland.is  
www.bilaland.is

www.facebook.com/bilaland.is



## Gripinn í tollinum



Í klemmu Dýraeftirlitsmaður heldur á lofti einum af 148 svörtum sporðrekum sem gerðir voru upptækir á alþjóðaflugvælinum í Karachi í Pakistan í gær. Sporðrekarnir verða sendir aftur til Hong Kong, en þeir voru teknir af smyglurum sem voru á leið með þá á alþjóðlega svarta markaði fyrir slík kvikindi. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Á pari við bestu spítala

Ný rannsókn á ósæðarlokuskiptum sýnir góðan árangur hér á landi. Árangurinn er sagður réttlæta að gerð sé svo flókin aðgerð á svo öldruðu fólki.

**HEILBRIGÐISMÁL** Mjög góður árangur er af ósæðarlokuskiptum á Íslandi og eru lífshorfur þeirra sem gangast undir aðgerðina sambærilegar við Íslendinga af sama aldri og kyni sem ekki hafa þurft á slíkri aðgerð að halda.

Þetta kemur fram í rannsókn sem er samvinnuverkefni lækna á hjarta- og lungnaskurðeild Landspítalans, læknaeildar HÍ og Hjartaverndar.

Ósæðarlokuskipti eru önnur algengasta hjartaaðgerðin sem framkvæmd er á Vesturlöndum og eru árlega gerðar um fimmtíu slíkar aðgerðir hér á landi. Aðgerðin er umfangsmikil þar sem hjartað er stöðvað, kalkaða lokan fjarlægð og nýrri loku komið fyrir.

Tómas Guðbjartsson, yfirlæknir á skurðsviði Landspítalans og prófessor, stýrði rannsókninni en grein um hana birtist nýlega í Journal of Heart Valve Disease.

„Niðurstaðan er að snemmkomuárangurinn hér á landi, það er lífshorfur sjúklings innan við þrjátíu daga frá aðgerð, er mjög góður og er á pari við

### Niðurstöðurnar

Rannsóknin náði til 366 sjúklinga.

**94%** sjúklinganna lifðu aðgerðina  
**82%** sjúklinganna voru á lífi fimm árum frá aðgerð

Lífshorfur sjúklinga sambærilegar við þá sem ekki höfðu hjarta-sjúkdóm.

Þessi góði árangur hvetur okkur til dáða og staðfestir að við erum að gera eitthvað rétt.

Tómas Guðbjartsson yfirlæknir



það sem þekkest á bestu spítölum,“ segir Tómas.

Rannsóknin náði til heillar þjóðar og var hægt að fylgja öllum sjúklingunum eftir, sem er sjaldgæft í sambærilegum rannsóknum erlendis. Það gerir rannsóknina sérstæða.

„Við gátum borið saman þá sem fara í þessa aðgerð og aðra á sama aldri og af sama kyni. Rannsóknin leiddi í ljós mjög góðan langtímaárangur. Það kemur skemmtilega á óvart hversu litill munur er á afdrifum þeirra sem fara í aðgerð og þeim sem ekki hafa þennan alvarlega hjartasjúkdóm.“

Stærstur hluti sjúklinganna er yfir sjötugt. Niðurstöðurnar eru því ekki síst ánægjulegar í ljósi þess að með auknum fjölda aldraðra muni þessum aðgerðum fjölga umtalsvert á næstu áratugum.

„Gagnrýni hefur heyrst bæði utan og innan spítalans á að svo flóknar og dýrar aðgerðir séu gerðar á svo öldruðu fólki. En þessi góði árangur hvetur okkur til dáða og staðfestir að við erum að gera eitthvað rétt.“

erlabjorg@frettabladid.is

# DIESEL



LIAM HEMSWORTH

**ONLY THE BRAVE  
EXTREME**

**Diesel kynning 16. - 22. júní  
í verslunum Hagkaups**

**THE NEW FRAGRANCE**

**20% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM DIESEL VÖRUM**  
Kaupauki fylgir öllum keyptum Diesel ilfum

**HAGKAUP**  
*Skemmtilegast að versla*

## Mega ekki skyggja á kirkju

**DANMÖRK** Átta af hverjum tíu stiftum í Danmörku hafa frá árinu 2012 mótmælt háum byggingum sem mögulega gætu skyggt á kirkjur.

Samkvæmt ákvæðum byggingarreglugerðar í Danmörku hafa stiftin möguleika á að gera athugasemdir vegna fyrirhugaðra byggingarframkvæmda í nágrenni kirkna.

Í Tjörning við Herning þurfti að lækka íbúðarhús um eina hæð þar sem biskupinn í Viborg sagði bygginguna myndu skyggja á kirkjuna á staðnum. TV 2 hefur eftir Henrik Stubkjær, biskup í Viborg, að um sigur hafi verið að ræða fyrir kirkjuna. Varðstaða um kirkjurnar sé hluti af varðveislu menningarsögunnar. — ibs

## Steypugljái á stéttina í sumar



Superseal og Clear Guard steypugljái

Steypugljáinn sem endist!

Reykjavík  
Reykjanesbæ



**MURBÚÐIN**

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is



Viða hefur fórnarlamba árásarinnar verið minnst. NORDICPHOTOS/AFP

## Mögulega réttað yfir eiginkonu Mateens

**BANDARÍKIN** Saksóknarar í Flórída hafa nú hafið rannsókn á hendur Noor Salman, eiginkonu Omars Mateen, fyrir þátt hennar í árás Mateen á hinsegin skemmtistaðinn Pulse í Orlando. 49 féllu í árásinni og 53 særðust, þar af eru sex enn í lífshættu. Frá þessu greinir Reuters.

Samkvæmt heimildum Reuters og Fox News hyggjast saksóknararnir ákæra Salman fyrir að vera vitorðsmaður að 49 morðum og 53 morðtilraunum. Salman hefur verið yfirheyrð en ekki handtekin.

Angus King, meðlimur öryggis-

nefndar öldungadeildar Bandaríkjaþings, sagði í viðtali á CNN að það liti út fyrir að Salman hafi vitað af áformum Mateen. „Hún gegnir mikilvægu hlutverki í rannsókninni og virðist ætla að vera samvinnuþýð. Hún gæti gefið okkur verðmætar upplýsingar,“ sagði King.

Bandarískir fjölmiðlar greindu frá því á þriðjudag að Salman hafði farið með Mateen að kaupa skotfæri sem og á skemmtistaðinn Pulse þegar hann vildi rannsaka staðinn. Sama dag sagði hún í viðtali við NBC að hún hefði reynt að tala

Mateen til og fá hann til að hætta við.

Heimildarmenn CNN innan rannsóknarlögreglunnar í Orlando segja Mateen hafa notað spjallborð á netinu fyrir samkynhneigða, en flest fórnarlamba hans voru samkynhneigð. Þó segjast þeir ekki vissir hvort það hafi verið vegna þess að hann hafi sjálfur verið samkynhneigður eða til þess að rannsaka möguleg fórnarlömb. Nokkrir fastagesta Pulse hafa einnig komið fram og sagst hafa séð Mateen margsinis inni á staðnum. — þea

„Absolutely unmissable“  
Reykjavík Grapevine

MARGVERÐLAUNUÐ  
TÓNLISTARHÁTÍÐ

16.-19. júní 2016 í Hörpu

Reykjavík Midsummer Music

4 DAGAR · 7 TÓNLEIKAR · 18 MAGNAÐIR LISTAMENN  
HÁTÍÐARPASSI AÐEINS 12.000 KR.



KRISTINN SIGMUNDSSON

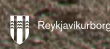
Söngvar förusveins

17. júní kl. 20 í Eldborg



LISTRÆNN STJÓRNANDI: VÍKINGUR HEIÐAR ÓLAFSSON

www.rmm.is



„Einn af hápunktum tónlistarársins“  
Fréttatíminn



TAI MURRAY

Der Wanderer Grand finale

19. júní kl. 20 í Norðurljósum



VIKTORIA MULLOVA

Gangandi geimfari

16. júní kl. 20 í Norðurljósum



# Hæ hó og Jibbý Jæi



ÞJÓÐHÁTÍÐARVENDIR VERÐ FRÁ 3.590KR  
SAMPLANTANIR VERÐ FRÁ 2.590KR

## SUMARBLÓMATILBOÐ

HENGILÓBELÍA 990KR

LJÓNSMUNI, SKRAUTNÁL OG SUMARLJÓMI 4STK Á 590KR



20% AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM GARÐHÚSGÖGNUM  
GARÐRÓSUM OG ÁVAXTATRJÁM

KYNNING Á BIG GREEN EGG GRILLINU  
FIMMTUDAG MILLI 16 OG 18

20% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM KOLUM

OPÍÐ FRÁ 11 TIL 19  
Á 17. JÚNÍ



**GARÐHEIMAR**

Gardheimar • Stekkjarbakka 6 • 540 3300 • gardheimar.is

## Warcraft sló met í Kína

**VIÐSKIPTI** Kvikmyndin Warcraft átti stærstu opnun nokkurrar kvikmyndar í sögu Kína. Frá því í síðustu viku hefur hún halað inn nærri tuttugu milljarða króna í miðasölu.

Til samanburðar námu tekjur af allri miðasölu á kvikmyndina Star Wars: The Force Awakens um fimmtán milljörðum króna.

Tekjurnar urðu hins vegar minni í Bandaríkjunum um helgina en framleiðendur vonuðust til, eða um þrjár milljarðar króna. BBC greinir frá því að í Kína sé ört stækkandi kvikmyndamarkaður en búist er við að



Frá frumsýningu Warcraft í Sjanghæ.

NORDICPHOTOS/AFP

hvergi muni miðasölutekjur verða meiri en í Kína á næsta ári. Bandaríkjamenn hafa vermt toppsætið síðustu áratugi. – þea



## Reykjavík, 16. júní 2016

Kvika banki hf. hefur gefið út sex mánaða víxla að fjárhæð 2.000 milljónir króna. Um er að ræða útgáfu í víxlaflokknum KVB 16 1221 og er heildarheimild flokksins 2.000 m.kr. Fjármálaeftirlitið staðfesti lýsingu vegna umsóknar um töku víxlanna til viðskipta í gær, þann 15. júní 2016, og sótt hefur verið um töku víxlanna til viðskipta í Kauphöll Íslands.

Útrentuð eintök lýsingarinnar má nálgast í 12 mánuði frá staðfestingu hennar í höfuðstöðvum Kviku, Borgartúni 25, 105 Reykjavík.

Rafræn eintök má nálgast á vefsíðu útgefanda [www.kvika.is/um-kviku/fjarfestar](http://www.kvika.is/um-kviku/fjarfestar).

# KVIKA

kvika.is



Bátar beggja hliða Brexit-deilunnar sigldu eftir áni Thames fyrir utan þinghúsið í gær. Hiti var í fólki og hrópaði söngvarinn Bob Geldof, sem er andvígur Brexit, ókvæðisorð að Nigel Farage, leiðtoga Breska sjálfstæðisflokksins. NORDICPHOTOS/AFP

# Brexit gæti þýtt 2.600 milljarða niðurskurð

Fjármálaráðherra Breta telur mögulegt brotthvarf úr Evrópusambandinu þýða niðurskurð og skattahækkunir. Samflokksmenn, sem eru ósammála, segja ályktanir ráðherrans fáránlegar. Fleiri aðhyllast nú brotthvarf en áframhaldandi veru.

**BRETLAND** George Osborne, fjármálaráðherra Bretlands, deildi í gær sviði með fyrirrennara sínum, Alistair Darling, þar sem þeir voru við mögulegum afleiðingum brotthvarfs Bretlands úr Evrópusambandinu, svokölluðu Brexit. Gera þeir ráð fyrir að hækka þurfi skatttekjur ríkisins um fimmtán milljarða punda og lækka ríkisútgjöld um svipaða upphæð, að jafngildi um 2.600 milljarða íslenskra króna. Meðal annars sagði Osborne að skera þyrfti niður í heilbrigðiskerfinu, menntun, varnarmálum og löggæslu.

Tölurnar sagði Osborne byggðar á niðurstöðum Institute for Fiscal Studies á efnahagslegum áhrifum brotthvarfs. Meðal annars vegna breytinga á milliríkjavíðskiptum. Í niðurstöðu rannsóknarinnar segir meðal annars að ef af brotthvarfi yrði þyrfti ríkið að ráðast í umfangsmiklar aðhaldsaðgerðir í allt að tvö ár.

„Brotthvarf úr Evrópusambandinu mun hafa í för með sér efnahagslegt áfall sem myndi steypa Bretlandi í annað hrun,“ sagði Osborne í gær.

**Brotthvarf úr Evrópusambandinu mun hafa í för með sér efnahagslegt áfall sem myndi steypa Bretlandi í annað hrun.**

George Osborne, fjármálaráðherra Bretlands



Ummæli Osbornes féllu þó í grýttan jarðveg hjá þeim samflokksmönnum hans í Íhaldsflokknum sem aðhyllast Brexit. Þingmennirnir Iain Duncan Smith, Liam Fox og Owen Paterson skrifuðu undir yfirlýsingu þar sem þeir segjast ekki geta leyft Osborne að fara gegn stefnu ríkisstjórnarinnar sem samþykkt var eftir þingkosningar í fyrra. Ríkisstjórnin lofaði því meðal annars í stefnu sinni að tekjuskattur og virðisaukaskattur myndu ekki hækka á kjörtímabilinu. „Okkur finnst ótrúlegt að fjármálaráðherra hótí að svíkja svo

# 47%

Breta vilja ganga úr Evrópusambandinu á meðan 44 prósent vilja vera þar áfram.

mörg loford,“ stóð í yfirlýsingunni. „Það er fáránlegt að segja að ef fólk vilji taka stjórnartaumana af Evrópusambandinu muni hann refska því með þessum hætti,“ bættu þremmenningarnir við. Þá segja þeir stöðu Osbornes einkar veika yrðu ályktanir hans að veruleika.

Samkvæmt meðaltali skoðanakannana sem The Financial Times tekur saman myndu 47 prósent Breta kjósa að yfirgefa Evrópusambandið en 44 prósent áframhaldandi veru. Kosid verður 23. júní næstkomandi. [thorngnyr@frettabladid.is](mailto:thorngnyr@frettabladid.is)

## Siemens kæliskápar á sumartilboði.



### Kæliskápur

KG 36VUW20

Hvítur, 186 sm. Útdranganleg „crisper-Box“-skúffa sem tryggir lengur ferskleika grænmetis og ávaxta. LED-lýsing. „lowFrost“-tækni: Lítil klakamyndun. Stór „bigBox“-frystiskúffa. Hraðfrysting. H x b x d: 186 x 60 x 65 sm.

Tilboðsverð:

**74.900** kr.

Fullt verð: 94.700 kr.



### Kæliskápur stál 186 sm

KG 36VVI32

Stál, 186 sm. Orkuflökkur A+. Útdranganleg „crisperBox“-skúffa sem tryggir lengur ferskleika grænmetis og ávaxta. LED-lýsing. „lowFrost“-tækni: Mjög lítil klakamyndun og affrysting auðveld. Stór „bigBox“-frystiskúffa. Hraðfrysting. H x b x d: 186 x 60 x 65 sm.

Tilboðsverð:

**104.900** kr.

Fullt verð: 133.900 kr.

# SIEMENS

## SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 · Sími 520 3000  
[www.sminor.is](http://www.sminor.is)

# DEBENHAMS

DESIGNERS AT  
DEBENHAMS

JASPER CONRAN  
**J**

**JEFF BANKS**  
LONDON

**nine**  
SAVANNAH MILLER

principles  
**BY** *John Rocha*  
BENGLI

RJR. JOHN ROCHA

**STAR** BY  
julienmacdonald

ALLT AÐ

**30%**  
AFSLÁTTUR

AF SUMARVÖRUM  
FRÁ DEBENHAMS  
HÖNNUÐUM

GILDIR ÚT SUNNUDAG

Opið til kl. 21:00 í kvöld

DEBENHAMS SMÁRALIND

KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR

 Finndu okkur á facebook



# VERSLUN ATHAFNAFÓLKS Í 100 ÁR

**ELLINGSEN**  
SÍÐAN 1916

Tryggvabraut 1-3

**AKUREYRI**

580-8550

Fiskislóð 1

**REYKJAVÍK**

580-8500

**ELLINGSEN.IS**

## VIÐSKIPTI

# Níutíu ára frumkvöðlafyrirtæki

Íslendingar ættu að sérhæfa sig í hönnun og hugviti fremur en að keppa í framleiðslu við bestu verksmiðjur heims. Bjarney Harðardóttir, markaðsstjóri 66°Norður, segist stolt af erlendri framleiðslu fyrirtækisins. Fyrirtækið þurfi að tryggja bæði gæði og magn.

Kristjana Björg  
Guðbrandsdóttir  
kristjana@frettabladid.is



„Við erum með fjöregg í höndunum,“ segir Bjarney Harðardóttir, framkvæmdastjóri viðskiptaþróunar 66°Norður. Fyrirtækið er níutíu ára og hefur þróast með Íslendingum og þeim áskorunum sem við sem þjóð höfum tekist á við. „Það má samt segja að við séum níutíu ára gamalt frumkvöðlafyrirtæki,“ bætir hún við því fyrirtækið hefur þurft að aðlaga sig ört með aukinni þátttöku á erlendum markaði með vörur sínar.

Helgi Rúnar Óskarsson og Bjarney keyptu, um árið 2012, Sjóklæðagerðina. Helgi Rúnar er forstjóri fyrirtækisins. Sjóklæðagerðin á vörumerkin 66°Norður og Rammagerðina.

## Gleymum ekki sjómönnum

„Það sem er ávallt í huga mér er að þær ákvarðanir sem við tókum í dag byggja undir að fyrirtækið lifi næstu hundrad árin. Í því samhengi skiptir máli að við vöndum til verka og höldum áfram að fjárfesta í grunnstöðum fyrirtækisins. Við berum ríka ábyrgð og berum virðingu fyrir sögunni,“ segir Bjarney og minnir á að fyrirtækið framleiði enn sjófatnað á íslenska flotann.

„Við byggjum á þeirri arfleifð Sjóklæðagerðarinnar sem var að vernda Íslendinga fyrir erfiðum aðstæðum og gleymum ekki þeim sjómönnum sem fóru til sjós á opnum bátum. Merkið hefur svo þróast með Íslendingum en við höldum fast í kjarnann,“ segir hún.

## Falsanir ógna

Bjarney segir falsanir helst ógna ímynd vörumerkisins. „Það er mikið um falsanir í heiminum, þessi stóru merki, á borð við Moncler, verða fyrir þeim í miklum mæli. Við höfum fengið ágjöf á vörumerkið og þurft að verja peningum í það að verja það. En það er bara veruleiki sem við erum í núna á erlendum markaði,“ segir Bjarney.

Fyrirtækið framleiddi allar sínar vörur á Íslandi í 76 ár. Nú er framleiðslan nærri öll erlendis, langmest í Evrópu, Lettlandi, en dúnvörur fyrirtækisins eru framleiddar í Kína og eitthvað af ullarvörum.

„Við fluttum alla framleiðsluna út. Efnahagsumhverfið á Íslandi var orðið þungt í vöfum, bankarnir vildu ekki lána. Þá var kostnaðurinn jafnmikill og verð varanna. Við brugðumst við því og fluttum allt



Bjarney Harðardóttir markaðsstjóri í nýrri og glæsilegri verslun fyrirtækisins á Laugavegi. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

til Lettlands, þekkingu, tæki og tól. Erum með reynslumikið fólk frá Íslandi sem stýrir framleiðslunni.“

## Framleiða í Kína og Lettlandi

Í Lettlandi eru þrjár verksmiðjur í eigu fyrirtækisins og Bjarney segir 90 prósent af vörulínum framleiðslunnar verða til þar. „Það skiptir okkur máli að eiga þessar verksmiðjur og stýra þeim, það hefur mikið að segja í allri hönnunar-, þróunar- og hugmyndavinnu,“ segir hún.

„En alla dúnvöru framleiðum við í Kína, þeir eru með mjög sérhæfðar og góðar verksmiðjur. Við kaupum vottaðan dún frá Þýskalandi sem við flytjum til Kína. Þá flytjum við íslenska ull frá Ístex til Kína og framleiðum úr henni ullarvörur, til dæmis ullarpeysna margumræddu sem Ragnheiður Elin Árnadóttir afhenti borgarstjóra Chicago í vor.“

## Þarf hugarfarsbreytingu

Bjarney segir umhugsunarvert hversu mikla gagnrýni peysan fékk á Íslandi. „Þarna vorum við að vinna

Umráðan er skökk, í Danmörku hefði þetta ekki gerst. Danir eru óhræddir við að framleiða hönnun sína erlendis.

Bjarney Harðardóttir,  
markaðsstjóri 66°Norður

með Ístex og nota íslenskt hráefni og langaði að gera okkar hönnun á íslenski peysu úr ull undir vörumerki 66°Norður í fyrsta skipti. Í mínum huga var verið að gefa borgarstjóranum gjöf frá einu elsta vörumerki okkar Íslendinga, vöru sem er hönnuð á Íslandi, úr íslenski ull.

Umræðan er skökk, í Danmörku hefði þetta ekki gerst. Danir eru óhræddir við að framleiða hönnun sína erlendis. Þeir standa með hönnun og hugviti. Enda er sú grein að vaxa um 30 til 40 prósent á ári í útflutningi hjá þeim. Það gerum við oft ekki,“ segir Bjarney og segist halda að það þurfi að verða ákveðin

hugarfarsbreyting sem yrði iðnaðinum til framdráttar. „Við eigum mikið tækifæri þarna, erum með stóran hóp af hönnuðum, handverksfólki á Íslandi sem er í fremstu röð í heiminum.“

## Fela ekki erlenda framleiðslu

„Við eigum að fjárfesta í listum, hönnun og hugviti. Við eigum að vinna með styrkleika okkar. Fjórða stöðin á eftir orkunni, fiskinum og ferðapjónustunni undir okkar samfélag getur verið hönnun og handverk. Danir gætu verið okkar fyrirmynd, dönsk hönnun er alþjóðlega viðurkennd og eftirsótt. Það er kominn markaður fyrir íslenska hönnun og handverk sem hefur aldrei verið áður. Við verðum að sérhæfa okkur í gæðum hönnunar og framleiðslu,“ segir Bjarney.

„Við viljum til dæmis ekki fela það að við framleiðum vörur okkar erlendis. Við viljum frekar vera stolt af hönnuninni, gæðunum, hugvitinu og erlendu samstarfsfólki okkar sem vinnur sem eitt lið í framleiðslunni.

Við erum íslenskt vörumerki hvort sem vörur okkar eru framleiddar hér heima eða ytra. Við viljum vanda til verka og veljum vandlega okkar samstarfsaðila. Við þurfum að tryggja gæðin og magnið. Hér á Íslandi er nær engin framleiðsla lengur, það er engin fjárfesting í greininni. Verði hún, þá finnst mér að hún eigi að byggjast á sérhæfingu. Einhverju sérstöku, byggt á hugviti. Við keppum ekki við bestu verksmiðjur heims.“

## Vilja skapa spennandi störf

Fyrirtækið hefur fjölgað stöðugildum um 43 prósent á síðustu fjórum árum. „Við viljum skapa spennandi störf á Íslandi, við höfum verið að ráða listamenn, tæknifólk, hönnuði, klæðskera, markaðsfólk og verkfræðinga svo einhverjir séu nefndir, við erum með fólk á öllum aldri og afalls konar þjóðerni. Við erum með sex konur í framkvæmdastjórn og það sem er kannski óvanalegt er að þrjár þeirra eru undir þrjátíu ára að aldri,“ segir hún frá.

## Mercedes-Benz

Ljúfir gæðabílar – en smá notaðir

Kíktu á úrvalið á [www.notadir.is](http://www.notadir.is)



Mercedes-Benz



### E 220 CDI

Árgerð 2014, ekinn 12 þús. km, sjálfskiptur, dísil, 170 hó. Búnaður: LED dagljósabúnaður, Metallic lakk, Artico leður, nálgunarvarar, Avantgarde útfærsla o.fl.

Verð 7.650.000 kr.  
Afb./mán. 64.500 kr.\*



### GL 350 4MATIC

Árgerð 2012, ekinn 26 þús. km, sjálfskiptur, dísil, 211 hó. Búnaður: Nálgunarvarar, LED innilýsing, On/Off Road pakki með lágu drifi, 19" álfelgur, skrautlistar o.fl.

Verð 11.990.000 kr.  
Afb./mán. 101.200 kr.\*



### B 220 CDI

Árgerð 2014, ekinn 33 þús. km, sjálfskiptur, dísil, 170 hó. Búnaður: Leðuráklæði, ljósapakki, hiti í framsætum, 16" álfelgur, bakkmyndavél o.fl.

Verð 4.490.000 kr.  
Afb./mán. 37.500 kr.\*

\*Mánaðargreiðsla m.v. 50% útborgun og lán í 84 mánuði. Vextir 9,25%, árleg hlutfallstala kostnaðar er 10,9–10,98%

Kletthálsi 2 • 110 Reykjavík • Sími 590 2160 •  
Opíð virka daga kl. 10–18 og laugardaga kl. 12–16



ASKJA

NOTAÐIR BÍLAR  
[www.notadir.is](http://www.notadir.is)



GILDIR 16.-22. JÚNÍ

# 3 FYRIR 2 AF SMÁVÖRU

## 20% AFSLÁTTUR AF HAAG SÓFA



HAAG TUNGUSÓFI  
ÁÐUR 229.900,- NÚ 183.920,-  
Stærð: 325x143x210 cm.



### 40% AFSLÁTTUR

### AF PÚÐUM & SESSUM



# the PIER

GLÆSILEGT ÚRVAL  
Á PIER.IS



TAKTU ÞÁTT!  
ÞÁTT!

TAKTU ÞÁTT Í FACEBOOK LEIKNUM OKKAR OG ÞÚ  
GÆTI UNNIÐ NID KÖRFUSTÓL AÐ VERÐMÆTI 59.900,-

# Hvað á barnið að heita?



Fanney Birna Jónsdóttir  
fanney@frettabladid.is

**I**nnanríkisráðuneytið hyggst gera afar miklar breytingar á lögum um mannanöfn. Mannanafnanefnd og mannanafnaskrá verða einnig lagðar niður samkvæmt drögum að frumvarpi sem ráðuneytið kynnti í gær. Markmiðið með nágildandi mannanafnalögum var meðal annars að vinna að „varðveislu íslenskra mannanafnaforðans og íslenskra nafnasíða“.

Breytingarnar koma ekki á óvart. Allt frá því Blær Bjarkardóttir vann dómsmál árið 2013 þar sem henni var heimilað að heita nafni sínu hefur umræðan um lagaumhverfi mannanafna verið hávær, þó umræðan sé að sjálfsögðu mun eldri. Héraðsdómur sagði í máli Blævar að rétturinn til nafns felli undir vernd stjórnarskrárákvæðis um friðhelgi einkalífs. Þannig má aðeins takmarka réttinn til nafns með sérstakri lagaheimild ef brýna nauðsyn ber til.

Í kvöldfréttum Stöðvar 2 í gær sagðist Guðrún Kvaran, formaður Íslenskrar málnefndar, hafa áhyggjur af því að sú venja að íslensk börn bæru föður- eða móðurnöfn sín sem kenninöfn myndi leggjast af. Nú þegar væri farið að örla á þessu, heilu fjölskyldurnar tækju sér sama millinafnið og slepptu föðurnafninu, þannig að millinafnið væri í raun orðið eftirnafn.

Guðrún er einn ötulasti baráttumaður þjóðarinnar fyrir vernd íslenskrar tungu. Og það er skiljanlegt að breytingar þessar valdi henni og öðrum sem hafa áhyggjur af íslenskunni áhyggjum. Mógulega eru áhyggjurnar réttmætar og ef til vill munu þessar breytingar á nöfnum hafa enn meiri áhrif á íslensku en þessi.

En þau áhrif eru ásætlanlegur fórnarkostnaður vegna þeirrar mannréttindaverndar sem frumvarpið veitir. Réttindum einstaklinga til að velja sér og niðjum sínum nöfn er veittur skýr og afdráttarlaus forgangur fram yfir hagsmunum annarra af því að takmarka það frelsi. Flestar heimildir ríkisvaldsins til afskipta af mannanöfnum eru felldar niður, til samræmis við mannréttindaákvæðin.

Með breytti samfélagsgerð hefur því sjónarmiði vaxið ásmegin að réttur manns til að ráða sjálfur nafni sínu og barna sinna vegi þyngra en hagsmunir samfélagsins af því að takmarka þennan rétt. Nafn hvers manns hefur verið talið einn mikilvægasti þáttur sjálfsmyndar hans. Hingað koma útlendingar sem verða hluti af íslensku samfélagi, eignast börn og Íslendingar fæðast í útlöndum þar sem þeir mega heita það sem þeir vilja.

Forsjárhyggja mannanafnalaganna er úrelt í því nútímasamfélagi sem við höfum komið okkur upp. Sé vilji fyrir því, sem líklegt má telja að sé, að varðveita hefðir íslenskunnar sem snúa að mannanöfnum munu Íslendingar gera það sjálfir, án hjálpar frá sérfræðingum í nefndum á vegum hins opinbera.

Foreldrar íslenskra barna verða hin nýja mannanafnanefnd.



**Forsjárhyggja mannanafnalaganna er úrelt í því nútímasamfélagi sem við höfum komið okkur upp.**

Halldór



## Frá degi til dags

**Fagnaðarefni**  
Það hefur stundum verið kvartað yfir því að lög og reglugerðir séu of íþyngjandi og eftirlitskerfið á Íslandi sé of stórt. Í einhverjum tilfellum á slík gagnrýni rétt á sér, en í öðrum ekki. Flestum er þó orðið löngu ljóst að lög um mannanöfn og störf mannanafnanefndar eru barn sins tíma. Þess vegna er fagnaðarefni að í innanríkisráðuneytinu hafi verið samið frumvarp þar sem helstu ákvæði mannanafnalaga eru lögð af. Og það er enn mikilvægara að pólitískur stuðningur virðist ríkja um þessi lög.

**Límd við sjónvarpið**  
Yfir hásumarið leggst samfélagið í dvala og fréttirnar verða minna spennandi, oft með örfáum undantekningum. Þegar Ólafur Ragnar Grímsson tilkynnti í nýársvarpi að hann gæfi ekki kost á sér aftur í embætti forseta Íslands gerðu einhverjir sér vonir um að nú yrði breyting á. Í hönd færi spennandi kosningabarátta sem gaman yrði að fylgjast með. En allt frá því að Guðni Th. Jóhannesson gaf kost á sér hefur enginn vafi leikið á því að hann ætti kosningu í embættið vísa. Og öll spennan virðist á bak og burt. En guði sé lof fyrir knattspyrnulandsliðið, sem heldur okkur flestum límdum við sjónvarpið. jonhakon@frettabladid.is

## Leiðin að betri heilbrigðisþjónustu



Oddný Harðardóttir  
formaður Samfylkingarinnar

**V**íð í Samfylkingunni viljum leiða stærsta verkefni næsta kjörtímabils sem verður endurreisn heilbrigðisþjónustunnar. Við veljum leið samhjálp, umhyggju og jöfnuðar í stað samkeppni um sjúklinga.

Hrunið og kreppan sem henni fylgdi leiddi óhjákvæmilega til niðurskurðar í heilbrigðismálum, en hnignun heilbrigðiskerfisins hófst því miður löngu fyrir hrun. Skortur á fjárfestingum og rekstrarfé blasir við hvert sem lítið er. Þótt sjúklingum hafi á sama tíma fjölgað vegna hækkandi aldurs þjóðarinnar, hefur uppbygging sjúkrahúsa og heilsugæslustöðva ekki fylgt þeirri þróun undanfarna áratugi. Aftur á móti hefur hlutur sjúklinga í rekstri kerfisins vaxið jafnt og þétt.

En sjúklingar eiga ekki að þurfa að taka upp veskið þegar þeir þurfa á læknishjálp að halda, og Íslendingar munu seint setta sig við lakari og dýrari þjónustu en þekkt hjá nágrannaþjóðum okkar. Þess vegna viljum við í Samfylkingunni að heilbrigðisþjónustan verði í framtíðinni gjaldfrjál.

**Svo að heilbrigðisþjónustan verði betri viljum við jafnframt:**

- Efla heilsugæsluna um allt land
- Hefja byggingu nýs Landspítala við Hringbraut
- Eyða löngum biðlistum eftir nauðsynlegum aðgerðum hratt og örugglega
- Uppbyggingu hjúkrunarheimila fyrir aldraða og langveika þar sem búið er vel að fólki með persónulegri þjónustu
- Betra aðgengi að geð- og sálfræðiþjónustu með áherslu á börn og ungt fólk
- Og lögfesta notendastýrða persónubundna aðstoð

Markmiðið er skýrt því öll viljum við betri heilbrigðisþjónustu, en það skiptir máli hvernig verkefnið verður leyst. Við vitum að með gildi og forgangsroðun Samfylkingarinnar – jafnaðarmannaflokks Íslands að leiðarljósi, munum við gera það vel.



**Skortur á fjárfestingum og rekstrarfé blasir við hvert sem lítið er.**

## FRÉTTABLAÐIÐ

# 59,5%

íbúa á höfuðborgarsvæðinu á aldursbilinu 12–80 ára lesa Fréttablaðið daglega.\*

Sá fjöldi myndi fara langt með að fylla sæti Laugardalsvallar tíu sinnum.

Gallup, janúar–mars 2016



Allt sem þú þarft ...



# Forsetinn og stjórnarskráin

Í DAG



Porvaldur Gylfason  
prófessor

Fimm karlar og fjórar konur bjóðast nú til að gegna embætti forseta Íslands næstu fjögur ár. Frambjóðendurnir níu virðast hafa býsna ólíkar hugmyndir um hlutverk forsetans. Mísræmið virðist stafa m.a. af því að gildandi stjórnarskrá frá 1944 kveður ekki skýrt á um hlutverk og valdsvið forsetans heldur býður hún upp á mistúlkanir og er því meingölluð og mætti nefna marga fleiri galla til sögunnar.

## Málskotsrétturinn

Ólíkar hugmyndir um valdsvið forsetans komu skýrt fram 2004 þegar forseti Íslands beitti málskotsrétti sínum í fyrsta sinn með því að vísa umdeildum fjölmiðlögum í þjóðaratkvæði. Þennan rétt vissu flestir að forsetinn hefði skv. 26. grein stjórnarskrárinnar þótt málskotsrétturinn lægi óvirkj- aður fyrstu 60 ár lýðveldistímans. Lögfræðingar og aðrir stigu ýmsir fram 2004 líkt og varðhundur fyrir stjórnmalaflokkana á Alþingi til að vefengja málskotsrétt forsetans. Það var þó einmitt til höfuðs flokkunum á Alþingi að málskotsrétturinn var að gefnu tilefni settur í stjórnarskrána 1944 að frumkvæði

Sveins Björnssonar síðar forseta Íslands til að tryggja almannahag og til að skerpa valdmörk og efla mótvægi (e. checks and balances). Nú hefur málskotsréttinum verið beitt þrisvar. Nýja stjórnarskráin sem kjósendur samþykktu 2012 kveður skýrt á um málskotsrétt forsetans og einnig til frekara öryggis um rétt 10% kjósenda til að skjóta lögum frá Alþingi í þjóðaratkvæði. Um málskotsréttinn er enginn ágreiningur meðal frambjóðendanna nú.

## Einn gegn átta

Í ljósi þessarar sögu vekur það athygli að flestir forsetaframbjóðendurnir nú ef Sturla Jónsson vörubílstjóri er undan skilinn virðast ekki líta svo á að forseti Íslands geti lagt fram frumvörp á Alþingi. Enginn frambjóðandi nema Sturla hefur fjallað um málið eða lýst áhuga á því. E.t.v. halda þau eins og varðhundarnir frá 2004 að forsetinn hafi ekki slíka heimild og þess vegna hafi henni aldrei verið beitt. Sé svo fara þau villur vegar. Þetta er rétt hjá Sturlu. Hér eru rökinn.

## Forsetinn getur lagt fram frumvörp

Skoðum málið lið fyrir lið. Að sönnu eru smíðagallar á gömlu stjórnarskránni og valda því að stundum þarf að lesa saman greinar til að komast að kjarna máls. Einmitt þessi samlestrarþörf virtist rugla suma í ríminu 2004 og veitti um leið vatni á myllu þeirra sem tortrygguðu málskotsréttinn. Greinar Reynis Axelssonar stærðfræðings í Morgunblaðinu 2004 tóku öðrum greinum



Um málskotsréttinn er enginn ágreiningur meðal frambjóðendanna nú.

fremur af tvímæli um málskotsréttinn enda er ekki lengur um hann deilt. Lagaprófessorarnir Eiríkur Tómasson og Sigurður Lindal tóku í sama streng og Reynir.

Í 25. gr. stjórnarskrárinnar stendur: „Forseti lýðveldisins getur látið leggja fyrir Alþingi frumvörp til laga og annarra samþykkt.“ Þetta getur varla skýrara verið. Sumir segja: Já, en í 13. grein stendur: „Forsetinn lætur ráðherra framkvæma vald sitt.“ Eðlilegt virðist þó í samræmi við rök Reynis Axelssonar varðandi málskotsréttinn að líta svo á að 13. greinin eigi ekki við hér þar eð rétturinn til að leggja frumvörp fyrir Alþingi felur ekki í sér vald. Eðlileg túlkun 13. greinar er að ráðherrar með ráðuneytisstarfsmann á sínum snærum geti létt undir með

forsetanum með því að sjá um framkvæmdaratriði fyrir hann.

Vilji menn túlka 13. greinina svo bókstaflega að forsetinn geti ekkert gert nema fyrir atbeina ráðherra þótt sú túlkun stangist á við grundvallaratriði stjórnskipunarinnar skv. stjórnarskránni með málskotsrétti auk annars, þá sér stjórnarskráin við því þar eð í 15. grein hennar segir: „Forsetinn skipar ráðherra og veitir þeim lausn.“ Sumir virðast líta svo á að í stjórnskipun Íslands sé óskráð þingræðisregla, jafnsett skriflegri stjórnarskrá, og sú regla þrengi svigrúm forseta m.a. til að skipa ráðherra eftir eigin höfði þótt það standi skýrum stöfum í 15. greininni. Þessi óskráða regla, sé hún til staðar, er skálkaskjól þeirra sem hafna öllu aðhaldi að Alþingi og var m.a. til hennar vísað þegar menn þrættu fyrir málskotsréttinn 2004.

Nýrri grein, nr. 38, var bætt í stjórnarskrána 1991 þegar deildaskipting Alþingis var afnumin en þar segir: „Rétt til að flytja frumvörp til laga og tillögur til ályktana hafa alþingismenn og ráðherrar.“ Þessi réttur nær augljóslega einnig til utanþingsráðherra. Þar sem

38. grein tryggir rétt ráðherra (og alþingismanna!) til að flytja frumvörp til laga, þá hlýtur 25. greinin að fjalla um eitthvað annað en 38. grein. Með öðrum orðum: 25. greinin getur ekki verið bundin við heimild til ráðherra að leggja fram frumvörp til laga fyrir hönd forseta. Þess vegna þarf að skilja og túlka 25. greinina eins og hún er orðuð, þ.e. sem heimild eða rétt forseta til að leggja fyrir Alþingi frumvörp til laga.

## Já, forsetinn getur lagt fram frumvörp

Í þessu ljósi sjáum við að forseti Íslands hefur heimild eða rétt skv. stjórnarskránni frá 1944 til að leggja frumvörp fyrir Alþingi á eigin spýtur. Kjósi forsetinn eigi að síður að leita eftir atbeina ráðherra og takist honum ekki að fá sitjandi ráðherra til að flytja fyrir sig frumvarp skv. 38. grein, þá getur hann einfaldlega skipað nýjan ráðherra skv. 15. grein til að flytja frumvarpið. Lýsi þingið svo sem lög leyfa (en ekki stjórnarskráin, ekki leyfa) vantrausti á nýskipaðan ráðherra við slíkar kringumstæður til að aftra honum frá að leggja fram frumvarp forsetans, brýtur þingið gegn stjórnarskránni, þ.e. þeirri grein hennar, 25. grein, sem veitir forsetanum heimild til að leggja frumvörp fyrir Alþingi.

Forseta Íslands er því heimilt skv. gildandi stjórnarskrá að leggja m.a. nýju stjórnarskrána sem kjósendur samþykktu með tveim þriðju hlutum atkvæða í þjóðaratkvæðagreiðslunni 2012 fyrir Alþingi, t.d. að loknum þingkosningum í haust verði Alþingi sjálft ekki fyrra til.

# Er kúkur í Sundlaug Kópavogs?



Lárus Jón Guðmundsson  
sundlaugargestur



Það sem eftir lifir gildistíma útgefinna korta er því í raun tapað fé korthafa.

Sundlaug Kópavogs er ein besta laug höfuðborgarsvæðisins. Hún er 50 metra löng, undir beru og frísku lofti, aðstaða til fyrirmyndar og starfsfólk greiðvikið og viðmótsþýtt. Undanfarin ár hefur viðskiptavinum staðið til bóða árskort á hagstæðu verði sem innifelur aðgang að lauginni og líkamsrækt í kjallara laugarinnar. Þá aðstöðu alla hef ég og hundruð annarra laugargesta nýtt til ánægju og heilsubótar þar til 31. maí.

Samkvæmt tilkynningu í anddyri laugarinnar hefur samningi við Gym ehf., sem sá um líkamsræktaraðstöðu Sundlaugar Kópavogs, verið rift og þeim gert að fjarlægja öll tæki og tól án tafar. Handhöfum árskorta Sundhallar Kópavogs er boðið að fara í svokallað Sporthús, annars staðar í Kópavogi, til líkamsræktar og þar ku ekki vera nein sundlaug. Í samræðum við starfsfólk kom fram að það sé einnig alls óvíst að korthafar geti áfram fengið aðgang að sundlauginni. Það sem eftir lifir gildistíma útgefinna korta er því í raun tapað fé korthafa.

Það gerast kaup á eyrum landsins alla daga árið um kring og ekkert við það að athuga. Stundum þarf að endurnýja húsnæði og sinna viðhaldi og það er heldur ekkert við það að athuga. Það sem er athugavert við þessi eyrarviðskipti öll er að laugargestir með gild árskort sitja eftir með skarðan hlut. Við erum rekin upp úr eins og eitthvað hafi fundist á floti í lauginni.

Mitt árskort gildir til septemberloka 2016. Nú „býðst“ mér að fara í

Sporthúsið í hinum enda Kópavogs til líkamsræktar og hef enga möguleika á laugarferð. Ég set „býðst“ innan gæsalappa því í raun eru þetta afarkostir, taktu þennan kost eða tapaðu peningum þínum ella.

Þetta er ekki hvorki Sundlaug Kópavogs né Gym ehf til söma. Sem tryggur og ánægður viðskiptavinur Sundlaugar Kópavogs fram að þessu geri ég kröfu um að Sundlaug Kópavogs bjóði korthöfum að velja einn eftirfarandi valkosta:

- Að fá andvirði eftirstandandi gildistíma útgefinna árskorta endurgreitt.
- Að eftirstandandi gildistíma árskorts gangi upp í nýtt árskort að laug og líkamsrækt þegar líkamsræktaraðstaðan opnar í haust (með nýjum rekstraraðila).
- Að andvirði eftirstandandi gildistíma árskorts gangi upp í árskort að lauginni.

Að lokum skora ég á forstöðumenn Sundlaugar Kópavogs að falla ekki í þá gryfju að vísa allri ábyrgð á „undirverktaka“, ég keypti mitt árskort af Sundlaug Kópavogs og stunda mína líkamsrækt í Sundlaug Kópavogs og mæti í Sundlaug Kópavogs á morgnana. Því vil ég að Sundlaug Kópavogs leysi þetta mál í sátt við tryggja viðskiptavinum sína. Og til marks um hvað mér er hlýtt til Sundlaugar Kópavogs kemur heiti hennar alls 13 sinnum fyrir í þessari grein!

Það kann að vera gott að búa í Kópavogi en að óbreyttu er vont að eiga viðskipti í Kópavogi, sérstaklega ef maður skiptir við Sundlaug Kópavogs.

Wrangler®  
BORN READY™  
1947

Wrangler er kominn aftur í Kringluna

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að verða

KRÓNAN

Jarðarber  
- 30%

Ferskt alla daga

Bláber  
- 20%

529 kr.  
pk.

Verð áður ~~769~~ kr. pk.

Jarðarber Driscolls 400g, Belgía

449 kr.  
pk.

Verð áður ~~569~~ kr. pk.

Bláber Driscolls 125g, Portúgal

**Ódýrt**



Vanilluís og súkkulaðiís 2L

**399** kr. pk.



Frosin bláber 250g - 996 kr.kg

**249** kr. pk.



**Ódýrt**

Frosin jarðarber 400g - 423 kr.kg

**169** kr. pk.



Frosin hindber 300g - 930 kr.kg

**279** kr. pk.

# KRONAN



ENGIN AUKEFNI  
100%  
UNGNAUTAHAKK



1299 kr. pk.

100% hágæða ungnautahamburgari, Brioche hamburgarabrauð, Fabrikkusósa og salt + pipar, 2 stk. í pakka

ISLENSKA HAMBORGARA FABRIKKAN

## 100% hamburgara-búðin þín...

90g - 449 kr. pk.

120g - 569 kr. pk.

175g - 849 kr. pk.

Steikarborgari 120g  
20% fita - góður á grillið  
569 kr. pk.

alltaf 2 stk. í pakka



2199 kr. kg.

Beibíbakk grísarif Fabrikkunnar



169 kr. stk.  
Verð áður 199 kr. stk.

Whole Earth engifer öl, 33cl



76 kr. stk.

Kristall Mexíkó lime, 33cl



899 kr. pk.

Grillborgarar með brauði 4stk.  
Gott verð!



499 kr. pk.

Rösti kartöflur 6 stk.



649 kr. pk.

Grillbakki maískólfar 4 stk.

# KRÓNAN

Sweet  
dream

**-30%**

Grísahnakkaspjót

Mangó  
marinering

**1259** kr.  
kg

Verð áður ~~1799~~ kr. kg

Grísahnakkaspjót, Spánn

Alabama  
marinering

## Marinerað af kjötmeistara Krónunnar

New York  
marinering

**3699** kr.  
kg

Lambafile íslensk

**-30%**

Úrbeinaðar  
grísakótilettur

Hvítlauks  
og rósmarín

**1596** kr.  
kg

Verð áður ~~2280~~ kr. kg

Grísakótilettur, Spánn

TILBOÐIN GILDA TIL 19. JÚNÍ - AFGREIÐSLUTÍMAR Á WWW.KRONAN.IS



Birkir skýlir boltanum fyrir Raphaël Guerreiro, vinstri bakverði Portúgals, í leiknum í Saint-Étienne í fyrirkvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Fyrirmynd annarra í liðinu

Birkir Bjarnason virðist hvergi njóta sín betur en á stóra sviðinu, eins og sást þegar hann skoraði fyrsta mark Íslands á EM í Frakklandi. Lars Lagerbäck segir mikinn mun á honum innan vallar og utan.

### EM2016

Eiríkur Stefán Ásgeirsson  
eirikur@365.is



**FÓTBOLTI** Þegar tilefni eru stærst hjá íslenska landsliðinu virðast fáir njóta sín betur en Birkir Bjarnason. Það sannaðist enn og aftur í Saint-Étienne í fyrradag er hann skoraði jöfnunarmarkið gegn Portúgal og fyrsta mark Íslands í úrslitakeppni til stórmóti A-landsliða karla.

„Það er sama hvort við erum á æfingu, í vináttulandsleik eða keppnisleik, Birkir er alltaf eins. Hann er afar einbeittur ungur maður og ekkert sem truflar hann,“ sagði Heimir Hallgrímsson, annar landsliðsþjálfara Íslands, við Fréttablaðið fyrir æfingu liðsins í Annecy í gær.

Strákarnir voru þá að jafna sig eftir leikinn gegn Portúgal kvöldið áður og var Birkir þeirra á meðal. Það er ljóst að Birkir verður áfram í lykilhlutverki í liði Íslands á EM, líkt og hann hefur verið síðan Lars Lagerbäck tók við liðinu árið 2011.

#### Rólegur utan vallar

Lagerbäck neitar því ekki að nafn Birkis hafi verið á meðal þeirra fyrstu á leikskýrslu hjá honum.

„Ég held að það sé ekki röng fullyrðing enda er nóg að líta yfir

leikina í undankeppninni til að sjá hvaða leikmenn spila í þeim,“ sagði Lagerbäck við Fréttablaðið í gær. Hann hefur greinilega gott álit á Akureyringnum.

„Hann er virkilega góð fyrirmynd fyrir íslenska liðið. Andlegur styrkur hans er virkilega mikill. Hann er harður í horn að taka á vellinum og leggur mikið á sig fyrir liðið,“ segir hann.

„En svo hittirðu hann utan vallar og sérð þá þennan rólega mann. Maður trúir því varla að þetta sé sama manneskjan. Já, hann er virkilega góð fyrirmynd fyrir íslenska knattspyrnu.“

#### Gerir lítið úr eigin þætti

Birkir hefur reynst íslenska liðinu vel, þá sérstaklega í stærstu leikjunum. Hann fékk til að mynda vítaspurnar í báðum leikjunum gegn Hollandi í síðustu undankeppninni og gekk frá útileiknum gegn Kasakstan þar sem Ísland vann 3-0 sigur.

Ég hitti Birki á hóteli íslenska landsliðsins í Annecy á laugardaginn og spurði hann þá út í hvort hann nýti sín sérstaklega vel á stóra sviðinu, fremur en í öðrum leikjum.

„Okkur liður öllum vel gegn bestu liðunum. Við höfum ekki átt góða leiki gegn minni þjóðum í leikjum sem skipta minni máli. Þannig er

**Hann er afar einbeittur ungur maður og það er ekkert sem truflar hann.**

Heimir Hallgrímsson



**En svo hittirðu hann utan vallar og sérð þá þennan rólega mann. Maður trúir því varla að þetta sé sama manneskjan.**

Lars Lagerbäck



**» Birkir hefur skorað sjö mörk í 48 landsleikjum og vantar eitt mark til að komast í hóp tuttugu markahæstu leikmanna Íslands frá upphafi.**

það hjá okkur öllum í hópnum en við erum sterkari en við höfum sýnt í æfingaleikjunum,“ sagði Birkir og vildi greinilega sem minnst gera úr sínum þætti. Hann vísaði eingöngu til þeirrar sterku liðsheildar sem hefur einkennt íslenska liðið undanfarin ár.

#### Hans besta tímabil á ferlinum

Birkir átti frábært tímabil með Basel í Sviss í vetur. Hann varð svissneskur meistari og skoraði tíu mörk fyrir liðið í deildinni og þrjú til viðbótar í Evrópu deild UEFA. Dvölin í Sviss hefur gert honum gott og hann viðurkennir að hafa í fyrstu verið efins um að það hefði verið rétt skref að fara frá Ítalíu, þar sem hann hafði spilað síðustu ár, til Sviss.

„Ég var kominn með lið á Ítalíu sem ég ætlaði að semja við en breytti til á síðustu stundu. Ég er mjög ánægður með að hafa gert það,“ segir hann. „Þetta var mitt besta tímabil á ferlinum. Það segir sig sjálft að ég er orðinn betri í mörgum hlutum.“

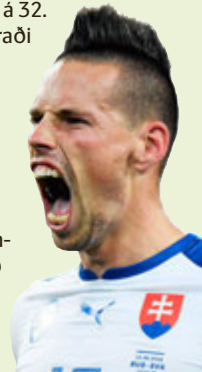
Landsliðsþjálfararnir hafa mikið talað um þau gildi sem þeir vilji að einkenni liðið og leik þess. Heimir segir að Birkir endurspegli þau öll.

„Hann er ekta leikmaður sem við viljum hafa í okkar liði. Hann á afar sjaldan dapra leiki.“



### Stjarna gærdagsins á EM 2016

Marek Hamsík, leikmaður Napoli á Ítalíu, var maðurinn á bak við fyrsta sigur Slóvaká á EM í Frakklandi í gær en Slóvakar komu þá til baka eftir tap fyrir Wales og unnu 2-1 sigur á Rússum. Marek Hamsík lagði upp fyrra markið með frábærru sendingu inn á Vladimír Weiss á 32. mínútu og skoraði síðan seinna markið sjálfur á lokamínútu fyrri hálfleiks með frábæru skoti. Slóvakar lifðu á þessu í seinni hálfleiknum og tókst að landa þremur stigum.



#### EM 2016 í Frakklandi í gær

##### A-riðill Rúmenía - Sviss 1-1

1-0 Bogdan Stancu (18.), 1-1 Admir Mehmedi (57.).

##### Frakkland - Albanía 2-0

1-0 Antoine Griezmann (90.), 2-0 Dimitri Payet (90+5)

**Stigin í A-riðlinum:** Frakkland 6, Sviss 4, Rúmenía 1, Albanía 0.

##### B-riðill Rússland - Slóvakía 1-2

0-1 Vladimír Weiss (32.), 0-2 Marek Hamsík (45.), 1-2 Denis Glushakov (80.).

**Stigin í B-riðli:** Slóvakía 3, Wales 3, England 1, Rússland 1.

#### Pepsi-deild karla í fótbolta

##### ÍBV- Breiðablik 0-2

0-1 Ellert Hreinsson (3.), 0-2 Sjálfsmark (6.).

##### Fjölnir - KR 3-1

0-1 Michael Præst (27.), 1-1 Martin Lund Pedersen (44.), 2-1 Gunnar Már Guðmundsson (52.), 3-1 Marcus Solberg (72.).

**Annar tapleikur KR í röð og sá fjórði í síðustu fimm leikjum í deild og bikar.**

#### DUGAR NESTI STRÁKANNA?

Íslenska handboltalandsliðið mætir Portúgal í Porto í kvöld í seinni leik liðanna um laust sæti á HM í Frakklandi í janúar 2017. Íslenska liðið hefur þriggja marka forskot eftir 26-23 sigur í fyrri leiknum í Laugardalshöllinni á sunnudaginn. Íslenska liðið hefur nú endurheimt fyrirliða sinn Guðjón Val Sigurðsson, sem missti af fyrri leiknum vegna meiðsla.



#### Í dag

17.00 US Open 2016 Golfstöðin  
17.00 Demantamótaröð Sport 2  
19.30 Valur - FH Sport  
22.00 Sumarmessan Sport  
01.00 NBA: Cavs-GSW Sport  
01.30 Bandaríkin - Ekvador Sport 2

20.00 Valur - FH Valsvöllur

#### EM í dag

13.00 England - Wales B-riðill  
16.00 Úkraína - Norður Írland C-rið.  
19.00 Þýskaland - Pólland C-riðill

## HEFUR SAUMAÐ ÍSLENSKAN BÚNING Á ALLA FJÖLSKYLDUNA

Katrín Guðbjartsdóttir, leikskóla- og textílkennari, er mikil áhugamanneskja um íslenska þjóðbúninga og hannyrðir almennt. Hún hefur saumað búning á alla fjölskylduna og heldur áfram eftir því sem barnabörnunum fjölgar.

„Mér finnst þetta afskaplega skemmtilegt. Þetta er mitt áhugamál. Mér telst til að ég hafi saumað sjö búninga og þrjónað búning á einn lítinn,“ segir Katrín Guðbjartsdóttir, leikskóla- og textílkennari. Katrín er mikil áhugamanneskja um íslenska þjóðbúninga og fékk sinn fyrsta búning sem barn, og á hann enn.

„Amma mín var alltaf í upphlut og þá var saumaður á mig upphlutur þegar ég var um sex ára. Ég hef alltaf haft áhuga á þessu. Þegar kristnitökuhátiðin var árið 2000 varð mikil vakning í þjóðbúningasaumi og ég saumaði minn fyrsta búning um það leyti, peysuföt. Þá saumaði ég einnig upphlut og barnabúning og lagfærði búninginn sem ég átti sem barn. Fyrir tveimur árum saumaði ég herrabúning á manninn minn. Ég byrjaði svo á faldbúningi á sjálfa mig árið 2004 og hef unnið í honum í rólegheitunum. Þegar dætur mínar fermdu, önnur árið 2005 og hin árið 2007, saumaði ég á þær upphluti sem þær nota enn í dag,“ segir Katrín.

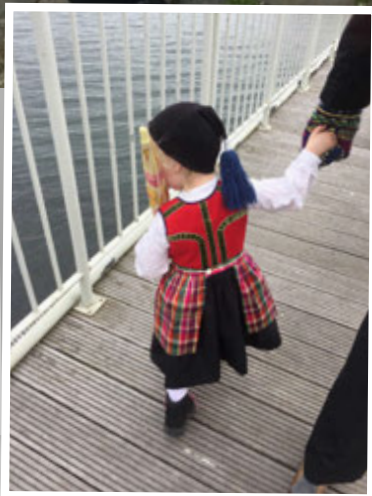
Búningana hefur hún saumað undir handleiðslu Guðrúnar Hildar Rosenkjær og Ásmundar Kristjánssonar í Annríki, utan þess fyrsta sem hún saumaði hjá Heimilisnáðarskólanum.

„Þetta er heilmikil vinna og tekur sinn tíma. Á námskeiðinu í vetur var ég að vinna faldbúnings-treyjuna og tók 40 tíma að þrjóna ermarnar.“

Þjóðbúningar eru þó ekki það eina sem Katrín saumar en hvers konar handavinna leikur í höndunum á henni. „Ég þrjóna mjög mikið og hef gaman af allri handavinnu. Áður fyrr saumaði ég mikið, bæði á mig sjálfa og á stelpurnar mínar. Þær voru orðnar fimm og sjö ára þegar þær fengu fyrstu keyptu jólakjólana. Ég saumaði á þær stúdentkjólana líka en saumaskapurinn hefur reyndar minnkað mikið seinni ár. En þó alltaf flík og flík.“



„Mér telst til að ég hafi saumað sjö búninga og þrjónað búning á einn lítinn,“ segir Katrín Guðbjartsdóttir, leikskóla- og textílkennari.



Barnabúningur sem Katrín saumaði á eitt barnabarnanna.

Katrín Guðbjartsdóttir hefur saumað þjóðbúning á alla fjölskylduna. Hér eru þau á útskrift Annríkis í Viðey á dögunum en Katrín hefur sótt námskeið Annríkis í þjóðbúningasaumi. MYND/KATRÍN

Hvenær notar fjölskyldan þjóðbúningana? „Við notum þá alltaf á 17. júní og við fermingar stelpnanna var ég í búningi. Maðurinn minn var í sínum búningi þegar hann varð fimmtugur og þá mætum við í þjóðbúningamessu Hafnarfjarðarkirkju og Annríkis fyrir jólin. Á útskrift Annríkis í Viðey um daginn vorum við öll samankomin og í búningunum,“ segir Katrín. En er þægilegt að klæðast þjóðbúningum?

„Ef búningurinn passar vel

á mann er ekkert mál að vera í þessu. Ég mætti í raun vera duglegri að nota búningana. Ég hef ekki orðið mér úti um gínu til að hafa búningana uppi við en það væri skemmtilegt. Það liggur auðvitað mikil vinna á bak við þá,“ segir Katrín og hefur ekki fengið nóg af saumaskapnum.

„Ég er ekki hætt. Ég ætla að sauma á minnsta barnabarnið í vetur. Mér finnst þetta bara svo gaman.“

heida@365.is



## FJÖLSKYLDUDAGUR

### Á GLERÁRTORGI 16. JÚNÍ

REYNDU EM TAKTANA MED MEISTARAFLOKKI ÞÓRS  
ERT ÞÚ KANNSKI NÆSTI LANDSLÍDSFYRIRLIÐI 14:00 - 15:00

ANDLITSMÁLUN 15:00 - 18:00

TRAMPOLIN 14:00 - 18:00

EM SPILASKIPTIMARKADUR TOYS"R"US 14:00 - 17:00

ÍS FYRIR BÖRNIN (Á MEDAN BYRGDIR ENDAST) 16:00 - 18:00

BLÖDRUR FYRIR BÖRNIN 14:00 - 18:00



**GLERÁRTORG**

-af lífi & sál-

**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ** sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana. Í blaðinu er einnig hefðbundin ritstjórnarefni. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Svanur Valgeirsson** | Umsjónarmenn efnis: **Sólveig Gísladóttir**, solveig@365.is, s. 512 5351, **Vera Einarsdóttir**, vera@365.is, s. 512 5357 | Sölumenn: **Atli Bergmann**, atlib@365.is, s. 512 2447, **Bryndís Hauksdóttir**, bryndis@365.is, s. 512 5434, **Jóhann Waage**, johannwaage@365.is, s. 512 5439, **Jón Ívar Vilhelmsson**, jonivar@365.is, s. 512 5429



**Modest** stretchbuxur  
Margir litir  
Síðar og kvart  
Stærðir 36-50  
**Verð 8.980**  
Sendum í póströfu!

*hjá*  
**Hrafnhildi**

Engjateigi 5 // 581 2141 // hjahrafnhildi.is



Guðrún Birna stílisti á tíu mismunandi sólgleraugu. Hér er hún með nýjustu tískugleraugun með lituðu speglagleri.  
FRÉTTABLAÐIÐ/EYÐÓR

## LITUÐ SPEGLAGLER VINSÆL Í SUMAR

Þótt sólgleraugu séu sannarlega tískuvara eru þau fyrst og fremst til verndar fyrir augun gegn sólinni. Margir eru veikir fyrir flottum sólgleraugum og ný tíska skýtur upp kollinum á hverju ári.

Guðrún Birna Gísladóttir lífsstíls-bloggari segir að sólgleraugu séu klárlega tískuvara. „Ég er mjög veik fyrir sólgleraugum,“ segir hún. „Tískan í sumar er virkilega skemmtileg, litrík og smart. Sólgleraugun eru stór og mikið um speglagler eða lituð gler. Ég keypti mér einmitt um daginn stór gleraugu með grænbláum speglaglerjum, mjög flott og kostuðu ekki mikið,“ segir Guðrún Birna sem er um þessar mundir í fæðingarorlofi en dóttir hennar er tíu mánaða.

Það hefur sannarlega verið veðrið til að vera með sólgleraugu undanfarna daga. Knattspyrnuunnendur hafa sett upp sólgleraugu skreytt íslenska fánanum til stuðnings íslenska landsliðinu á EM. Tískufólkið setur hins vegar frekar upp sólgleraugu með lituðu speglagleri.

„Það eru til mjög margar gerðir af stórum og flottum sólgleraugum. Um að gera að máta og finna þá umgjörð sem hentar manni. Flestum fer vel að vera með stór

sólgleraugu. Fylgihlutir setja punktin yfir i-ð,“ segir Guðrún Birna sem sjálf á tíu sólgleraugu. Hún bloggar á vefnum lady.is. „Ef maður kaupir sér dýr og fín sólgleraugu má segja að það sé fjárfesting til margra ára. Svo er ekkert að því að eiga nokkur ódýrari, bara passa að þau séu með UV-vörn. Mjög gaman að breyta til og setja upp mismunandi gleraugu.“

Helstu tískutímarit heimsins hafa fjallað um sólgleraugna-tískuna. InStyle tímaritið segir: Spegill, spegill og bendir á að lituð speglagler séu það heitasta í sumar. Í blaðinu er greint frá því að regnbogalitirnir í speglaglerjunum séu ótrúlega flottir og passi vel við sumarlegan klæðnað. Stjörnurnar í Hollywood, sem gjarnan leiða tískuna, hafa sést á götum í Los Angeles með regnbogalit speglagleraugu. Meðal þeirra er raunveruleikastjarnan Olivia Palermo sem er þó einna frægust fyrir að vera dóttir aukýfings. [elin@365.is](mailto:elin@365.is)



Hluti af safninu hennar Guðrúnar Birnu. Hún er mjög ánægð með Ray Ban-gleraugun með appelsínulitaða glerinu. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÐÓR



HÆHÓ DAGAR  
Í DAG -16. JÚNÍ  
**20%**  
AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM VÖRUM  
**INDISKA**  
Kringlunni  
588 2300



Guðrún Birna bloggar á vefnum lady.is. Hún benti á þessar gerðir af sólgleraugum á síðunni sinni.





Suðurlandsbraut 32, 108 Reykjavík



**SPORTVER**  
CUBE - Akureyri

**Vaskur**  
CUBE - Egilsstaðir



CUBE 2016



CUBE HYBRID



CUBE RACER



CUBE 27,5"



CROSSRACE 2016



**WWW.TRI.IS**

#cube\_your\_life!

Verzlunin er opin:  
Alla virka daga kl. 10:00 - 18:00  
Laugardaga kl. 10:00 - 16:00



**Flott þjóðhátíðarföt fyrir flottar konur**  
Netverslun á [tiskuhus.is](http://tiskuhus.is)

My **Style** tiskuhús

Stærðir 38-52

mystyle 

Bæjarlind 1-3  
201 Kópavogur  
s: 571-5464



www.iceherbs.is

**15% AFSLÁTTUR Í JÚNÍ**

**Áttu erfitt með að slaka á, festa svefn eða fá góða næturhvíld?**

Ég fór að taka **Sofðu rótt** sem inniheldur hreina **magnolíu** og **Íslensk fjallagrös** því ég hef lengi átt erfitt með slökun og nætursvefn. Ég finn mikinn mun eftir að ég fór að taka inn **Sofðu rótt** reglulega. Ég á auðveldara með að sofna, sef betur og svefninn er samfelldur.

(Sigrún L. Jónsdóttir sjúkráði).

Fæst í öllum apótekum, heilsuvörverslunum og Hagkaupum.

**ICEHERBS** NATURA ISLANDICA

**sofðu rótt**  
Hrein MAGNOLÍU með fjallagrös  
NÁTTÚRULEG OG GÓÐ SLÖKUN



**Flott þjóðhátíðarföt fyrir flottar konur**

Verstunin Belladonna 

**belladonna**

Skeifunni 8 • 108 Reykjavík • Sími: 517 6460 • [www.belladonna.is](http://www.belladonna.is)



## ANDERSON Á SKÓLALÓÐINNI

**J.W. Anderson** sýndi nýjustu karlfatalínu sína í London í vikunni. Hönnuðurinn, sem er þekktur fyrir kynleysi í hönnun sinni, skipti um gír og sneri sér að litríkum klæðum sem vel ættu heima á skólalóðinni.



Á síðustu sýningu sinni í janúar vakti J.W. Anderson athygli fyrir kynlaus klæði og skemmtilega kynningu á félagsmiðlum. Silkináttföt og hár í anda Bjarkar einkenndi sýninguna sem þótti einstaklega vel heppnuð og fanga anda nútímans.

Sýning hönnuðarins á karlafata-vikunni í London nýverio, þar sem sýnd var tískulína hans fyrir sumarið 2017, var af nokkuð öðrum meiði. Talið er að hann hafi verið undir nokkrum áhrifum frá nýloknu samstarfi sínu við rapparann A\$AP Rocky.

Virtist mönnum hann vilja stíga einu skrefi lengra en hið þekktu kynleysi og hverfa til tíma áður en kyn skiptir nokkru máli, það er barneskunnar.

Stærðir  
36-56

**TAX  
FREE**

**AF ÖLLUM  
VÖRUM!**

**Frábært  
úrval** af úlpum,  
buxum, peysum,  
túnikum, leggings,  
bolum, kjólum  
og skóm!



Fjölnota burðarpoki fylgir  
með öllum kaupum!

**ZIK  
ZAK**  
TÍSKUHÚS

**TAX FREE  
DAGAR!**

**AFSLÁTTUR AF ÖLLUM VÖRUM!**

Tax free jafngildir 19,36% afslætti

Dagana 14-22. júní

Kjöll á mynd  
Fullt verð 5.990kr  
Tilboðsverð 4.830kr

# STOLTUR STYRKJAR



Öll áheiti í keppninni renna til Hjólakrafts í ár.  
Kynnið ykkur liðin og styrkið gott málefni á  
[www.wowcyclothon.is](http://www.wowcyclothon.is)

Reykjavik Excursions er stoltur styrktaraðili  
Hjólakrafts sem hjólar til sigurs í WOW  
Cyclothon keppninni.

# AÐILI HJÓLAKRAFTS



**Reykjavik  
Excursions**  
KYNNISFERÐIR

Umferðarmiðstöðin BSÍ  
101 Reykjavík  
☎ 580 5400 • main@re.is  
www.re.is • www.flybus.is



**Stretch buxur**  
**kr. 7.900.-**

Str. 36-52  
Litir: blátt, svart,  
brúnt, grátt, hvít



Við erum á Facebook Bæjarlind 6 • S. 554 7030




**Stretch - háar í mittið**

Kvartbuxur á  
**11.900 kr.**

7 litir:  
hvítt, svart, beige,  
sandgrátt, grátt,  
teinótt, dökkblátt.

Opið virka daga kl. 11-18  
Opið laugardaga kl. 11-15

**black pepper**  
FASHION  
Laugavegi 178 | Sími 555 1516 Klíkið á myndir og verð á Facebook

Endalaust 365

**ENDALAUS**



**GSM**

1817 | 365.is **365**



Rósa Björk og Katla Margrét, dóttir hennar og Hörpu, í leggings, með hringtrefil og húfu frá Charmtrolls Design.

## ÞÆGILEG OG TÖFF

Fötin sem Harpa og Rósa hanna og sauma undir merkinu Charmtrolls eru innblásin af barninu þeirra. Þau eru rokkaraleg, kúl og endingargóð.

Hörpu Sif Eyjólfsdóttur, doktorsnema í lýðheilsufræði, og Rósu Björk Sigurgeirsdóttur, nema í mastersnámi í stjórnun við Stockholms University og starfsmanni hjá sprotafyrirtækinu Looklet, fannst þörf á fötum sem væru á góðu verði, en sömuleiðis úr endingargóðu efni þegar þær áttu von á barni. Þá fór Harpa að sauma fyrir væntanlegt krílið og í kjölfarið fyrir vini og ættingja. Fljótlega fór það að vinda töluvert upp á sig og við það varð Charmtrolls Design til fyrir um einu ári. „Okkar sýn er að öll föt séu fyrir öll börn óháð kyni og við markaðssetjum ekki stráka- eða stelpuföt, heldur einfaldlega barnaföt. Við saumum allt heima í stofu og seljum aðeins í gegnum heimasíðuna charm-trolls.tictail.com og höldum þannig verðinu viðráðanlegu fyrir foreldra ungra barna,“ útskýrir Harpa en hún sér um hönnun fatanna og saumaskap, en Rósa sinnir bókhaldi fyrirtækisins.

### ÞÆGINDIN Í FYRIRRÚMI

Harpa hefur saumað lengi, í raun síðan hún var barn, en þá saumaði hún með móður sinni. „Ég hef alltaf látið hugmyndaflugni ráða og ekki verið að binda mig við snið. Mörgum klukkustundum hefur verið eytt síðustu tvö árin við saumavélarnar en Rósa er að læra óðfluga.“

Þær segjast ekki þæla mikið í tísku og tiskustraumum við hönnun barnafatanna heldur hanna þær og sauma það sem þeim finnst fallegt hverju sinni. „Þægindi eru í algjöru fyrirrúmi, það eru börn sem klæðast fötunum og þau þurfa að geta hreyft sig hindrunarlaust. Þá handveljum við öll efni og reynum að nota aðeins lífræn efni sem hafa fengið gæðastimpil (OEKO-TEX) á öllum stigum í framleiðslunni,“ segir Harpa.

Rósa bætir við að barnið þeirra sé vítamínsprautu fyrirtækisins og haldi þeim á tánunum. „Barnið okkar er okkar stærsti innblástur, hún er mjög sterkur og svalur karakter og fötin bera þess merki líka en þau eru frekar töff og kúl að okkar mati. Barnið er mikill orkubolti og þá verður enn þá mikilvægara að fötin séu endingargóð og þægileg,“ segir hún og brosir.

### DRAMURINN AÐ FLYTJA HEIM

Harpa segir erfitt að segja til um hver sé eftirlætisflíkin af þeim sem hún hefur hannað. „Bæði



Harpa Sif með dóttur sinni. Harpa hefur saumað frá því hún var barn og þegar dóttirin var væntanleg fór hún strax að sauma á hana.



Markmið með hönnun Hörpu og Rósu er að fötin séu þægileg og að börnin geti hreyft sig hindrunarlaust í þeim.



Hjá Charmtrolls eru öll föt fyrir öll börn óháð kyni og ekki eru markaðssett sérstök stráka- eða stelpuföt.

stuttermabolurinn sem við gerðum fyrir sumarið og klofsíðu harem-buxurnar eru í miklu upphaldi. Stuttermabolurinn er síðari að aftan, með upprílludum ermum og ófrágengnum endum – rokkaralegur og flottur. Harem-buxurnar eru með skemmtilegum vasa að framan og ótrúlega þægilegar fyrir börnin.“

Spurðar út í nafnið á hönnuninni segja þær það hafa verið í raun algjöra tilviljun hvernig það kom til. „Við rákumst á mynd þar sem undir stóð á sænsku „lilla charmtrollen“. Við höfðum þá verið að reyna að finna nafn sem gæfi til kynna að um barnamerki væri að ræða og þetta passaði fullkomlega.“

Fjölskyldan býr í Stokkhólmi þar sem þær Harpa og Rósa hafa búið síðastliðin fimm ár. „Okkur líður rosalega vel í Svíþjóð og erum ekkert á leiðinni heim næstu fimm árin eða svo. Draumurinn er þó að flytja heim til Íslands á endanum.“



Þessi bolur er í upphaldi hjá Hörpu.

# FULL BÚÐ AF NÝJUM SUMARVÖRUM Á FRÁBÆRU VERÐI



KJÓLL  
VERÐ: 9.990 KR  
STÆRÐIR 14-20



TOPPUR  
VERÐ: 2.990 KR  
STÆRÐIR 16-24



KJÓLL  
VERÐ: 10.990 KR  
STÆRÐIR 16-26



TOPPUR  
VERÐ: 3.990 KR  
STÆRÐIR 14-20



TÚNIKA  
VERÐ: 5.990 KR  
STÆRÐIR 16-24



LEGGINGS  
VERÐ: 3.500 KR  
STÆRÐIR 12-20



KJÓLL  
VERÐ: 6.990 KR  
STÆRÐIR 14-20



ERMAR  
VERÐ: 3.990 KR  
STÆRÐIR 14-28



GALLAJAKKI  
VERÐ: 9.490 KR  
STÆRÐIR 14-20



KJÓLL  
VERÐ: 6.490 KR  
STÆRÐIR 14-22



KJÓLL  
VERÐ: 8.990 KR  
STÆRÐIR 14-22



KJÓLL  
VERÐ: 4.990 KR  
STÆRÐIR 14-24

SKOÐAÐU ÚRVALIÐ EÐA PANTAÐU Á [WWW.CURVY.IS](http://WWW.CURVY.IS)

Afgreiðslutímar í verslun okkar að Fákafeni 9

Alla virka daga frá kl.11-18

Laugardaga frá kl. 11-16

ATH! LOKAÐ 17 júní

SENDUM FRÍTT  
HVERT Á LAND  
SEM ER!

Curvyis

Fákafeni 9, 108 RVK  
Sími 581-1552 | [www.curvy.is](http://www.curvy.is)

## BÍLAR & FARARTÆKI

### Bílalíf



#### 8 MANNA MOLI

TOYOTA Land Cruiser 120 GX 8 manna. Árgætt 2006, ekinn aðeins 143þ.km. dísel, sjálfskiptur. Rosalega gott og vel með farið eintak! Ný tímareim, krókur o.fl. Verð 3.990þ. Til sýnis og sölu á Bílalíf bílasölu, Rnr.250275.



#### NÝTT HÚS Á AÐEINS 1.990P.!!!

Glænýtt hjólhýsi á kynningarverði aðeins 1.990þ. NIEWIADOW N126 m/ klósetti. Truma miðstöð, ísskápur o.fl. Aðeins 2 stk. eftir til sýnis og sölu hjá Bílalíf bílasölu, Kletthálsi 2, s:562-1717. Rnr.352458.

Bílalíf  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opíð 10-18 virka daga  
www.bilalif.is



## HÖFÐABÍLAR

... þar sem bílar seljast



LINCOLN Mark v diamond jubilee. Árgætt 1978, ekinn 14 P.MILUR, bensín, sjálfskiptur. Verð 3.880.000. Rnr.152412.



FORD Transit Custom. Árgætt 2016, Nýr bíll. Dísel, beinskíptur. Verð án Vsk. Verð 3.190.000. Rnr.210835.



HONDA Accord Elegance 2.0. Árgætt 2010, ekinn 81 P.KM, bensín, sjálfskiptur 5 gírar. Verð 2.590.000. Rnr.210849.

Höfðabílar  
Fossháls 27/ Dragháls megin,  
110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
www.hofdabilar.is



LAND ROVER DEFENDER 110 nýskr. 06/2015, ekinn 20 P.km, dísel, 6 gíra, snorkel ofl. Verð 11.490.000. Raðnr.255138

Höfðahöllin  
Funahöfða 1, 110 Rvk.  
Sími: 567 4840  
www.bilo.is



Lexus LX470, 8/2004, ek 165 þús km, sjsk, bensín, mjög flottur bíll, ásett verð 3.990 þús, er á staðnum, raðnr 152436.

100 bílar ehf  
í miðbæ Mosfellsbæjar,  
Sími: 517 9999  
Opíð 10-18.00 virka daga, lokað laugardaga  
www.100bilar.is

### 250-499 þús.



#### TILBOÐ 390 ÞÚS 100% LÁN Í BOÐI

Toyota Corolla 2001 ek.154 þús (mótor tekinn upp í 31 þús af umboði) ný skoðaður 17, beinskíptur, góður bíll ásett verð 450 þús Tilboð 390 þús möguleiki á 100% láni s841 8955

### 500-999 þús.



#### FLOTTUR SPARIBAUKUR MEÐ TOPPLUGU 690 ÞÚS

Skoda Fabia Comfortline 10/2006 ek.145 þús beinsk, ný skoðaður 17, tímakedja, ný dekk, toppluga, filmur álfelgur flottur og vel með farinn bíll sem eyðir litlu ásett verð 790 þús Tilboð 690 þús möguleiki á 100% láni 5.841 8955

Opíð allan sólarhringinn í Engihjalla, Vesturbergi og Arnarbakka

**Iceland**

### Bílar óskast



#### STAÐGREIÐI BÍLA 0-500 ÞÚS!

Óska eftir að kaupa bíla á allt að 500 þús. staðgreitt! Þeir mega þarfnast lagfæringa helst ekki eldri en '01, skoða allt er með pening og pappíra klára og get gengið frá kaupum strax, ef mér lýst vel á. Uppl. s. 691 9374.

**BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.**  
Má þarfnast lagfæringa.  
Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

### Hóperðabílar



Ford Transit 16 manna rúta til sölu. Ný vél var sett í henni fyrir 2mur árum. Nýtt hedd. Ný tímakedja. Nýr startari. Nýir bremsuklossar. Rútan lítur mjög vel út. Traustur bíll. Ásett verð: 2.5 m, stórt Lækkað verð: 1.8 m. Sími: 8998055

### Mótorhjól



#### 499 ÞÚS - 100% LÁN Í BOÐI

Yamaha R1 1000cc árg'98 mjög vel með farið og flott hjól, ný kedja, Ásett verð 590þús Tilboð 499þús 100% lán í

boði. s.691 9374

### Fellihýsi

Tjaldvagnar  
Fellihýsi  
Hjólhýsi  
Húsbílar

Umboðssala  
Risasýningarsvæði  
Korputorgi

Korputorg I 112 Reykjavík  
Sími 551 5600 | utiligumadurinn.is

Útilegu maðurinn



RENAULT

#### Megane Sport Tourer

Nýskráður 6/2012, ekinn 66 þús.km., dísil, sjálfskiptur.

Verð kr. 2.350.000



PEUGEOT

#### 407SW V6

Nýskráður 1/2006, ekinn 114 þús.km., bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 1.390.000



MAZDA

#### 3 h/b t

Nýskráður 5/2008, ekinn 105 þús.km., bensín, 5 gírar.

Verð kr. 1.450.000



HYUNDAI

#### Santa Fe 4x4

Nýskráður 8/2005, ekinn 175 þús.km., dísil, sjálfskiptur.

Verð kr. 1.350.000



HONDA

#### Jazz LS 1.4i

Nýskráður 7/2008, ekinn 140 þús.km., bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 1.090.000



HONDA

#### CR-V Executive dísil

Nýskráður 9/2014, ekinn 133 þús.km., dísil, sjálfskiptur.

Verð kr. 4.990.000



## BÍLL DAGSINS

### Honda CR-V Elegance

Nýskráður 5/2016, sýningarbíll frá umboði, bensín, sjálfskiptur 5 gírar.

Verð kr.  
**5.940.000**



HONDA

#### Civic Sport 1.8i-Vtec

Nýskráður 1/2008, ekinn 66 þús.km., bensín, 6 gírar.

Verð kr. 1.690.000



HONDA

#### Accord Special Edition

Nýskráður 7/2008, ekinn 150 þús.km., bensín, sjálfskiptur.

Verð kr. 1.790.000

## Opnunartími

Mánudaga - föstudaga milli kl. 10:00 og 18:00

Lokað á laugardögum í sumar.



**NOTAÐIR BÍLAR**

Bílakjarnanum • Eirhöfða 11 • Sími 551 7171 • notadir.bernhard.is



**NÝ HOBBY HJÓLHÝSI**

**STÓRSPARNAÐUR!**

Keyptu beint frá Evrópu. Við aðstoðum þig.

Eftirfarandi hús eru í boði:

- 540 WLU Excellent
- 495 UL de luxe
- 540 UL de luxe
- 560 KMFE de luxe
- 540 UFF Excellent
- 620 CL Prestige
- 540 UL Excellent

Eigum til movera á öll hjólhýsi.

Allar fyrirspurnir sendist á:

kriben@simnet.is

s. 866 5395

**Hjólhýsi**



**Bátar**

Til sölu plastbátur innan við 6m. með eða án vélar. Er á floti. S: 568 6861 - 866 3457

**Hjólbardar**



**FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ**

Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**PÍPULAGNIR**

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð.

Uppl. í s. 663 5315.

Ábendingahappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



**Garðyrkja**



Smávélavíðgerðir, víðgerðir á utanborðsmótorum: Garðsláttuvélar, sláttuorfl, sláttutraktorar, jarðvegspjöppur, dælur, kerrusmiði, Gokart þjónusta, keðjusagir, rafstöðvar, einnig úrval af notuðum sláttuvélum. Véilverk JS S. 554 0661. [www.velaverkjs.is](http://www.velaverkjs.is)

**GARÐAUMSJÓN**

Sláttur fyrir húsfélög og einstaklinga. Almenn garðvinna. Halldór garðyrkjumaður. S: 6981215

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málarar**

**REGNBOGALITIR**

Pakmálun, útimálun, múrvíðgerðir. Innimálun, spörtun, viðhaldsþjónusta. Vönduð vinnubrögð og snyrtimennska. S.891 9890 malarar@simnet.is

**MÁLNINGARÞJÓNUSTA REYKJAVÍKUR**

Alhliða málningarpjónusta. Upplýsingar í síma 776-0000

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengi. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sigurður 896-5758.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planófl. o.fl. Extra stór bíll. Búslóðalyfta. Flutningagj. Mikla S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is) flytja@flytja.is

**Húsviðhald**

**VIÐHALD FASTEIGNA**



Tímavinna eða tilboð  
Sími 544 4444  
Gsm 777 3600  
[jaiðnaðarmenn.is](http://jaiðnaðarmenn.is)  
johann@2b.is

**Rafvirkjun**

**RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025**

Tilboð dyrasímakerfi, töfluskipti. Laggildur rafverktaki. rafneisti@simnet.is

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**



Stiga Estate 3084 H Sjálfskiptur sláttutraktor B&S 3130 AVS mótur Notendavænt sæti og stýri 240 lítra graskassi Frábær traktor í meðalstór svæði

Askalind 4, Kóp. Sími 564 1864 [www.vetrarsol.is](http://www.vetrarsol.is)

**JÁRNA-BAKKAR**

Framleiðum allar gerðir af járnabökkum og tengingum fyrir kambstál. Varist eftirapanir kennitölulakkara.

[www.bindir.is](http://www.bindir.is)



**EIKAR SÓFABORÐ**

Vandað eikar sófaborð Staerð 130X70 og hæð 40cm. Verð 40þús. Uppl. í s. 663 3313



**myranaut**

Ungnautakjöt beint frá býli. Minnst 1/8 úr skrokk. Hakk, gúllas, snitsel og steikur. [www.myranaut.is](http://www.myranaut.is) s. 868 7204

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61. Jón og Óskar - jonogoskar.is

s. 552-4910.

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Þjónustuauglýsingar**

Sími 512 5407

Sími 550 9800

[www.tjaldaleiga.is](http://www.tjaldaleiga.is)



Við leigjum samkomutjöld af ýmsum stærðum og gerðum sem henta við hin fjölbreyttustu tækifæri.

**BIFREIÐAVERKSTÆÐI KÓPAVOGS**



TOYOTA ÞJÓNUSTA ALLAR ALMENNAR BÍLAVIDGERÐIR

SMÍÐJUVEGUR 2 • KÓPAVOGUR [WWW.BIFREIÐAVERKSTAEDI.IS](http://WWW.BIFREIÐAVERKSTAEDI.IS)

S. 587 1350

**sauna.is**  
Fjárfesting í vellíðan  
TYLÖ

**Iveco**  
Viðgerðar- og varahlutapjónusta  
**VélRás**  
Sími 555 6670 • [www.velras.is](http://www.velras.is) • Álhella 4 • Álhella 8

**Dáleiðsla**  
Hætta að reykja, betri svefn, léttast/þyngjast, og láta sér líða betur á margan annan máta.  
Ingibjörg Bernhöft hjúkrunarfr. og dáleiðslufræðingur  
s. 864 2627 • [bernhoft@gmail.com](mailto:bernhoft@gmail.com)

**GENERAL HJÓLBARDAR**  
Hjólbardaviðgerðir  
Smurþjónusta  
Bremsur  
Dempingar  
Rafgeymar  
o.fl.  
Gylfahlöt 3  
Grafarvogi  
Sími 567 4468  
[dekk@gummisteypa.is](mailto:dekk@gummisteypa.is)

**Rafstilling ehf**  
startarar - alternatorar - perur víðgerðir - sala hröð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 5814991  
[rafstilling@rafstilling.is](mailto:rafstilling@rafstilling.is)

**VARAHLUTIR**  
Iveco • Benz • Man • Renault  
Varahlutapjónusta  
**VÉLANAUST ehf**  
Álhella 4 • Símar 555 6670 • 860 1859 • [www.velanaust.is](http://www.velanaust.is)

**EYJALIND**  
Gúmmibelti - Fyrir smágröfur  
Vertu vinur okkar á Facebook  
Sími: 517-8240 - Súðarvogur 20 - [www.eyjalind.is](http://www.eyjalind.is)

**Parketslípun**  
sólfallaslípun | parketlagningar  
551 1309 / 690 5115  
[golflist@golflist.is](mailto:golflist@golflist.is) | [www.golflist.is](http://www.golflist.is)  
99% RYKFRÍTT  
**Gólf list**  
parketlagningar og viðhald

**BLIKK**  
Rör • Tengiefni • Viftur • Loftræsting  
Heildsala • Smásala  
**Íshúsið ehf**  
Smíðjuvegur 4a, Græn gata, Kópavogur | 566 6000

**Eftirlitsmyndarvél fyrir sumarbústaði og heimili.**  
• Tekur venjulegt GSM SIM kort.  
• Hægt að panta mynd eða hlusta svæði.  
• SMS og MMS viðvörðun í síma og netf.  
• Lætur vita ef rafmagn fer af og hiti breytist.  
• Hægt er að tengja allt að 15 auka skynjara.  
• Vöktun á heitum potti, raka, þrýstingi o.fl.  
• Stýring á hita, kveikja ljós, renna í pottinn.  
Uppl. í síma 699-6869 og [rafeindir@internet.is](mailto:rafeindir@internet.is)

**Alla fimmtudaga og laugardaga**

arnarut@365.is sigrunh@365.is

## Til bygginga

Sem ný steinslípuvél til sölu. Hentar fyrir slípunar á parketi og steinslípui. Síra 350 stálstoðir fyrir undirsláttplötu. Uppl í síma 7725607

## HEILSA

## Nudd

## TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. S. 698 8301 www.tantratemple.is

Nudd með ilmólum. Nuddstofan, opið frá 09-19 og á laugardögum. S. 773 5452

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

**TIL LEIGU 285 FM IÐNAÐARBIL Í REYKJAVÍK**  
285 fm bil með allt að 9 m lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð malbikuð lóð, og greið aðkoma.  
Nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661 7000

## Atvinnuhúsnæði

IÐNAÐAR/  
GEYMSLUHÚSNÆÐI

Óskum eftir ca. 20-40 fm upphituðu geymslu/iðnaðarplássi fyrir verkfæri og tæki iðnaðarmanna. Verðhugmynd 30 - 50 þús. Þorsteinn 893-6994.

## Geymsluhúsnæði

## GEYMSLUR.IS

SÍMI 555-3464

Geymslur af öllum stærðum. Allt að 25% afsláttur. www.geymslur.is

FYRSTI MÁNUÐUR FRÍR  
WWW.GEYMSLAEITT.IS

Og ódyrt eftir það. Stærðir 1 til 17 m<sup>2</sup>. Nýtt, upphitað og vaktad. S: 564-6500

## SUMARTILBOÐ

á geymsluplássi. Sækjum og sendum. geymslulausnir.is s:615-5005

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## SUMARSTARF

Hótel Heiðmörk óskar eftir að ráða starfsfólk við þrif og frágang á herbergjum og fleira. Upplýsingar í síma 8987510 eða 564 6600

## AUKAVINNA

Starfsfólk óskast á kvöld og helgarvaktir í sjoppu í 101 RVK. Uppl. sendist á: atvinna234@gmail.com

## Atvinna óskast

PROVENTUS  
STARFSMANNAPJÓNUSTA

Útvegum starfsmenn til fjölbreyttra starfa um lengri eða skemmri tíma.

Nánari upplýsingar í síma 775-7373 eða sendið fyrirspurn á netfangið proventus@proventus.is

**EM Í BEINNI**

**Cafe Catalina**

Ísland - Ungverjaland  
Laugardaginn 18. júní kl. 16:00

Hamraborg 11 • 200 Kópavogur • Sími 554 2166 • www.catalina.is

*"Best geymda leyndarmál Kópavogs"*

**Hljómsveitin Klettur**

Rúnar Þór, Rúnar Villa Valla,  
Björgvin Gísla og Siggí Árna  
spila í kvöld.

Allir velkomnir

Heimilismatur í hádeginu virka daga • Eldhúsið opið alladaga til kl. 21:00 • Boltatilboð • Snyrtilegur klæðnaður áskilinn

Endalaust 365

**NET**

1.000 KR.\*

ÓTAKMARKAÐ  
GAGNAMAGN

\* Fylgir með völdum tilboðspökkum. Undanskilið er aðgangsgjald og leiga á beini. Nánari upplýsingar á 365.is

1817 | 365.is



Selfossi, 13. júní 2016  
1507134 BG

## Auglýsing

### Um breytingu á Aðalskipulagi Sveitarfélagsins Árborgar 2010-2030 og að deiliskipulagsbreytingu sem hvoru tveggja tekur til miðbæjar Selfoss í Sveitarfélaginu Árborg.

Bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar auglýsir hér með tillögu að breytingu á aðalskipulagi Árborgar 2010-2030 samkvæmt 1.mgr. 36. gr. skipulagslaga nr. 123/2010.

Breytingarnar eru þrjár : Breyting á landnotkun við bæjargarð, fjölgun tenginga úr hringtorgi við Tryggvatorg og breyting á þróun þjéttbýliskjarna er varðar miðbæjarsvæði Selfoss. Lagt er til að miðsvæði verði lengt til suðurs inn í bæjargarð og um leið að blönduð landnotkun við bæjargarðinn verði lengd til norðurs inn á miðsvæðið næst Sigtúni. Er þessari breytingu ætlað að gefa auknið svigrúm til uppbyggingar miðsvæðisins innan nýs miðbæjar án þess að ganga á útivistar- og samkomusvæðið.

Bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar auglýsir samhlíða tillögu að breyttu deiliskipulagi miðbæjarins á Selfossi samkvæmt 1.mgr. 43.gr. skipulagslaga nr. 123/2010.

Skipulagsreiturinn nær til samliggjandi svæða sem skilgreind eru í aðalskipulagi Árborgar 2010-2030 sem miðsvæði og blönduð landnotkun, opið svæði til séstakra nota og svæði fyrir þjónustustofnanir. Svæðið afmarkast af Eyravegi og Austurvegi til norðurs og aðliggjandi íbúðarlóðum við Tryggvagötu til austurs, Sunnuvegi til suðurs og Kirkjuvegi til vesturs. Skipulagssæðið er alls um 6.5 ha að flatarmáli.

Megin markmið deiliskipulagstillögunar er að stuðla að frekari eflingu miðbæjarsvæðisins með blandaðri byggð verslunar, þjónustu og íbúða sem nýttast jafnt heimamönnum sem og gestum. Þar verður lögð áhersla á alhliða miðbæjarstarfsemi og ferðaþjónustu, samhlíða því að styrkja miðbæjargarðinn með bættum tengingum. Stefnt er að því að miðbæjarn geti orðið fjölsóttur áningastaður fyrir ferðamenn og sumarhúsa-gesti ásamt því að vera samkomustaður fyrir bæjarbúa. Lögð er áhersla á að skapa fjölbreytt umhverfi á manneskjulegan hátt þar sem dvalar- og göngusvæði komi til með að njóta skjóls gagnvart ríkjandi vindáttum og snúi móti sól.

Teikningar ásamt greinargerðum, vegna tillagnanna munu liggja frammi á skrifstofu skipulags- og byggingarfulltrúa að Austurvegi 67 Selfossi frá og með fimmtudeginum 16.júní 2016 til og með fimmtudagsins 28.júlí 2016.

Öllum er gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillöguna. Frestur til að skila athugasemdum rennur út 28.júlí 2016 og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarfulltrúa á skrifstofu hans að Austurvegi 67, 800 Selfossi.

Á sama tíma er teikning og greinargerð til kynningar á heimasíðu Árborgar <http://www.arborg.is> þar sem hægt er að skoða tillöguna og senda athugasemdir til skipulags- og byggingarfulltrúa í netfangið skipulag@arborg.is

Bárður Guðmundsson  
Skipulags- og byggingarfulltrúi  
Árborg.



Selfossi, 13. júní 2016  
1504330 BG

## Auglýsing

### Um tillögu að deiliskipulagsbreytingu Austurvegar 39-41 á Selfossi.

Samkvæmt 1.mgr. 43. gr. skipulagslaga nr. 123/2010 auglýsir bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar tillögu að deiliskipulagsbreytingu Austurvegar 39- 41 á Selfossi.

Deiliskipulagsbreytingin felst í því að fallið verður frá byggingu tveggis til þriggja hæða verslunar- og þjónustubyggingar auk þriggja íbúða. Þess í stað verði heimilul þriggja til fjögurra hæða fjölbýlishús auk neðanjarðar bílgeymslu. Tillagan gerir ráð fyrir byggingu 32-35 íbúða auk neðanjarðar bílgeymslu fyrir allt að 16 bílastæði. Á lóðinni er gert ráð fyrir 60 bílastæðum.

Teikningar ásamt greinargerð, vegna tillögunnar munu liggja frammi á skrifstofu skipulags- og byggingarfulltrúa að Austurvegi 67 Selfossi frá og með fimmtudeginum 16.júní 2016 til og með fimmtudagsins 28.júlí 2016.

Öllum er gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillöguna. Frestur til að skila athugasemdum rennur út 28.júlí 2016 og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarfulltrúa á skrifstofu hans að Austurvegi 67, 800 Selfossi.

Á sama tíma er teikning og greinargerð til kynningar á heimasíðu Árborgar <http://www.arborg.is> þar sem hægt er að skoða tillöguna og senda athugasemdir til skipulags- og byggingarfulltrúa á netfangið skipulag@arborg.is

Bárður Guðmundsson  
Skipulags- og byggingarfulltrúi  
Árborg.

### Auglýsing um skipulagsmál í Sveitarfélaginu Hornafirði



Bæjarstjórn Sveitarfélagsins Hornafjarðar samþykkti á fundi sínum þann 6. júní 2016 að auglýsa tillögu að nýju deiliskipulagi fyrir Flugvöll í Skaftafelli.

Markmið deiliskipulagsins er uppbygging flugvallar og mannvirkjum tengdum rekstri hans.

Deiliskipulagstillagan ásamt greinargerð verður til kynningar í Ráðhúsi sveitarfélagsins að Hafnarbraut 27, 780 Höfn og á heimasíðu sveitarfélagsins [hornafjordur.is/stjornsysla](http://hornafjordur.is/stjornsysla) undir skipulag í kynningu, frá 16. júní til 28. júlí 2016.

Þeim sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er hér með gefinn kostur á að gera athugasemdir við deiliskipulagstillöguna. Frestur til að skila inn athugasemdum er til 28. júlí 2016 og skal skila skriflega á bæjarskrifstofu Hornafjarðar Hafnarbraut 27, 780 Höfn eða á netfangið [skipulag@hornafjordur.is](mailto:skipulag@hornafjordur.is).

Gunnlaugur Róbertsson  
Skipulagsstjóri



Sveitarfélagið Hornafjörður / Hafnarbraut 27 / S: 4708000 / [www.hornafjordur.is](http://www.hornafjordur.is)



Selfossi, 13. júní 2016  
1602182 BG

## Auglýsing

### Um tillögu að deiliskipulagi dælustöðvar við Hraunstekk í Sveitarfélaginu Árborg.

Samkvæmt 1.mgr. 41.gr. skipulagslaga nr. 123/2010 auglýsir bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar tillögu að deiliskipulagi dælustöðvar hita og vatnsveitu við vegamót Eyrarbakkevegur og Gaulverjabæjarvegur í Sveitarfélaginu Árborg.

Deiliskipulagstillagan nær til lóðarinnar Hraunstekks sem er 8.845 m<sup>2</sup> lóð sem stofnuð er úr landi Gamla- Hrauns, landnr. 165864.

Aðkoma að skipulagssvæðinu er frá Gaulverjabæjarvegi um 119m frá vegamótum við Eyrarbakkeveg nr 34.

Deiliskipulagstillagan gerir ráð fyrir því að byggð verði dælustöð fyrir bæði hitaveitu og vatnsveitu.

Við dælustöðina verður lagt plan, sem nýtt verður sem athafnarsvæði vegna starfseminnar.

Teikningar ásamt greinargerð, vegna tillögunnar munu liggja frammi á skrifstofu skipulags- og byggingarfulltrúa að Austurvegi 67 Selfossi frá og með fimmtudeginum 16.júní 2016 til og með fimmtudagsins 28.júlí 2016.

Öllum er gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillöguna. Frestur til að skila athugasemdum rennur út 28.júlí 2016 og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarfulltrúa á skrifstofu hans að Austurvegi 67, 800 Selfossi.

Á sama tíma er teikning og greinargerð til kynningar á heimasíðu Árborgar <http://www.arborg.is> þar sem hægt er að skoða tillöguna og senda athugasemdir til skipulags- og byggingarfulltrúa á netfangið skipulag@arborg.is

Bárður Guðmundsson  
Skipulags- og byggingarfulltrúi  
Árborg.

markhönnun ehf

# nettó

## Gleðilega Þjóðhátid

**-20%**

NETTÓ  
KJÚKLINGUR HEILL  
**679**  
ÁÐUR 849 KR/KG

**KJÖTSEL**

LAMBALÆRI FERSKT  
Í SALT & PIPAR  
**1.392**  
ÁÐUR 1.698 KR/KG

**KJARNAFÆÐI**

**-30%**

GRÍSALUNDIR  
NEW YORK  
**1.889**  
ÁÐUR 2.698 KR/KG

**KJÖTSEL**

**-31%**

LAMBALÆRISSNEIÐAR  
BLANDAÐAR  
**1.973**  
ÁÐUR 2.860 KR/KG

**GOÐI**

**-20%**

PÍTUBUFF M/BRAUÐI  
6 X 60 G  
**1.278**  
ÁÐUR 1.598 KR/PK

**COOP MAÍSTÖNGLAR**  
2 STK - 400 G  
**259**  
ÁÐUR 279 KR/PK

**Driscoll's**

**-50%**

JARÐARBER  
250 G  
**249**  
ÁÐUR 498 KR/PK

**-25%**

RÚGBRAUÐ  
MINNI SYKUR  
**299**  
ÁÐUR 398 KR/STK

**-30%**

PRÓTEINBRAUÐ  
LKL  
**384**  
ÁÐUR 549 KR/STK

**-30%**

LB HAFRABRAUÐ  
LÍFRÆNT  
**384**  
ÁÐUR 549 KR/STK

**KNORR**  
BOLLASÚPUR  
**249** KR/STK

www.netto.is | Tilboðin gilda 16. – 19. júní 2016 | Hefðbundinn opnunartími 17. júní

Tilboðin gilda meðan birgðir endast · Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl · Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.  
Mjódd · Salavegur · Búðakór · Grandi · Hrísalundur · Glerártorg · Húsavík · Höfn · Íðavellir · Grindavík · Krossmói · Borgarnes · Egilsstaðir · Selfoss

# TÍMAMÓT



Móðir okkar, tengdamóðir,  
amma og langamma,

**Ragnhildur Eyja  
Þórðardóttir**

fyrirverandi deildarstjóri í  
heilbrigðisráðuneytinu,

verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju  
þriðjudaginn 21. júní kl. 15.00.

Þeim sem vilja minnst hennar er bent á  
styrktarfélagið Göngum saman.

**Sigríður Elin Sigfúsdóttir** **Oddur Carl Einarsson**  
**Arnór Þórir Sigfússon** **Gunnhildur Óskarsdóttir**  
**Gunnlaugur Sigfússon** **Sólveig Kristjánsdóttir**  
barnabörn og fjölskyldur.



Þökkum auðsýnda samúð og vinarhug  
vegna andláts og útfarar

**Guðrúnar Þóru Hafliðadóttir**  
(Dunnu)  
áfengisráðgjafa.

Sérstakar þakkir til starfsfólks á  
hjúkrunarheimilinu Eir fyrir frábæra  
þjónustu.

**Rúnar Guðbjartsson** **Karl Friðriksson**  
**Hafðis Rúnarsdóttir** **Sara T. Rúnarsdóttir**  
**Guðbjartur Rúnarsson** **Usa Klangengern**  
**Kristinn Steinar Kristinsson**  
**Rúnar Rúnarsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eigenmaður minn, faðir,  
tengdafaðir, afi og langafi,

**Rafn Gestsson**

fyrirv. bankafulltrúi,  
Árskógum 8 (áður Háaleitisbraut 28),  
Reykjavík,

lést á hjúkrunarheimilinu Skógarbæ 4. júní. Útförin fer  
fram frá Háteigskirkju miðvikudaginn 22. júní klukkan 13.

**Helga Guðrún Helgadóttir** **Jóhannes Atlason**  
**Lára S. Rafnsdóttir** **Theodóra Guðrún Rafnsdóttir**  
**Hlödver Örn Rafnsson** **Sigríður Sverrisdóttir**  
**Högni Rafnsson** **Antonia Gutes Turu**  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir,  
amma, langamma og langlangamma,

**Þórleif Elísabet Stefánsdóttir**

fyrirum húsfreyja á Gili,  
síðar Hólmagrund 12, Sauðárkróki,

andaðist þann 10. júní sl. á

Heilbrigðisstofnuninni á Sauðárkróki, deild 2.  
Útförin fer fram frá Sauðárkrókskirkju mánudaginn  
20. júní kl. 14.00.

Fyrir hönd aðstandenda,

**Guðrún Skarphéðinsdóttir** **Herbert Hjálmarsson**  
**Pálína Skarphéðinsdóttir** **Jens Berg Guðmundsson**  
**Þuríður Skarphéðinsdóttir** **Kjartan Antonsson**  
**Stefán Skarphéðinsson** **Ólína Rögnvaldsdóttir**  
**Sóley Skarphéðinsdóttir** **Gestur Þorsteinsson**  
**Simon Skarphéðinsson** **Brynja Ingimundardóttir**  
**Elísabet Skarphéðinsdóttir** **Ragnar Ingólfsson**  
**Alda Skarphéðinsdóttir** **Jón Ól. Sigfússon**  
**Sigurbjörn Skarphéðinsson** **Ingibjörg M. Valgeirsdóttir**  
**Sigurjóna Skarphéðinsdóttir** **Ólafur Friðriksson**  
**Hafðis Skarphéðinsdóttir** **Hrólfur Sigurðsson**  
**Sveinn Skarphéðinsson** **Reynir Hjörleifsson**  
**Sigríður K. Skarphéðinsdóttir**

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og  
útfarir má senda á netfangið [timamot@365.is](mailto:timamot@365.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða  
hringja í síma 512 5000.



Hér má sjá mynd sem tekin var á Secret Solstice í fyrra. FRÉTTABLAÐIÐ/ANDRI MARINÓ

## Sólstöðuhátíðin fagnar þriggja ára afmælinu í dag

Búast má við að gleðin verði allsráðandi í Laugardalnum frá með deginum í dag og fram yfir helgi. Tónlistarhátíðin Secret Solstice er haldin hátíðleg í þriðja skiptið. Á hátíðinni koma fram 177 listamenn og er mál manna að mesta eftirvæntingin sé eftir Radiohead.

„Við erum gríðarlega stolt og spennst fyrir komandi dögum, um 600 manns vinna hörðum höndum að því að byggja upp glæsilegt hátíðarsvæði,“ segir Ósk Gunnarsdóttir, kynningarfulltrúi Secret Solstice.

Hátíðin er fremur ung að árum en hún var fyrst haldin árið 2014 og fer því fram í þriðja skipti núna um helgina.

„Hátíðin er alltaf að stækka og er nú þrisvar sinnum stærr en í fyrra. Fimmtán þúsund manns munu koma saman í Laugardalnum um helgina þar sem gleðin verður allsráðandi,“ segir Ósk.

Á hátíðinni koma fram 177 tónlistarmenn, bæði erlendir og innlendir, af fjölbreytilegum og ólíkum toga. Breska rokksvéitin Radiohead verður með

stærsta atriði tónlistarhátíðarinnar í ár, en þekktir listamenn í bland við ný nöfn, munu halda uppi hátíðarstemningunni. „Það er gaman að geta boðið gestum upp á hljómsveit af þessari stærðargráðu. Ég sjálf er mikill aðdáandi sveitarinnar og hlakka til þess að fá loksins að sjá hana,“ segir Ósk og bætir við að mikil spennna sé fyrir helginni. [guðrunjona@frettabladid.is](mailto:guðrunjona@frettabladid.is)



Innilegar þakkir til allra sem sýndu  
okkur samúð og hlýhug vegna  
andláts og útfarar okkar ástkæru  
eiginkonu, móður, tengdamóður  
og ömmu,

**Kristinar Ernu Gísladóttur**  
Nesbala 118, Seltjarnarnesi.

**Örn Baldursson** **Eyrún S. Gestsdóttir**  
**Gísli Þór Arnarson** **Sigurhanna Kristinsdóttir**  
**Þórður Bjarki Arnarson** og barnabörn.



Innilegar þakkir fyrir samúð og  
hlýhug við andlát og útför  
eiginmanns míns, föður okkar  
og tengdafaður,

**Jóns Ágústssonar**  
Höfðabraut 5, Hvammstanga.

**Sérstakar þakkir til lækna og hjúkrunarfólks á  
Heilbrigðisstofnun Vesturlands á Hvammstanga.**  
**Ásta Þórhallsdóttir**  
**Þórhallur Jónsson** **Hólmfríður Ósmann Jónsd.**  
**Helga Jónsdóttir** **Þorbjörn Gíslason**  
og fjölskylda hins látna.



Elskulegur eigenmaður minn, faðir,  
tengdafaðir og afi,

**Hrólfrur Smári Jónasson**

Fróðengi 7,

lést á líknardeild Landspítalans í  
Kópavogi 1. júní. Útförin fór fram  
í kyrrþey.

**Else B. Olsen** **Þórður Ingimar Kristjánsson**  
**Ann Kristín Hrólfssdóttir** **Jónas Smári Hrólfsson**  
og barnabörn.



Ástkær eigenmaður minn,  
**Jón Ingvarsson**  
Gautavík 30, Reykjavík,

lést 6. júní síðastliðinn.  
Útför hans hefur farið fram í kyrrþey  
að ósk hins látna.

Fyrir hönd aðstandenda,  
**Ingveldur Hilmarsdóttir (Inga)**

# EM TILBOÐ



**PHILIPS**

**TILBOÐ**

**119.995**

VERÐ ÁÐUR 149.995

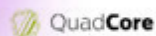
**Philips 55PFT5500**

55" Smart LED sjónvarp með Full HD 1920 x 1080 upplausn. Pixel Plus HD. DualCore örgjörvi. 200 Hz Perfect Motion Rate. Multiroom TV. Android 5.0. Wi-Fi. Stafrænn DVB-C/T2 móttakari. 3 x USB og upptökumöguleiki. 4 x HDMI. Spotify Connect. MyRemote Apple / Android síma- og spjaldtölvu App.



**Philips 49PUT6401**

Smart LED sjónvarp Ultra HD 4K 3840x2160P upplausn og Pixel Plus Ultra HD. Micro Dimming Pro. 800 Hz PPI. Quad Core örgjörvi. Ambilight 2 bakljós. Android 5.1. Nettenging með Google Play store. Wi-Fi 2x2 móttakari. NETFLIX - 4K. Stafrænn DVB-C/T2 móttakari. 3 x USB. USB upptaka. 4 x HDMI o.fl.



**TILBOÐ**

**139.995**

VERÐ ÁÐUR 169.995



**Panasonic TX49DX603**

49" Smart VIERA LED sjónvarp með 4K Ultra HD 3840x2160p upplausn og Quad Core Pro örgjörva. 800 Hz BMR. High Contrast. 4K Up-Scaling / 4K Smooth Motion. Mozilla Firefox OS netvafri. NETFLIX - 4K. Pro 24p Smooth Film/Play Back. Wi-Fi. Stafrænn DVB-C/T2 og gervihnattamóttakari. In-House TV Streaming. USB upptaka. 2 x USB. 3 x HDMI. Swipe & Share 2.0. iPhone eða Android síma- / spjaldtölvu app.



**NETFLIX**

**TILBOÐ**

**169.995**

VERÐ ÁÐUR 189.995



**LG 55UF680V**

55" Smart IPS LED sjónvarp með Ultra HD 4K 3840 x 2160p upplausn og 1000Hz PMI. Tru ULTRA HD Engine - 4K uppskölun. Micro Pixel Control. Real Cinema 24p. Quad-Core örgjörvi. webOS 2.0 - opinn vafri. NETFLIX - 4K. LG Cloud, Miracast, Wi-Fi Direct. Stafrænn DVB-C/T2/S2 móttakari. Gervihnattamóttakari. 2 x USB 2.0. USB 3.0. 2 x HDMI o.fl. Apple og Android síma- / og spjaldtölvu app.



**NETFLIX**

**TILBOÐ**

**179.995**

VERÐ ÁÐUR 229.995



**LG 65UH600V**

65" Smart IPS LED sjónvarp með Ultra HD 4K 3840 x 2160p upplausn og 1000Hz PMI. UHD Mastering Engine - 4K uppskölun. Micro Pixel Control. Real Cinema 24p. Quad-Core örgjörvi. webOS 2.0 - opinn vafri. NETFLIX - 4K. LG Cloud, Miracast, Wi-Fi Direct. Stafrænn DVB-C/T2/S2 móttakari. Gervihnattamóttakari. 2 x USB (2 Ultra HD). 2 x HDMI o.fl. Apple og Android síma- / og spjaldtölvu app.



**NETFLIX**

**TILBOÐ**

**289.995**

VERÐ ÁÐUR 329.995

**12 MÁNAÐA  
VAXTALAUSAR GREIÐSLUR**



**Heimilistæki** ht.is

7 VERSLANIR UM LAND ALLT



# KJÚKLINGAVÆNGIR

V-laga, tilbúnir á grillið eða í ofninn



Fulleldaðir, þarf aðeins að hita, 4 tegundir af sósum



• Sweet Baby Ray's BBQ  
**HOT** • Sweet Baby Ray's Buffalo



• Kaldi BBQ  
• Kaldi rótarbjórs BBQ



Tostitos snakk og sósur  
Alvöru kornsnakk.



Zevia drykkir  
Engin gervisæta, kalóriulaust, með stevíu.



Lifraent  
Lifræn ítölsk hráskina og salami



Dekraðu við gestina í grillveislunni  
Einstakt BBQ-reykbragð fyrir alla grillrétti. Veljið á milli nokkurra reykblanda í handhægum reykbökkum - tilbúið til notkunar á grillinu.



Allt fyrir vængina  
Sósar á kjúklingavængina eða til hliðar.



## kleinu hringir

Hefur þú kíkt á kleinuhringjaúrvalið í Hagkaup?



135 kr/stk  
verð áður 235



# HAFÐU ÞAÐ GOTT UM HELGINA



TILBOÐ

**20%**

afsláttur á kassa

**NAUTALUNDIR  
ÍSLENSKAR**

**5.439** kr/kg  
verð áður 6.799



TILBOÐ

**25%**

afsláttur á kassa



TILBOÐ

**20%**

afsláttur á kassa



TILBOÐ

**30%**

afsláttur á kassa

**GRÍSAFILE  
VÍKINGAGRÍS**

**1.874** kr/kg  
verð áður 2.499

**LÆRISSNEIÐAR  
ÚR MIÐLÆRI**

**2.639** kr/kg  
verð áður 3.299

**LAMBA  
INNREALÆRI**

**3.149** kr/kg  
verð áður 4.499



TILBOÐ

**30%**

afsláttur á kassa



TILBOÐ

**25%**

afsláttur á kassa

**KALKÚNASNEIÐAR  
LEMON GRASS**

**1.524** kr/kg  
verð áður 2.177

**FJÖRULAMB  
LAMBALÆRI**

**1.934** kr/kg  
verð áður 2.579



## HÆ HÓ JIBBÍ JEI!

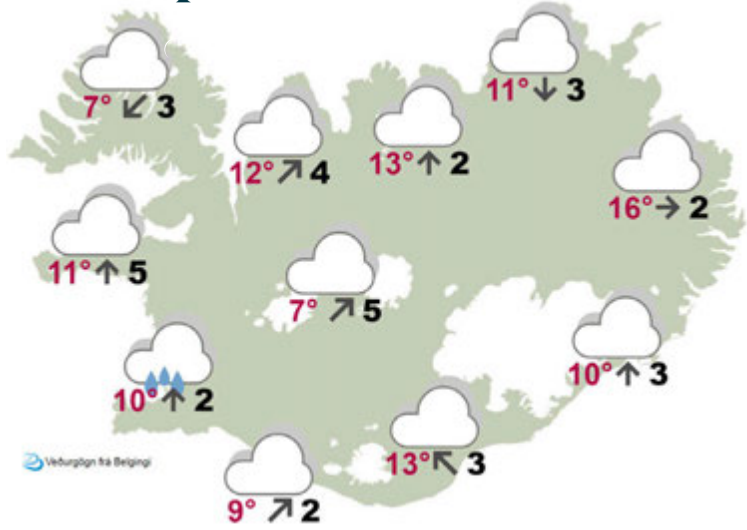
MIKIÐ ÚRVAL AF  
BLÖÐRUM, RELUM,  
FÁNUM, FÁNALENGJUM  
OG SLEIKJÓUM  
FYRIR 17. JÚNÍ



**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

# VEÐUR & MYNDASÖGUR

## Veðurspá Fimmtudagur



Hæg suðlæg átt í dag og skúrir víða um land sem þýðir að það muni sjást eitthvað í sólina á milli þess sem gróðurinn er vökvaður. Ekki er þó að búast við neinni úrkomu að ráði á höfuðborgarsvæðinu. Kólnar lítillega fyrir norðan frá því sem var í gær.

## Föstudagur

<b>Reykjavík</b> 10° ↘ 1	<b>Ísafjörður</b> 7° ↓ 2	<b>Akureyri</b> 12° → 4
<b>Egilsstaðir</b> 13° → 2	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 16° → 3	<b>Hveravellir</b> 8° ↑ 4

## Laugardagur

<b>Reykjavík</b> 14° ↖ 12	<b>Ísafjörður</b> 11° ← 7	<b>Akureyri</b> 14° ↖ 4
<b>Egilsstaðir</b> 13° ↙ 2	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 13° ↖ 6	<b>Hveravellir</b> 11° ↑ 10

## Þrautir

### Krossgáta

- LÁRÉTT**
- hnapp
  - pot
  - léreft
  - kvenkyns hundur
  - í röð
  - teygjudýr
  - gljái
  - hvað
  - kverk
  - kærleikur
  - nafnorð
  - málmur
- LÓDRÉTT**
- áfangi
  - mjóður
  - land í Suðvestur-Asíu
  - sár
  - æxlast
  - frostskemmd
  - hryggur
  - byssukúla
  - rámur
  - á fæti

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19			20
21					

LÁRÉTT: 2. tölu, 6. og 8. lín, 9. tilk, 11. bd, 12. amba, 14. glans, 16. ha, 17. kók, 18. ást, 20. no, 21. stál. LÓDRÉTT: 1. lota, 3. ól, 4. líbanon, 5. und, 7. tímgastr, 10. kal, 13. bak, 15. skot, 16. há, 19. tá.

### Skák Gunnar Björnsson

Guðmundur Kjartansson (2.457) átti leik gegn Braga Þorfinnssyni (2.426) á Íslandsmóttinu í skák í Tónlistarskóla Seltjarnarness.

### Svartur á leik

29...Hf3! 30. Hxc5? (Eini leikurinn sem veitir mótsþyrnu er 30. Kh2! Þá gæti svartur valið á milli 30...Haf8 eða jafnvel 30...Hxh3+). 30...Hxf1+ og hvítur gafst upp skömmu síðar.

www.skak.is: Nýjustu skákfréttirnar.



## Sudoku

### LÉTT

3		2	9				7	5
6				7	5		3	
	7	9	1		6			
				9				6
9	3	6				2		
	8	1	5			3		
	5			2	9			7
8			6	4			2	
						1	4	

### MIDLUNGS

3		8	4				1	2
9				3	2		4	
	4	5	6		1			
				6				5
4	3	6				9		
	5	7	2			1		
	2			4	7			1
6			3	5			7	
						3	5	

### PUNG

4		6	1				3	8
1				4	8		2	
	8	2	3		5			
				1				3
9	6	7				4		
	2	1	4			7		
7			6	1				4
6			8	7			1	
						6	7	

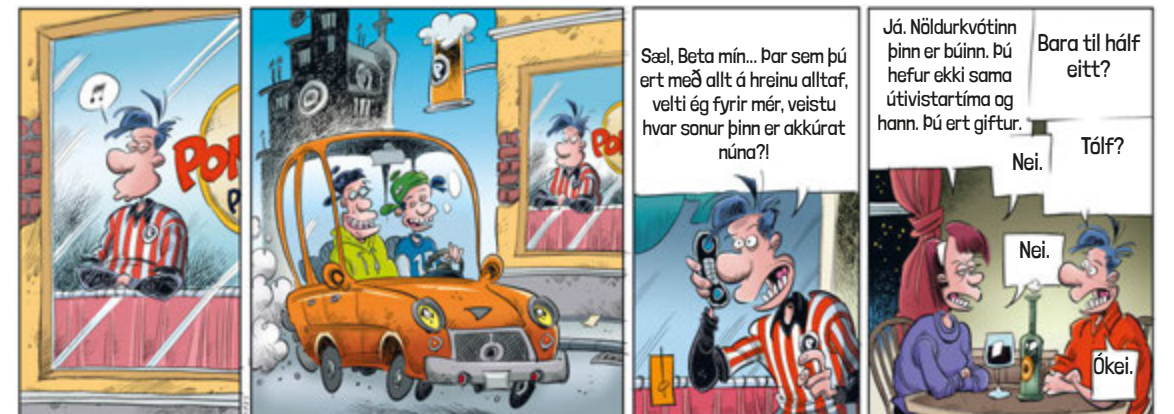
Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Lausn síðustu sudoku

3	1	8	5	6	9	4	7	2
5	9	2	7	1	4	8	6	3
6	4	7	2	8	3	9	1	5
7	2	1	8	9	6	5	3	4
4	3	6	1	5	2	7	9	8
8	5	9	3	4	7	6	2	1
2	6	4	9	3	5	1	8	7
9	8	3	4	7	1	2	5	6
1	7	5	6	2	8	3	4	9
4	6	1	3	7	9	5	8	2
7	5	2	4	6	8	9	1	3
8	9	3	5	2	1	4	6	7
1	2	9	6	8	3	7	4	5
3	4	8	7	9	5	6	2	1
5	7	6	1	4	2	3	9	8
6	1	4	8	3	7	2	5	9
9	3	5	2	1	4	8	7	6
2	8	7	9	5	6	1	3	4
4	2	6	3	5	7	1	9	8
5	9	3	8	6	1	2	4	7
1	8	7	9	2	4	5	3	6
6	4	8	2	7	5	3	1	9
9	3	2	4	1	8	6	7	5
7	5	1	6	9	3	4	8	2
8	6	4	5	3	9	7	2	1
2	7	9	1	4	6	8	5	3
3	1	5	7	8	2	9	6	4

## Myndasögur

### PONDUS



### GELGJAN



### BARNALÁN



## Byltingin byrjar í Reykjavík



TJARNARBIÓ  
frumsýnt 23. júní



SYNTU INN  
Í SUMARIÐ  
**20%\***  
AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM  
SUNÐVÖRUM  
GILDIR ÚT MÁNUÐAG

ARNASTYRIR

\*Gildir ekki með öðrum tilboðum.

GLÆSIBÆ

KRINGLUNNI

SMÁRALIND

**ÚTILÍF**

síðan 1974

utilif.is



„Halla Oddný er bæði eiginkona mín og aðstoðarkona við undirbúning hátíðarinnar,“ segir Víkingur Heiðar. Hér stílla þau hjónakornin sér upp í gluggum Hörpu. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Hinn frjálsi förusveinn er í forgrunni hátíðarinnar

**Reykjavík Midsummer Music, tónlistarhátíðin hans Víkings Heiðars Ólafssonar, hefst í dag og stendur til sunnudags. Þemað er ferðalangur og efnisskráin fer með okkur um heillandi lendur tónlistarinnar.**

Gunnþóra  
Gunnarsdóttir  
gun@frettabladid.is



Ég stofnaði hátíðina Reykjavík Midsummer Music árið 2012, svo hún er að fara fram í fimmta sinn – ótrúlegt hvað tíminn líður,“ segir Víkingur Heiðar Ólafsson píanóleikari brosandí. „Nú er fólk líka farið að reikna með hátíðinni og spyrja um hana, svo hún er búin að festa sig í sessi. Hugmyndin er rosalega einföld. Hún er sú að fá íslenska og erlenda topp listamenn og leiða þá saman í einu besta tónlistarhúsi Evrópu á bjartasta árstíma.“

Svo er ég alltaf að leika mér með þema, í ár er hugmyndin „wanderer“ eða ferðalangur og allt hverfist um hann. Við förum út í náttúruna, út í heim og út í geim.“

Sumir flytjendurnir sem komnir eru til landsins eiga líka óvenjulegar ferðasögur úr fortíðinni eins og Víkingur Heiðar lýsir. „Rússneski fiðluleikarinn Viktoría Mullova flúði Sovétríkin 1983, skömmu eftir að hafa unnið stærstu fiðlukeppni heims. Hún skildi Stradivari-fiðlu

eftir á hótélherbergi í Finnlandi, flúði til Svíþjóðar, kallaði sig Miss Smith og fékk hæli í Bandaríkjunum þar sem henni var í raun boðið beint í parti í Hvíta húsið til Ronalds Reagan. Svo varð hún bara einn frægasti tónlistarmaður heims og tákn fyrir sigur vestursins gegn austrinu.“

Mullova kom til Íslands fyrir 30 árum og það er gaman að geta sýnt henni Hörpu og hvernig allt hefur breyst hér. Hún kemur fram á hátíðartónleikum í Eldborgarsalnum 17. júní, sem bera yfirskriftina Söngvar förusveins, ásamt fleiri snillingum.“

Einn þeirra sem syngja í Eldborginni að kvöldi Þjóðhátíðardagsins er hinn góðkunnni Kristinn Sigmundsson sem flytur meðal annars verk eftir Schubert og Mahler. „Kristinn hefur aldrei komið fram á hátíðinni minni áður þó það sé kært með okkur bæði í músíkinni og persónulega,“ segir Víkingur Heiðar glaðlega.

Vissulega er mikil vinna að koma svona hátíð á koppinn, það víðurkennir tónlistarmaðurinn. „Þetta er rosalegt batterí, miðað við hvað undirbúningsteymið er fámenn,



Þeir voru að æfa, meistaramir, Víkingur Heiðar og Kristinn Sigmunds.

en það er ekkert einsdæmi á Íslandi. Ég er með aðra hátíð úti í Svíþjóð og kringum hana er her manns en hér

eru örfáar manneskjur að gera allt af lífi og sál, þar á meðal er konan mín, Halla Oddný Magnúsdóttir. Ég

er sjálfur að stafla stólum milli þess sem ég æfi og reyni að gæta þess að allt gangi upp. Venjulega er ég auðvitað hinum megin við borðið, listamaður sem mætir þar sem búið er að bóka allt og þarf bara að hugsa um músíkina,“ segir hann og bætir við: „En það er alveg element í mér sem nýtur þessa brjálæðis þó ég gæti ekki hugsað mér að standa í því nema einu sinni á ári.“

Ýmsir þeirra sem koma að utan á hátíðina eru vinir Víkings Heiðars sem hann hefur unnið með úti. „Það eru allir svo uppnumdir yfir Íslandi og Hörpu og öllu hér svo það gefur mér líka orku. Ég er ekki að ýkja þegar ég segi að ég sef svona fjóra og hálfan tíma á nóttu um þessar mundir og þarf alltaf minni og minni svefn, músíkin er svo geggjúð og spenningur listafólksins eykst eftir því sem á líður vikuna. Birtan er líka svo mögnuð. Ég held hátíðina á þessum árstíma til að tryggja að ég sé alltaf á Íslandi um sumarsólstöður og í Hörpu með músiköntonum – það verður ekki betra.“

Dagskrá hátíðarinnar má skoða á rmm.is.

**THULE**<sup>®</sup>  
SWEDEN

# Hjólagrindur og ferðabox

Fást í verslun okkar að Bíldshöfða 10



 **Stilling**

Stilling hf. | Sími 520 8000 | [www.stilling.is](http://www.stilling.is) | [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)



Gömlu leikararnir saman komnir á blaðamannafundi fyrir nýju myndina.



Liam Hemsworth fer með stórt hlutverk í nýju myndinni.



Stíkla úr gömlu myndinni. Aðdáendur eru eflaust spenntir að sjá hvernig Ronald tekst til við gerð framhaldsins.



Will Smith ásamt konu sinni Jada Pinkett Smith á frumsýningu Independence Day árið 1996. Hún átti að leika kærustu Will í myndinni en hafnaði því vegna anna.

# Independence Day fagnar nú 20 ára afmæli með framhaldi án Will Smith

**Ein þekktasta kvikmynd tíunda áratugarins fær loksins framhald í næstu viku. Aðdáendur hafa beðið í ofvæni eftir nýju myndinni. Hún mun eflaust kveikja nostalgíu.**

Í ár eru komin tuttugu ár síðan kvikmyndin stórvinsæla Independence Day kom út, en hún var frumsýnd 24. júní 1996. Myndin sló rækilega í gegn en með aðalhlutverk fóru meðal annars Will Smith, Bill Pullman, Jeff Goldblum og Vivica A. Fox. Nú á að frumsýna framhald myndarinnar sem tók alls tuttugu ár að framleiða. Leikstjóri og höfundur beggja myndanna er Roland Emmerich. Nýja myndin, Independence Day: Resurgence, verður frumsýnd þann 24. júní eins og sú fyrri.

Framhaldsins hefur verið beðið með mikilli eftirvæntingu enda

hefur myndin verið lengi í bígerð. Roland segir þó að hann hafi aðeins verið að bíða eftir réttu tækninni en hugmyndir hans fyrir myndina hafi verið of stórtækar fyrir tæknina sem var til staðar á tíunda áratugnum og byrjun 21. aldarinnar.

Í nýju myndinni, sem frumsýnd verður næstu viku, reynir leikstjórninn að vekja gömlu persónurnar aftur til lífs svo að myndin tengist sem mest þeirri fyrri. Leikararnir Bill Pullman, Jeff Goldblum, Brent Spiner og Vivica A. Fox snúa aftur í framhaldinu en Will Smith, sem var aðalleikari fyrstu myndarinnar,

verður þó ekki með. Ný andlit birtast einnig og fer Liam Hemsworth með eitt aðalhlutverkanna.

Það verður spennandi að sjá hvort framhaldið nær að heilla aðdáendur Independence Day enn á ný en kvikmyndin var og er ein af tekjuhæstu myndum sem gerðar hafa verið. Myndin fjallar um geimverur, forseta Bandaríkjanna og hugrakkar hetjur en það er ómissandi í góðri spennu mynd. Í Independence Day: Resurgence verður sama þema nema meira verður um geimverutækni sem mannfólkið hefur tileinkað sér. [gunnhildur@frettabladid.is](mailto:gunnhildur@frettabladid.is)

## VISSIR ÞÚ AD ...

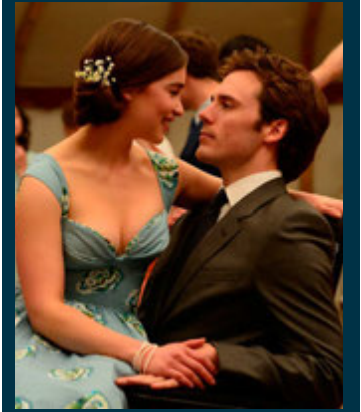
20th Century Fox borgaði 1,3 milljónir dollara til þess að sýna kynningarefni úr myndinni á Super Bowl árið 1996?

Independence Day hlaut Óskarsverðlaunin fyrir bestu tæknibrellurnar árið 1997?

handritið að myndinni var skrifað á aðeins fjórum vikum og tókurnar stóðu yfir í 72 daga sem þykir afar stuttur tími fyrir svo stóra kvikmynd?

## Frumkýningar

### ME BEFORE YOU



Drama og rómantik  
Aðalhlutverk: Emilia Clarke, Sam Claflin og Janet McTeer.  
Frumkýnd 22. júní.  
IMDb 7,9

### INDEPENDENCE DAY: RESURGENCE



Ævintýri og skáldskapur  
Aðalhlutverk: Maika Monroe, Joey King og Jeff Goldblum.  
Frumkýnd 22. júní

### FINDING DORY



Teiknimynd  
Aðalhlutverk: Ellen DeGeneres, Albert Brooks og Idris Elba.  
Frumkýnd 16. júní  
IMDb 9,1



**SPORT** | Fimmtudag kl. 19:30 - Bein útsending  
Pepsiðeild karla - Valur tekur á móti FH  
Hörkuleikur í deildinni á Hlíðarenda



**SPORT** | Fim. og fös. kl. 01:30  
Copa America, 8 liða úrslit - Bein útsending  
Fimmtudag, kl. 01:30 Bandaríkin - Ekvador  
Föstudag, kl. 00:00 Peru - Kólumbía



**SPORT** | Formúla 1 - Bein útsending  
Lau. og Sun.: GRAND PRIX OF EUROPE  
Margir af fremstu öikumönnum heims á einum stað



**SPORT** | Sumar messan - EM og Copa America  
Öll kvöld klukkan 22:00  
Íþróttafréttamenn og fótboldasérfræðingar 365 fara yfir allt það helsta á EM og Copa America.

## Sportið um helgina

Fáðu þér áskrift á [365.is](http://365.is)



**365**

\*Undirbúið er aðgangsgjald og lega á beiðni. Nánari upplýsingar á 365.is

# SAMSUNG

SAMSUNGSETRID.IS

## Tryggðu þér besta sætið með **55"** Samsung sjónvarpi



**SAMSUNG**  
R1-MULTIROOM  
HÁTALARI  
FYLGR ÞESSUM  
SJÓNVRPUM



55" Samsung KS9005T

SUHD • ULTRA HD PREMIUM • HDR1000 • 4K • QUANTUM DOT DISPLAY • SMART TV

kr. 479.900,-

## Fögnum íþróttasumrinu með nýrri árgerð, 2016-17



55" Samsung KS7005

SUHD • ULTRA HD PREMIUM • HDR1000 • 4K • QUANTUM DOT DISPLAY • SMART TV

kr. 359.900,-



55" Samsung KS7505

SUHD • ULTRA HD PREMIUM • HDR1000 • 4K • QUANTUM DOT DISPLAY • SMART TV

kr. 399.900,-

FYRIR HEIMILIN Í LANDINU

# ORMSSON

LÁGMÚLA 8 • SÍMI 530 2800 • ormsson.is

# SAMSUNG

SETRIÐ

SÍÐUMÚLA 9 • SÍMI 530 2900

ORMSSON KEFLAVÍK SÍMI 421 1535	ORMSSON PRISTUR-ÍSAFIRÐI SÍMI 456 4751	KS SAUÐÁRKRÓKI SÍMI 455 4500	SR BYGG SIGLUFIRÐI SÍMI 467 1559	ORMSSON AKUREYRI SÍMI 461 5000	ORMSSON HÚSAVÍK SÍMI 464 1515	ORMSSON VÍK-EGILSSTÖÐUM SÍMI 4712038	ORMSSON PAN-NESKAUPSSTAÐ SÍMI 477 1900	ORMSSON ÁRVIRKINN-SELFOSSI SÍMI 480 1160	GEISLI VESTMANNAEYJUM SÍMI 481 3333	TÆKNIBORG BORGARNESI SÍMI 422 2211	OMNIS AKRANESI SÍMI 433 0300	BLÓMSTURVELLIR HELLISSANDI SÍMI 436 6655
--------------------------------------	--	------------------------------------	--	--------------------------------------	-------------------------------------	--	--	--	---	--	------------------------------------	--

# SAMBIÓIN SAMBIO.IS

Ein skemmtilegasta mynd sumarsins

★★★★★ VABET  
★★★★★ ER

"THE FAMILY FILM OF THE YEAR."  
"A MASTERPIECE!"  
"AMAZING!"  
"PIXAR AT ITS BEST!"

Disney PIXAR  
**LEITIN AÐ DÖRU**  
sýnd með íslensku og ensku tali

SAVING THE WORLD TAKES  
A LITTLE HART AND A BIG JOHNSON  
**CENTRAL INTELLIGENCE**

Porir þú?  
★★★★★ DENOFGEEK.COM  
★★★★★ CINEMALAND

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES  
OUT OF THE SHADOWS

SMARABÍÓ ALFABAKKA	EGILSHÖLL	KEFLAVÍK	AKUREYRI
FINDING DÖRY (ENSKA) KL. 3:20 - 5:40 - 8 - 10:30	LEITIN AÐ DÖRU KL. 5:50	LEITIN AÐ DÖRU KL. 8	LEITIN AÐ DÖRU (ISL) KL. 4:20 - 6:40
LEITIN AÐ DÖRU (ISL) KL. 3:20 - 5:40	CENTRAL INTELLIGENCE KL. 5:30 - 8 - 10:30	THE CONJURING 2 KL. 10:20	LEITIN AÐ DÖRU (ISL) KL. 3:20 - 5:40
LEITIN AÐ DÖRU (ISL 3D) KL. 4:20 - 6:40	THE CONJURING 2 KL. 8 - 10:45	CENTRAL INTELLIGENCE KL. 8 - 10:45	THE CONJURING 2 KL. 8 - 10:25 - 10:45
THE CONJURING 2 KL. 8 - 9 - 10:20 - 10:45	TMNT 2 2D KL. 5:30 - 8 - 10:30	THE CONJURING 2 KL. 8 - 10:20 - 10:45	TMNT 2 3D KL. 3:20 - 8
THE CONJURING 2 VIP KL. 5 - 8 - 10:45	ALICE THROUGH... 2D KL. 5:30 - 8 - 10:30	MOTHER'S DAY KL. 8	
TMNT 2 2D KL. 3 - 5:30			
ALICE THROUGH... 2D KL. 8			
MOTHER'S DAY KL. 8 - 10:30			
THE JUNGLE BOOK 2D KL. 3 - 5:30			

# SMÁRA BÍÓ HÁSKÓLA BÍÓ

EM 2016

Í BEINNI KL. 19

WOLAKEPPNI  
BÝSKALAND - PÓLLAND

Disney PIXAR  
**LEITIN AÐ DÖRU**

Ópera í beinni  
**WERATHER**  
26. júní í Háskólabíó

FORSALA HAFIN

SJÁÐU EM 2016 Í SMÁRABÍÓ  
NÁNAR Á SMARABIO.IS/EM

Central Intelligence

the nice guys

Jökullinn logar

Sýningartímar á eMið.is, miði.is og smarabio.is

# LAUGARÁS BÍÓ

miði.is  
Miðsala og náttúru upplýsingar

Coca-Cola  
Í LAUGARÁSBÍÓ

CENTRAL INTELLIGENCE 12

TILBOÐ KL. 1:30 TILBOÐ KL. 2

LEITIN AÐ DÖRU L

the nice guys 16

ANGRY BIRDS ISL.TAL 12

LAUGARÁSBÍÓ	Sýningartímar
LEITIN AÐ DÖRU ISL.TAL	2, 5
LEITIN AÐ DÖRU 3D ISL.TAL	1:30, 3:40, 5:50
CENTRAL INTELLIGENCE	7:30, 10
THE NICE GUYS	10:30
WARCRAFT	8, 10:30
FLORENCE FOSTER JENKINS	8
ANGRY BIRDS ISL.TAL	1:50, 3:50, 5:50

## Hvað? Hvenær? Hvar? Fimmtudagur

hvar@frettabladid.is

16. JÚNÍ 2016

### Leiðsögn og göngur

**Hvað?** Leiðsögn um Nautn/ Conspiracy of Pleasure  
**Hvenær?** 12.15  
**Hvar?** Listasafnið á Akureyri  
Í dag verður boðið upp á leiðsögn í Listasafninu á Akureyri um sýninguna Nautn / Conspiracy of Pleasure, sem var opnuð um síðastliðna helgi. Hlynur Hallsson sýningarstjóri tekur á móti gestum og fræðir þá um sýninguna. Aðgangseyrir er 1.000 krónur og gildir jafnframt á sýninguna Arki-tekturn og Akureyri í Listasafninu, Ketilhúsi. Allir velkomnir.

**Hvað?** Dark deeds – ensk bókmennta-ganga  
**Hvenær?** 15.00  
**Hvar?** Farið frá Borgarbókasafninu Grófinni  
Borgarbókasafnið býður upp á bókmenntagöngur á ensku alla fimmtudaga í sumar. Megininntak ganganna eru glæpir og drungalegir atburðir í bókmenntum sem tengjast Reykjavík. Allir velkomnir.

**Hvað?** Þrjónakaffi  
**Hvenær?** 13.00  
**Hvar?** Bókasafnið Árbæ  
Bandóðir þrjónarar sameinast á fimmtudögum í sumar í sérlegu þrjónakaffi. Gott úrval handavinnubóka og -bláða. Heitt á könnunni og allir hjartanlega velkomnir.

**Hvað?** Kvöldganga: List í almennings-rými  
**Hvenær?** 20.00  
**Hvar?** Grófin, Tryggvagata 15 og 17  
Í kvöld er blásíð til kvöldgöngu sem ber titilinn List í almennings-rými. Ásdís Spanó myndlistar-maður og Hugrún Þorsteinsdóttir arkitekt leiða göngu um útilista-verk í kringum Tjörnina með við-komu í Hallargarðinum.

Borgarbókasafnið, Borgarsögusafn Reykjavíkur og Listasafn Reykja-víkur bjóða upp á kvöldgöngur



Sjóminjasafnið í Reykjavík býður upp á afar áhugaverðar sýningar í dag þar sem Þorskastríðið og konur í sjósókn eru í aðalhlutverkum. FRÉTTABLAÐID/VALLI

með leiðsögn í sumar á fimmtu-dagskvöldum. Allir velkomnir með og þátttaka ókeypis.

### Sýningar

**Hvað?** Kvikmyndadagskrá: Lif á hjara veraldar  
**Hvenær?** 20.00  
**Hvar?** Hafnarhús  
Heimskautasvæðin eru enn í dag þeir hlutar jarðarinnar sem vekja með fólki hugmyndir um fjarlæg-an og framandi heim. Hugmyndir um að enn sé ekki allt rannsakað til hlítar og von sé á nýjum upp-götvunum, nýrri upplifun. Hvor á sinn hátt takast kvikmyndin á við þessar vangaveltur, önnur við sudurskautið og hin við norðurheimskautið. Í kvöld stendur fólki til boða að sjá myndirnar End of Summer eftir Jóhann Jóhannsson og Sögur sækýr eftir Etienne de France.

**Hvað?** Þorskastríðin, for cod's sake  
**Hvenær?** 10.00  
**Hvar?** Sjóminjasafnið í Reykjavík, Grandagarður 8.  
Sýningin fjallar um hinar seint gleymdu pólitísku deilur milli Íslands og Bretlands á árunum 1958-1967. Sýningin er opin til klukkan 17.00.



**Hvað?** Sjókonur - sjósókn íslenskra kvenna í fortíð og nútíð  
**Hvenær?** 10.00  
**Hvar?** Sjóminjasafnið í Reykjavík  
Á sýningunni er saga íslenskra kvenna sem sóttu sjóinn rakín. Er um að ræða samstarfsverkefni Borgarsögusafns og Dr. Margaret E. Willson mannfræðings. Sýningin er opin til klukkan 17.00.

**Hvað?** Myndasögusýningin For-ynjur,

ævintýri og fifla-gangur  
**Hvenær?** 10.00  
**Hvar?** Borgar-bókasafnið Grófinni.  
Á sýningunni eru verk Þór-eyjar Mjall-hvítar, þar

sem skissur, myndskreytingar og myndasögur ræða för. Sýningin er opin til klukkan 19.00. Allir velkomnir.

**Hvað?** Horfur: Char-lotta María Hauksdóttir  
**Hvenær?** 12.00  
**Hvar?** Ljós-myndasafn Reykjavíkur, Tryggvagata 15.  
Verkið Horfur er unnið á Íslandi haustið 2015 og er unnið yfir fjögurra mánaða tímabil af ljósmyndaranum Charlottu Maríu Hauksdóttur. Sýningin er opin til klukkan 19.00.

**Hvað?** Austan rumba  
**Hvenær?** 09.00  
**Hvar?** Menningarhúsið Gerðubergi Hrafnhildur Inga Sigurðardóttir hefur vakið athygli fyrir kraftmikil og stórbrotin málverk þar sem veðrið og náttúruöflin eru í aðalhlutverki. Austan rumba er yfirskrift sýningarinnar sem nú stendur yfir í Gerðubergi. Sýningin er opin frá klukkan 09.00 til 18.00. Allir velkomnir.  
**Hvað?** Once There Was a Way  
**Hvenær?** 23.00

# SAMSUNG

SAMSUNGSETRID.IS

## Tryggðu þér besta sætið með 55" Samsung sjónvarpi



**SAMSUNG**  
R1-MULTIROOM  
HÁTALARI  
FYLGR ÞESSUM  
SJÓNVRPUM



55" Samsung KS9005T

SUHD • ULTRA HD PREMIUM • HDR1000 • 4K • QUANTUM DOT DISPLAY • SMART TV

kr. 479.900,-

## Fögnum íþróttasumrinu með nýrri árgerð, 2016-17



55" Samsung KS7005

SUHD • ULTRA HD PREMIUM • HDR1000 • 4K • QUANTUM DOT DISPLAY • SMART TV

kr. 359.900,-



55" Samsung KS7505

SUHD • ULTRA HD PREMIUM • HDR1000 • 4K • QUANTUM DOT DISPLAY • SMART TV

kr. 399.900,-

FYRIR HEIMILIN Í LANDINU

# ORMSSON

LÁGMÚLA 8 • SÍMI 530 2800 • ormsson.is

# SAMSUNG

## SETRIÐ

SÍÐUMÚLA 9 • SÍMI 530 2900

ORMSSON KEFLAVÍK SÍMI 421 1535	ORMSSON PRISTUR-ÍSAFIRÐI SÍMI 456 4751	KS SAUÐÁRKRÓKI SÍMI 455 4500	SR BYGG SIGLUFIRÐI SÍMI 467 1559	ORMSSON AKUREYRI SÍMI 461 5000	ORMSSON HÚSAVÍK SÍMI 464 1515	ORMSSON VÍK-EGILSSTÖÐUM SÍMI 4712038	ORMSSON PAN-NESKAUPSSTAÐ SÍMI 477 1900	ORMSSON ÁRVIRKINN-SELFOSSI SÍMI 480 1160	GEISLI VESTMANNAEYJUM SÍMI 481 3333	TÆKNIBORG BORGARNESI SÍMI 422 2211	OMNIS AKRANESI SÍMI 433 0300	BLÓMSTURVELLIR HELLISSANDI SÍMI 436 6655
--------------------------------------	--	------------------------------------	--	--------------------------------------	-------------------------------------	--	--	--	---	--	------------------------------------	--

## DAGSKRÁ

## Fimmtudagur

## STÖÐ 2

07.00 Simpson-fjölskyldan  
07.25 Kalli kanina og félagar  
07.50 Tommi og Jenni  
08.10 The Middle  
08.30 Ellen  
09.15 Bold and the Beautiful  
09.35 The Doctors  
10.15 Jamie's 30 Minute Meals  
10.40 Höfðingjar heim að sækja  
10.55 Gulli byggir  
11.35 Lífsstíll  
12.00 Um land allt  
12.15 Heimsókn  
12.35 Nágrannar  
13.00 Death Comes To Pemberley  
14.00 Multiple Birth Wards  
14.50 Edward Scissorhands  
16.30 Frikki Dór og félagar  
16.55 Simpson-fjölskyldan  
17.15 Bold and the Beautiful  
17.40 Nágrannar  
18.05 Friends  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.50 Íþróttir

19.10 Ellen Skemmtilegur spjallþáttur með hinni einu og sönnu Ellen DeGeneres sem fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi. Þættirnir eru með þeim vinælustu í sinni röð um allan heim enda hefur Ellen einstakt lag á gestum sínum og nær að skapa einstakt andrúmsloft í salnum sem skilar sér beint til áhorfenda sem sitja heima í stofu.

19.50 The New Girl  
20.15 Það er leikur að elda  
20.35 Restaurant Startup Skemmtilegir þættir þar sem fylgst er með venjulegu fólki leggja allt í sölurnar þegar það eltist við drauma sína um að opna veitingastað. Því til halds og traust er hinn vinsæli veitingahúsaegandi Russell Norman.

21.20 Person of Interest  
22.05 Containment  
22.50 Lucifer

23.35 Ghetto betur Skemmtilegur spurningaþáttur í umsjón Steinþórs Hróars Steinþórssonar eða Steinda Jr. Í hverjum þætti mæta tveir fulltrúar frá hverju bæjarfélagi og spreyta sig á vel völdum spurningum. Liðin þurfa að glíma við ákveðnar þrautir og fá einnig ýmiss konar óvenjuleg verkefni til að leysa. Hlin Einarsdóttir er dómari í þættinum, Kalli Bjarni stigavörður og María Guðmundsdóttir er plötusnúður.

00.10 X-Company Önnur syrpan af þessum hörkuspennandi þáttum um hóp ungra njósnara í seinni heimsstyrjöldinni sem allir eru með sérstaka hæfileika sem nýtast í stríðinu og ferðast hvert þangað sem þeirra er þörf. Í hverri hættuför leggja þau lífið að veði fyrir málstaðinn.

00.55 NCIS. New Orleans  
01.40 John Wick  
03.20 Silence of the Lambs  
05.15 + 1

## SPORT

07.25 Sumarmessan  
08.10 Pepsi deildin 2016  
10.00 Borgunarbikar karla 2016  
12.25 Copa America 2016  
14.05 Copa America 2016  
15.45 Sumarmessan  
16.30 Pepsi deildin 2016  
18.20 Premier League World  
18.50 Sumarmótin 2016  
19.30 Pepsi deildin 2016  
22.00 Sumarmessan  
22.55 NBA 2015/2016 - Final Games  
01.00 NBA 2015/2016 - Final Games

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó  
FM 89,5 Retro  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland  
FM 96,7 Létt Bylgjan  
FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
FM 99,4 Útvarp Saga  
FM 100,5 K100

FM 102,9 Lindin



20:20

## ÞAÐ ER LEIKUR AÐ ELDA

Stórskemmtilegur matreiðsluþáttur fyrir alla fjölskylduna þar sem Eva Laufey fær í hverjum þætti til sín unga og hressa krakka sem eiga það sameiginlegt að elska að búa til mat og eru afburðakokkar í þokkabót.

FRÁBÆR  
FIMMTUDAGUR

Fáðu þér áskrift á 365.is

365

20:45

## RESTAURANT STARTUP

Skemmtilegir þættir þar sem fylgst er með venjulegu fólki leggja allt í sölurnar þegar það eltist við drauma sína um að opna veitingastað.



21:30

## PERSON OF INTEREST

Fyrirverandi leigumorðingi hjá CIA og dularfullur vísindamaður taka saman höndum um að koma í veg fyrir glæpi í New York-fylki.



22:15

## CONTAINMENT

Stór hluti borgarinnar Atlanta í Bandaríkjunum er sett í sóttkví þegar faraldur brýst út í borginni og þeir sem lokast inni berjast fyrir lífi sínu.



23:00

## LUCIFER

Djöfullinn sjálfur kemur upp á yfirborð jarðar. Hann kynnist rannsóknarlögreglukonu sem breytir sýn hans á lífið og hann nýtir hæfileika sína til að aðstoða við rannsókn sakamála.



22:00

## THE HUNGER GAMES

Spennandi framtíðarmynd með Jennifer Lawrence, Liam Hemsworth, Stanley Tucci og Elizabeth Banks í aðalhlutverkum.



20:25

## HIÐ BLÓMLEGA BÚ

Árni Ólafur Jónsson eldar fjölbreytta rétti úr íslensku hráefni og kynnist því hvernig er hægt að lifa á gæðum landsins.



ÍSLENSKT

Allt þetta og meira til í Skemmtipakkanum á aðeins 333 kr. á dag.

365.is

## STÖÐ 3

17.45 Raising Hope  
18.10 The Big Bang Theory  
18.30 Modern Family  
18.55 Fóstbræður  
19.25 Entourage  
19.50 Margra barna mæður  
20.25 Hið blómlega bú  
21.05 Burn Notice  
21.50 Legit  
22.15 NCIS Los Angeles  
23.00 Tyrant  
23.40 Tyrant  
00.30 Fóstbræður  
00.55 Entourage  
01.20 Margra barna mæður  
01.55 Hið blómlega bú  
02.30 Tónlist

## KRAKKASTÖÐIN

07.00 Brunabíllarnir  
07.25 Strumparnir  
07.47 Mæja býfluga  
08.00 Dóra könnuður  
08.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
08.47 Víkingurinn Viggó  
09.00 Áfram Diego, áfram!  
09.24 Svampur Sveinsson  
09.49 Lalli  
09.55 UKI  
10.00 Ljótí andarunginn og ég  
10.25 Latibær  
10.48 Hvellur keppnisbill  
11.00 Brunabíllarnir  
11.25 Strumparnir  
11.47 Mæja býfluga  
12.00 Dóra könnuður  
12.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
12.47 Víkingurinn Viggó  
13.00 Áfram Diego, áfram!  
13.24 Svampur Sveinsson  
13.49 Lalli  
13.55 UKI  
14.00 Ljótí andarunginn og ég  
14.25 Latibær  
14.48 Hvellur keppnisbill  
15.00 Brunabíllarnir  
15.25 Strumparnir  
15.47 Mæja býfluga  
16.00 Dóra könnuður  
16.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
16.47 Víkingurinn Viggó  
17.00 Áfram Diego, áfram!  
17.24 Svampur Sveinsson  
17.49 Lalli  
17.55 UKI  
18.00 Ljótí andarunginn og ég  
18.25 Latibær  
18.48 Hvellur keppnisbill  
19.00 Geimarnir 2



17.24 Svampur Sveinsson

## GOLFSTÖÐIN

08.00 FedEx St. Jude Classic  
13.00 Golfing World 2016  
13.50 US Open 2015  
16.35 Inside The PGA Tour 2016  
17.00 US Open 2016

## BÍÓSTÖÐIN

10.25 Trip to Italy  
12.10 He's Just Not That Into You  
14.20 Dumb and Dumber To  
16.10 Trip to Italy  
18.00 He's Just Not That Into You Stjörnum prýdd rómantísk gamanmynd sem byggð er á samnefndri sjálfshjálparbók sem var byggð á hluta af Sex and the City þáttunum. Myndin er í raun margar minni sögur sem segja frá skakkaföllum nokkurra mismunandi manneskja sem tengjast allar einhvern veginn.  
20.10 Dumb and Dumber To  
22.00 The Hunger Games Spennandi framtíðarmynd með Jennifer Lawrence, Liam Hemsworth, Stanley Tucci og Elizabeth Banks í aðalhlutverkum. Myndin sem byggð er á metsölubókum og fjallar um keppni sem er haldin árlega þar sem nokkrir einstaklingar eru valdir til að keppa í Hungurleikunum sem sjónvarpað er um allt land. Keppnin er að hluta til skemmtun en að hluta til til að vekja, með grimmilegum hætti, ótta meðal íbúa landsins.  
00.20 The Mummy  
02.25 Elephant White  
04.00 A Haunted House

## RÚV

16.10 Baráttan um Bessastaði  
16.35 Violetta  
17.20 Í garðinum með Gurrý  
17.50 Tákn málsfréttir  
18.00 KrakkaRÚV  
18.01 Eðlukrúttin  
18.15 Best í flestu  
19.00 Fréttir  
19.25 Íþróttir  
19.30 Veður  
19.35 Portúgal - Ísland  
21.50 Bækur og staðir  
22.00 Tíufréttir  
22.15 Veðurfréttir  
22.20 Glæpahneigð  
23.00 Órói  
00.35 Indian Summers  
01.20 Dagskrárlök

## SJÓNVARP SÍMANS

00.40 Wicked City  
01.25 The Catch  
02.10 Satisfaction  
02.55 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
03.35 The Late Late Show with James Corden  
04.15 Pepsi MAX tónlist  
06.00 Pepsi MAX tónlist  
08.00 Rules of Engagement  
08.20 Dr. Phil  
09.00 America's Next Top Model  
09.45 Survivor  
10.30 Pepsi MAX tónlist  
11.25 EM 2016 á 30 mínútum  
12.00 The Biggest Loser - Ísland  
12.55 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
13.45 Survivor  
15.00 EM 2016 dagurinn. Úkraína - Norður Írland  
15.50 Úkraína - Norður Írland BEINT  
18.00 EM 2016 svítan. Þýskaland - Pólland  
18.50 Everybody Loves Raymond  
19.15 King of Queens  
19.40 How I Met Your Mother  
20.05 Life In Pieces  
20.30 Grandfathered  
20.55 The Grinder  
21.15 EM 2016 á 30 mínútum  
21.50 How To Get Away With Murder  
22.35 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
23.15 The Late Late Show with James Corden  
23.55 Billions



# ÚTSKRIFTARGJAFIRNAR FÁST Í A4

Hnattlíkón  
**16.999 kr.**



American Tourister  
cabin taska  
**8.999 kr.**

Verð áður: 11.999 kr.



-25%\*

House Doctor  
**2.299 kr.**



Samsonite snyrtitaska  
**5.999 kr.**

Verð áður: 7.999 kr.



-25%\*

Pioneer heymartól  
**7.999 kr.**



Fujifilm myndavél  
**15.900 kr.**



Samsonite ferðataska  
Base hits, stækkanleg  
**17.993 kr.**

Verð áður: 23.990 kr.



-25%\*

Umbra skartgripastandur  
**4.199 kr.**

Verð áður: 6.999 kr.



-40%

Samsonite fartölvubakpoki  
Fyrir allt að 15-16" tölvur  
**6.743 kr.**

Verð áður 8.990 kr.



-25%\*

\*Gildir fyrir meðlimi í A4 klúbbnum, til 19. júní. Gildir ekki með öðrum tilboðum.  
Athugið að vöruframboð er breytilegt á milli verslana.

A4 Kringlunni / A4 Skeifunni / A4 Smáralind / A4 Hafnarfirði / A4 Akureyri / A4 Egilsstöðum / A4 Selfossi

www.a4.is / Þú getur einnig fylgt okkur á Facebook Pinterest.com/A4fondur og instagram.com/a4verslanir

# A4

# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS



**198**  
kr. stk.

Íslenski Fáninn  
50x70 cm

**98**  
kr. stk.

Íslenski Fáninn  
30x46 cm



**1 kg**

**385**  
kr. 1 kg

Myllu Heimilisbrauð  
1 kg

**Meira magn  
Sama verð**

**300kr**  
Verðlækkun

**ÁFRAM  
ÍSLAND**



**198**  
kr. stk.

Brjóstsykur Snuð  
70 g, margar teg.



**159**  
kr. pk.

Bónus Pylsubrauð  
260 g, 5 stk.



**159**  
kr. 4 stk.

Bónus Hamborgarabrauð  
Með eða án sesamfræja



**1.495**  
kr. kg

OS Samlokuostur  
Í sneiðum - Verð áður 1795 kr.



**698**  
kr. 2 l

Kjörís Mjúkís  
4 tegundir, 2 l



**459**  
kr. pk.

Kjörís Íspinnar  
Vanilla, 10 stk.



**398**  
kr. 100 g

Óperu d'Italia  
100 g

**17. JÚNÍ**  
**ÓPIÐ Í ÖLLUM**  
**VERSLUNUM**  
**NEMA KRINGLUNNI**  
**11-18**



**129**  
kr. stk.

Koopman Björglas  
400 ml



**0,5L**

**98**  
kr. 500 ml

Egils Appelsín  
500 ml



**0,5L**

**98**  
kr. 500 ml

Pepsi, 500 ml  
Pepsi Max, 500 ml



**Orkudrykkur**  
Líka til sykurlaus



**59**  
kr. 250 ml

ES Orkudrykkur  
250 ml, 2 teg.



**1,5L**

**198**  
kr. 1,5 l

Coca Cola  
1,5 l

Verð í þessari auglýsingu gilda til og með **19. júní** a.m.k.

# BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS

**5 STK. CHILI PEPPERONI PYLSUR**  
**5 STK. BEIKON BÓNDA PYLSUR**

**998**  
kr. pk.

Stjörnugrís Grillpysur  
10 stk. í pakka, 900 g

**Foreldað**  
Aðeins að hita

**998**  
kr. kg

Ali Spareribs  
Foreldað, ferskt

**ÓDÝRARA AÐ KRYDDA SJÁLUR**

**1.498**  
kr. kg

KS Lambalærissneiðar  
Frosnar

## SPARAÐU MEÐ BÓNUS

**2.598**  
kr. kg

Íslandslamb Lambakótilettur  
Kryddlegnar, ferskar

**1.298**  
kr. kg

Bónus Grísakótilettur  
Með beini, kryddaðar

**1.679**  
kr. kg

Kjarnafæði Lambasirlonsneiðar  
Ferskar, kryddaðar

**2.598**  
kr. kg

Íslandslamb Lambalærissneiðar  
Kryddlegnar, 1.flokkur, ferskar

**498**  
kr. 1 kg

Ferskjur  
Ferskar, box, 1 kg, Spánn

**498**  
kr. 1 kg

Nektarínur  
Ferskar, box, 1 kg, Spánn

**2.998**  
kr. kg

Íslandslamb Lambaprime  
Ferskt

**3.898**  
kr. kg

Íslandslamb Lambafillett  
Ferskt

**Fersk með flugi**

**1.395**  
kr. 500 g

Bláber  
Fersk, 500 g, Marokkó

**Fersk með flugi**

**798**  
kr. 400 g

Kirsuber  
Fersk, 400 g, Spánn

**Fersk með flugi**

**698**  
kr. 500 g

Jarðarber  
Fersk, 500 g, Belgía

**149**  
kr. kg

Vatnsmelónur  
Spánn

# BÓNUS EKKERT BRUÐL

# Gefur hæfileikaríkum konum tækifæri

Söngkonan **Hildur** gefur út nýtt tónlistarmyndband í dag en hún vakti talsverða athygli með laginu I'll walk with you fyrr á þessu ári. Að myndbandinu koma einungis konur en Hildur segir að það sé liður í því að breyta karllægu landslaginu í tónlistarheiminum.

**M**yndbandið er eiginlega eins og nútímaútgáfa af Palli var einn í heiminum, nema nú er Palli fullorðin glamúrkonan sem lifir mjög hátt. Við skyggnumst inn í mjög glæsilegt líf manneskju sem utan frá virðist lifa fullkomnu lífi, en undir niðri er hún bara ein og einmana. Hún virðist alltaf vera að biða eftir einhverjum sem kemur ekki. Við vorum að nálgast þetta út frá því sjónarhorni hvað fólk er duglegt að láta líf sitt líta miklu betur út en það í alvöru er. En ég vil ekki segja hvernig þetta endar – það er tvíst!“ segir Hildur Kristín Stefánsdóttir sem sendir frá sér sitt annað lag og myndband sem sólóttónlistarkona, en það er lagið Bumpy road.

**Hvar er myndbandið tekið upp?** „Við fengum lánað ótrúlegt hús í Keflavík sem margir þekkja sem kastalahúsið. Við sáum það bara á Airbnb og urðum alveg heillaðar. Eigendurnir voru svo elskulegir að lána okkur húsið og það kom ótrúlega vel út.“

**Hvaða fólk er með þér í að gera myndbandið?** „Ég fékk einvalalið hæfileikaríkra kvenna til að gera myndbandið. Leikstjóri myndbandsins er Svanhildur Gréta Kristjánsdóttir og Birta Rán Björgvinsdóttir sá um myndatöku, klippingu og eftirvinnslu. Svo sáu góðar vinkour mínar um förðun, hár og stíliseringu og ég er ótrúlega sátt við útkomuna. Allt myndbandið er unnið af konum og mér finnst skemmtilegt að vekja athygli á því að hið sama var uppi á teningnum í síðasta myndbandi. Eins og tónlistarheimurinn er kvikmyndaiðnaðurinn líka frekar karllægur og mér finnst mikilvægt að taka þátt í að breyta því og gefa hæfileikaríkum konum fleiri tækifæri.“

**Hvernig er svo lagið, er þetta hress smellur eins og I'll walk with you eða ertu kannski komin yfir í ballöðurnar?** „Bumpy road er hress smellur en



Það er mikill glamúr í gangi í myndbandinu hennar Hildur. MYND/BIRTA RÁN BJÖRGVINSDÓTTIR



Ekki er allt sem sýnist í glyskenndu lífi sumra – þannig má kannski útleggja boðskapinn í myndbandinu við Bumpy road. MYND/BIRTA RÁN BJÖRGVINSDÓTTIR



Hildur gefur út hressan sumarsmell sem fær örugglega að hljóma yfir nokkur sólböð í sumar. Það má sjá glitta í bolinn sem listakonan Sunna Ben hannaði fyrir Hildi. FRÉTTABLAÐIÐ/HANNA

**EINS OG TÓNLISTARHEIMURINN ER KVIKMYNDAIÐNAÐURINN LÍKA FREKAR KARLLÆGUR OG MÉR FINNST MIKILVÆGT AÐ TAKA ÞÁTT Í AÐ BREYTA ÞVI OG GEFA HÆFILEIKARÍKUM KONUM FLEIRI TÆKIFÆRI.**

með falletum og hvetjandi boðskap. Ég samdi lagið sem einhvers konar pepp til mín þegar ég var á erfiðum stað. Nafnið á laginu vísar í holóttan veg sem er samlíking fyrir lífið sjálft. Lífið er holóttur vegur, maður fer alltaf upp og niður, kannski einmitt þegar maður býst ekki við því, en eina leiðin til að halda áfram er að að fara aftur upp.

Halldór Eldjárn, sem margir þekkja úr hljómsveitinni Sykur, pródúseraði lagið með mér og það var frábært að vinna með honum, ég held að við höfum klárlega náð því besta fram úr hvort öðru. Svo kom bróðir hans, Úlfur Eldjárn, og spilaði á saxófón sem setti ótrúlega flottan blá á lagið.“

**Hvað er svo fram undan?** „Sumarið verður fullt af skemmtilegum tónleikum hjá mér og ég get ekki beðið eftir að fá að spila lögín mín fyrir sem flesta. I'll walk with you fékk svo frábærar viðtökur að það er ótrúlega gaman að fylgja því eftir. Ég er búin að vera mjög dugleg að vinna

í tónlistinni síðasta hálfu árið þannig að ég er komin langleiðina með EP plötu, sem er næsta stóra markmið hjá mér. Ég stefni á að gefa hana út með haustinu, sem undirbúning fyrir Iceland Airwaves og veturinn.

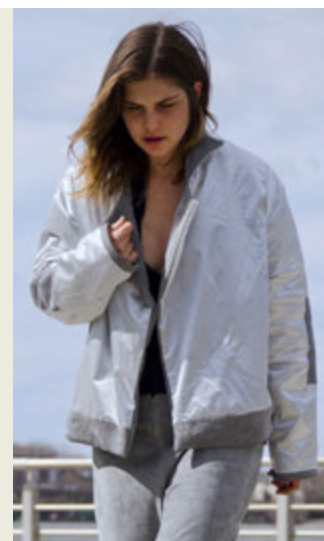
Ég ákvað að gera eitthvað meira úr útgáfunni á Bumpy road og frumsýna í leiðinni nýja línu af Hildarvörum. Ég fékk góðvinkonu mína Sunnu Ben, myndlistarkonu og DJ, til að hanna fyrir mig myndskreytingu og lét svo prenta stuttermaboli, derhúfur og kaffibolla. Mér fannst mikilvægt að hafa eina vöru sem fólk hefur enga afsökun fyrir að kaupa ekki. Það nota ekkert allir hvíta boli eða derhúfur en það nota allir bolla! Ég er ótrúlega ánægð með útkomuna og er alveg alvarlega að íhuga að brjóta regluna að listamaður megi ekki ganga í eigin hljómsveitarbolum!“

Á Facebook-síðu Hildar má svo finna frekari upplýsingar um Hildarvörurnar. [stefanthor@frettabladid.is](mailto:stefanthor@frettabladid.is)



## Trendið Allir bomberarnir

Bomberar hafa verið áberandi um nokkurt skeið. Helst svartir þá eða hermagnagrænir. Nú er lag að skella sér í líti, karlar og konur.



A2  
62.000 KR.



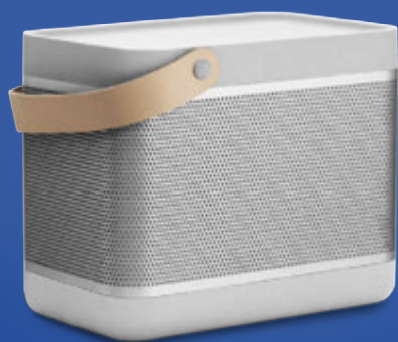
H6



66.000 KR.

20%  
SUMAR-  
TILBOÐ

Beolit 15



85.000 KR.

A1



39.900 KR.

# HLJÓMFAGURT

HVAR SEM ÞÚ ERT

Þú kaupir Beoplay bluetooth hátalara  
og færð 20% afslátt af Bang & Olufsen heyrnartólum.

Gildir til 31. júlí eða á meðan birgðir endast.

BANG & OLUFSEN

**ORMSSON**

Lágmúla 8 - 108 Reykjavík - Sími 530 2800





# Golfstöðin

USGA | U.S. OPEN

## 16. - 19. JÚNÍ



Golfers LEXUS BORGUN

EITT AF RISAMÓTUM ÁRSINS - U.S. OPEN  
BEIN ÚTSENDING FRÁ OAKMONT COUNTRY CLUB



JORDAN SPIETH, RORY MCILROY, PHIL MICKELSON, DUSTIN JOHNSON, SERGIO GARCIA, RICKIE FOWLER, JASON DAY OG ALLIR FREMSTU KYLFINGAR HEIMS!

TRYGGÐU ÞÉR ÁSKRIFT Á 365.IS EDA Í SÍMA 1817



Hafsteinn Gunnar Sigurðsson leikstjóri myndarinnar Undir trénu. FRÉTTABLAÐIÐ/EYPÓR

# Leitar að **tré** fyrir aðalhlutverk í nýrri kvikmynd

Hafsteinn Gunnar Sigurðsson leikstjóri leitar nú að tré sem kemur til með að leika eitt af aðalhlutverkunum í hans nýjustu kvikmynd, Undir trénu. Með önnur aðalhlutverk fara Steindi Jr., Edda Björgvinsdóttir og Sigurður Sigurjónsson. Tökur hefjast í lok júlímánaðar.

Myndin fjallar um nágranna-deilu sem hverfist um stórt og fallegt tré sem stendur í garði hjá miðaldra hjónum, tréd varpar skugga á sólpallinn hjá nágrönnunum og vilja þeir að tréd verði snyrt eða fellt. Þetta saklausa tré á hins vegar eftir að valda harðvítugum deilum sem fara úr böndunum,“ segir Hafsteinn Gunnar leikstjóri, spurður út í nýjustu mynd sína Undir trénu.

Viðamikil leit stendur nú yfir að tré, flestöll tré koma til greina og lofar Hafsteinn Gunnar rausnarlegri greiðslu fyrir tréd sem verður fyrir valinu.

„Helst viljum við garðahlyn eða silfurreyni en þó koma allar tegundir til greina, þ.e.a.s. hafi tréd rétt útlit. Í grunninn erum við að leita að krúnmiklu tré, sem er um það bil 8 til 10 metrar á hæð, með þykkum bol,“ segir Hafsteinn Gunnar og bætir við að hafi einhver í huga að fella tré í sinni eigu, sé um að gera að hafa samband og greitt verði rausnarlega fyrir tréd. Hafa má samband á netfangið katlathor@gmail.com.

Fjöldi þekktra leikara fer með hlutverk í kvikmyndinni. Steindór Hróar Steindórsson, eða Steindi Jr. eins og hann er oftast kallaður, fer með hlutverk Atla, föður fjögurra ára stúlku, sem neyðist til að flytja til foreldra sinna vegna þess að hann skilur við barnsmóður sína. Smám saman dregst hann inn í deilur foreldranna við nágranna þeirra um gamla fallega tréd. Edda Björgvinsdóttir og Sigurður Sigurjónsson leika foreldrana, en með hlutverk nágrannanna fara þau Þorsteinn Bachmann og Selma Björnsdóttir.

„Myndin er dramatísk þó hún sé líka myndin, þannig að vonandi fær



Viðamikil leit stendur nú yfir að rétta trénu.

fólk að sjá aðrar hliðar á leikurunum heldur en það sem þeir eru áður þekktir fyrir,“ segir Hafsteinn Gunnar.

Hvaðan spratt hugmyndin að handriti myndarinnar? „Handritið er eftir mig og Huldar Breiðfjörð, en mér finnst nágrannadeilur mjög heillandi fyrirbæri. Þær snúast yfirleitt um það sem skiptir engu máli í stóra samhenginu, en geta orðið mjög sorglegar

og ómurlegar, en líka absurd myndnar á sama tíma. Í nágrannadeilum kristallast það hvernig við umgöngumst annað fólk, hvað það er að búa í samfélagi með öðrum, og það má segja að þær geti bæði dregið fram það besta og versta í fólki,“ segir Hafsteinn Gunnar, spenntur fyrir tökunum sem hefjast í lok júlímánaðar.

gudrunjona@frettabladid.is

SÍMAR AUGLÝSINGAÐEILDIR – AUGLÝSINGASTJÓRI: Svanur Valgeirsson svanur@365.is ALMENNAR AUGLÝSINGAR: SÍMI 512-5401: Gústaf Bjarnason gustaf@365.is, Hafsteinn Hafsteinnsson hafsteinn@365.is, Hjördis Zoëga hjordis@365.is, Sigfus Örn Einarsson sigfus@365.is, Örn Geirsson orn.geirsson@365.is FÓLK/SÉRBLÖÐ SÍMI 512-5402: Atli Bergmann atli.bergmann@365.is, Bryndis Hauksdóttir bryndis@365.is, Jóhann Waage johannwaage@365.is, Jón Ívar Vilhelmsson jonivar@365.is, FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFNÍ: Sólveig Gísladóttir solveig@365.is og Vera Einarsdóttir vera@365.is RADAUGLÝSINGAR /FASTEIGNIR SÍMI 512-5403: Hróann Helgason hroann@365.is, Viðar Ingi Pétursson vip@365.is ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 512-5407: Arna Rut Kristinsdóttir arnarut@365.is, Sigrún Helga Guðmundsdóttir sigrunh@365.is



# Fylgstu með skemmtilega liðinu í WOW Cyclothon



## Áfram Team ŠKODA!

**Team ŠKODA** er stoltur þátttakandi í WOW Cyclothon hjólreiðakeppninni umhverfis landið dagana 15.-17. júní. Um leið og við óskum þeim góðrar ferðar og góðs gengis minnum við á áheitin til styrktar uppbyggingu **Hjólakrafts**. Látum gott af okkur leiða með áheitinum á [wowcyclothon.is](http://wowcyclothon.is)



## Bakpankar

Frosta Logasonar



## Einlægni heilans

**M**annsheilinn hefur lengi verið ókönnuð pláneta. Við erum búin að senda menn á tunglið og rannsaka Mars í bak og fyrir en höfum lítið sem ekkert veitt heilanum athygli. Nema núna á allra síðustu árum og áratug. Og þar hefur ýmislegt komið ljós. Taugavísindi sýna fram á örjúfanleg tengsl þessa margslungna líffæris við það sem við höfum hingað til kallað andlegt líf.

Oft hef ég heyrt fullyrðingar á borð við þær að andlegur þroski sé einn mikilvægasti þáttur mannlegrar tilveru. Gott og vel hef ég sagt. Það kann vel að vera. Samt sem áður hef ég aldrei verið algerlega viss um hvað þetta fyrirbæri nákvæmlega er, andlegur þroski.

Er hægt að staðsetja mismunandi þjóðþekktar persónur á einhvern andlegan skala? Hvar væri Sigmundur Davíð og hvar yrði Lars Lagerbäck á slíkum skala? Ekki verðar gerðar sérstakar tilraunir til þess að svara því í þessum pistli. En nýverið heyrði ég vitran mann lýsa skoðun sinni á þessum málum. Hann sagði: Að vera andlegur er að vera einlægur.

Ég hugsaði þessa fullyrðingu í þaula og reyndi að finna á henni einhver göt. Það er skemmst frá því að segja að það hefur enn ekki tekið. Við sjáum fljótt að enginn verður sérstakur andlegur risi á því að vera óheidarlegur eða falskur.

Heilinn er flókið net af milljörðum taugafrumna. Misjöfn reynsla og upplifanir kveikja á ólíkum taugatengingum sem vekja upp ólíkar tilfinningar. Með öðrum orðum hafa taugafrumur ákveðna mótunarhæfni sem við höfum áhrif á með daglegum gjörðum okkar. Einlægnin örvar ákveðnar frumur og óheidarleikinn aðrar. Svo er bara spurning: hvaða frumur vilt þú rækta?

Opið allan sólarhringinn

í Engihjalla, Vesturbergi og Amrabakka



Iceland

KRÓNAN

Jarðarber -30%

529 kr. pk.

Verð áður 769 kr. pk.

Jarðarber Driscolls 400g, Belgja

16.-20. JÚNÍ

# HELGAR-TILBOÐ

NÚ ER TÆKIFÆRI TIL AÐ FEGRA OG BÆTA!

*fjöldmörg tilboð!*

FURA alhefluð og gagnvarin. 4,5m og stytttra. 27x145mm.

295 kr./lm.

0058326

Almennt verð: 325 kr./lm.

**ÁFRAM ÍSLAND!**

**FÓTBOLTAMARK**  
182x122x61 cm.  
**2.995 kr.**  
41118184  
Almennt verð: 3.995 kr.

**Einhell®**  
BÚTSÖG, TH-MS  
**11.755 kr.**  
74808295  
Almennt verð: 16.795 kr.

**-30%**

**-20%**

**ÖLL GASGRILL FRÁ Broil King®**

**GJOCO**

**PALLAOLÍA,**  
3l. ljósbrún og glær  
**2.495 kr.**  
80602501-2

HERREGÅRD TREOLJE X0

**Einhell®**

**HEKKKLIPPUR**  
600W  
**9.995 kr.**  
74830006  
Almennt verð: 14.995 kr.

**-33%**

**-20%**

**STIKLUR ACACIA**  
30x30cm beinar, 10stk.  
**3.945 kr.**  
0291479  
Almennt verð: 4.935 kr.

**-25%**

**ALLIR GRILLFYLGJ-HLUTIR FRÁ**

**NAPOLEON®**

**MARKÍSA**  
dökkgrá, 3,5x2,5m.  
**26.395 kr.**  
41624123  
Almennt verð: 32.995 kr.

**-20%**

**OUYAO**

**SLÁTTUVÉL,**  
2,6kW með drifi  
**39.995 kr.**  
53323140  
Almennt verð: 49.999 kr.

**-20%**

**25% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM GRÆNUM**

**BOSCH**

ÖLL TILBOÐIN ERU Á [WWW.BYKO.IS](http://WWW.BYKO.IS)



LOKAÐ 17. JÚNÍ - HÆ HÓ OG JIBBÍJEI!

**BYKO**

GERUM ÞETTA SAMAN

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/ eða myndabrengl. Tilboð gilda til og með 20.júní eða á meðan birgðir endast.